工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍壹號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司 香港德輔道分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
電報掛號三七七五 郵箱六三號
今日出紙三大張每份五元

伊朗與美對峙 可能導致戰爭
孔美尼接見美神職人員警告

【德黑蘭廿六日路透社電】孔美尼今日發出警告，伊朗與美國的對抗可能導致戰爭，他沒有暗示人質會獲釋。

根據波斯通訊社，該革命領袖告訴其手下：「我們正從事政治及經濟的戰鬥，可能會發生一場戰爭。」

脅持人質的激進學生指出一些參予二月伊斯蘭革命的人曾積極協助美國情報局，於是出現內鬨。

其中一名被指控者是前任總理巴沙根，他很快地還擊，指責控告學生，結果學生向他道歉。

與人質慶祝聖誕節的四名基督教神職人員稱他們未獲悉任何美國人質會快將獲釋。他們表示只數到四十三名人質，並且保證曾見到全部人質，但美國國務院聲明有五十名人質。

孔美尼今日嚴厲攻擊教宗若望保祿支持「世界強權」，因為他「對被剝削者的呼求保持緘默」。

孔美尼在其柯姆寓所向到訪的美國神職人員發表演說，德黑蘭電台廣播其演說稱，他去年同時，在巴黎曾「決定代表世界的被剝削者發表聖誕文告。」

他說：「然而教宗先生反對那樣做。」

孔美尼續稱：「教宗先生知道卡特及其它美國總統在越南、巴勒斯坦及黎巴嫩南部所犯的罪行嗎？他是知道的，但為何他以緘默來掩飾那些罪行？為何他維護有勢力者，反對弱者？」

他猛烈抨擊卡特總統，指他「違背其聖誕禱文」，因為他「凍結伊朗在美國的產業，使伊朗人民受到飢荒的威脅。」

孔美尼指卡特希望三千五百萬伊朗人捱餓。

一波未平一波又起
西方教士清點人質 約有七人下落不明

【德黑蘭廿六日美聯社電】五名美國神職人員週三與伊朗外長高特扎德會晤超過兩小時，在此之前他們付與被脅持在美國大使館的人質，情緒激動地舉行慶祝聖誕儀式。

現時未知人質數目是四十五人或是五十人。

神職人員為了避開記者，從外交部的後門離去，他們的發言人阿倫稱：他們獲邀會在週三下午會晤伊朗宗教領袖，但與高特扎德會談的內容則現時未能公佈。

阿倫謂美國神職人員會在週三晚接受美國三大電視台訪問，阿倫謂他們「希望透過電視媒介儘快用影像向人質的家人傳播。」

神職人員亦會與其它三名一直被分別脅持在外交部的美國人會晤，據報他們健康良好。

侯活牧師、柯芬牧師與金布頓主教週二較早時在大使館用了五小時與分批的人質一同祈禱，唱詩及談論足球，柯芬稱：「他們和我們均淚盈滿眶。」

侯活稱他會晤了廿一名人質，柯芬見了十六人，金布頓則見了六人，其中包括兩名女人質。

金布頓主教與阿倫及利雅大主教杜華一同主持崇拜，他表示女人質「精神良好」。

柯芬謂，脅持人質的學生稱他們所接觸的四十三名人質是全部人質。他說根據採訪規例，他們不可以向人質或扣押者詢問人質的數目。

激進分子向美國廣播公司、哥倫比亞廣播公司及國家廣播公司推銷影片，但遭拒絕，原因是他們向訪問公司索款二萬一千美元，並規限該片放映方法程序。

底特律神父柯芬及新澤西教士侯活稍後訪問在外交部的美國人達三小時，週二晚返回大使館。

他們聲稱扣留人質的學生將卅三名人質書函副本交給他們，轉交家人。

兩名教士隨後致電給紐約的同伴，由他們接觸人質親屬。

教士形容書信內容多為簡單「示愛」文句，但為何祇有卅三封就不得而知。他們另外為六名人質帶口訊。

另一方面，德黑蘭電台報導，德黑蘭教長蒙達西里到大使館恭祝人質聖誕快樂時，一名人質畏縮不前，不肯跟他握手。

人質確數究如何 伊朗外長也不知
僅從傳播媒介獲悉

【德黑蘭廿六日法新社電】伊朗外長高特扎德今日稱他不知目前在美國大使館被脅持的美國人的確實數目。

他在接受法國國家電視訪問時稱：「我是從傳播媒介獲悉人質數目的。」

「美國不知準確的人數，我也從不會去找。」

（美國國務院昨日表示確實有五十名人質，儘管美國神職人員說只有四十三人。）

越南警告東協 切勿介入高棉
指美與中共製造緊張

【曼谷廿六日合衆國際社電】河內最新一篇抨擊該地區領袖論調中，警告泰國和其他東南亞國家不要干預高棉事件。

在一篇以「不要變得介入高棉」為題文章中，越南「人民軍報」指責十二月十四日東南亞國家協會會議懷有「不軌企圖」。

報章說：「他們的目的是在泰棉邊界營造緊張氣氛，藉詞援救，謂東南亞和泰國充滿危機，又為大高棉境內饑荒及罪案，尤其是北平、美國帝國主義，反動份子及其他黨羽對越南和高棉的指控」。

在吉隆坡非正式外長會議中，東協呼籲河內尊重十一月十四日聯合國決議案，撤走在高棉的軍隊。

「人民軍報」說：「東協會議陰謀可從泰國外長開幕致詞時看出，他說要長期討論高棉事件，吸引輿論注意，否則，事件就會無聲無息地結束。」

報章又表示：「資本主義國家對越南支援的金邊韓森林政權只予以象徵式人道援助，而北平及美國帝國主義份子予曾撲殘餘份子及其他在泰境的高棉反動份子卻是大量武器和食品援助。」

巴基斯坦外長沙斯訪德黑蘭與伊外長會談

【德黑蘭廿六日合衆國際社電】巴基斯坦外長沙斯，週三抵達德黑蘭與伊朗外長高特扎德就地區發展問題進行會談。

據報沙斯攜有巴基斯坦總統施亞的一項訊息。

會談內容現時尚未公佈。

隨時注意局勢發展 未回家鄉度假

【瑪利蘭州大衛營廿六日美聯社電】卡特總統拍發電報給伊朗美使館人質的家屬說：「我們定會獲得最後的勝利！」由於伊朗危機一觸即發，卡特並未有遠離華盛頓渡假。

卡特總統在該封於聖誕節發出的電報說：「你們現在一定很難受，這恐怕會是你們和你們的家人，一生中最難受的時刻。」

不過，他又慰勉人質家屬說：「我們正竭盡所能，挽救你們至愛的親人脫險，而你們的堅忍和支持，已給予我們很大的鼓舞。」

白宮官員週二公佈該封在上週六發出的電報。

卡特又對人質家屬說，他深信「我們正站在公義的立場上，憑著堅定的意志，我們必定會得最後的勝利。」

卡特總統往年聖誕是回佐治亞州平原鎮故鄉渡假的，但今年只與太太羅莎蓮及女兒愛媚，在瑪利蘭州山區的大衛營，悄然渡過聖誕。

據卡特的助手說，卡特在聖誕節很早便起床，拆禮物和喚醒家人。

蘇軍事代表團 視察越南軍備
聲援河內撐腰

【曼谷廿六日美聯社電】「越南通訊社」週三日表示，一個由蘇俄副國防部長哥茲可夫率領的軍事代表團，訪問胡志明市及視察越南中部軍事地區，並發言：「蘇俄武裝部隊準備承擔其國際義務。」

該社又報導一個由高棉副總統鵬蘇凡為首的軍事代表團，在週二日早晨由越南國防部長武元甲歡送離開河內。

由越南支持的高棉政府電台在金邊報導，該兩個軍事代表團在越南什展開會談，又說，鵬氏在越南又和一個古巴軍事代表團會晤。它並未報導上述會談的具體情況。

科威特聲言反對經濟制裁伊朗案
安理會非常任理事之一

【科威特廿六日路透社電】科威特副總理兼外長沙巴今日稱，該國會反對安理會對伊朗實行經濟制裁的任何建議。

他告訴記者：「我們已知會我們在安理會的代表。」

科威特的安理會會籍於週一期滿。

美國上週一要求安理會提前開會，「考慮應採取什麼措施，使伊朗履行其國際義務。」

美國的要求沒有提及制裁行動，但華盛頓官員稱，此舉是美國實行貿易杯葛伊朗的第一項正式步驟，目的在於謀求在德黑蘭的美國人質獲得釋放。

沙巴稱，科威特反對脅持人質違反國際法的行為，但「我們反對用貿易封鎖來懲罰伊朗，尤其是伊朗是鄰國及其人民乃回教徒。」

他憶述科威特反對美國上月凍結伊朗在美國產業的行動。

【德黑蘭二十五日美聯社電】伊朗說一隊南斯拉夫訪問團已答允供應伊朗足夠的食物，假如美國政府成功地施行經濟制裁。

星期二來自德黑蘭電台及官方「波斯」通訊社的報告，沒有詳細說明假如聯合國安全理事會施行制裁，南斯拉夫會否繼續供應伊朗。

得不到南斯拉夫官員對此事的評論，但所得的消息指出他們對伊朗的聲明感到驚奇。

消息說：「沒有理由會有該項聲明，該代表團甚至未達到准許說這些話的地位。」

德黑蘭電台說：「在今天（星期二）由南斯拉夫副外貿部長及伊朗商業部長的會議中，對兩國的經濟合作達致有成果的討論。南斯拉夫副部長宣佈他的國家準備供應伊朗所需的物資，假如美國威脅對伊朗實施經濟制裁。」

信徒朝聖苦了軍士：為迎接慶祝聖誕節和假期後的數以千計人羣，以色列保安部隊已加強伯利恒的措施。一名持有自動步槍的守衛，站在「馬槽廣場」附近的教堂頂上。圖內左下黑線是電話線。

中越共衝突頻仍 十日內七十四宗
雲南多名公社人員傷亡

【北平廿六日法新社電】據「人民日報」今日報導，中越共邊界最近發生數宗武裝衝突事件，其中兩宗較嚴重的事件且有數人傷亡。

「新華社」又含蓄地向高棉境內和世界各國不同的反越南部隊呼籲，要求他們支持新的高棉領袖，並形容他們是防止越南向泰國進攻的唯一條屏。

「人民日報」說，十二月十一日至二十日的七十四宗越南「武裝挑釁」中，有四十二宗是發生在廣西省，三十二宗在雲南省。

該報說，其中一件最嚴重的事件，發生在十二月十三日雲南省麻栗坡縣，當時有一百多名「越南武裝人員」侵入該處。該報說，數名公社社員被殺傷，但詳細的傷亡數字未見透露。

該份中共黨報又提及其他數宗「攻擊」事件，表示旨予在田間工作的農民和在邊界巡邏的士兵，遭到射擊。

在一項來自香港地區員的報導中，「新華社」說，高棉游擊隊的存在，和結合所有在高棉境內反越南的抵抗力量，是高棉的「唯一希望」和「引致東南亞和平安定的主要因素」。

「新華社」強調，越南目前仍未對泰國發動「龐大侵略」，因為「在高棉仍有相當的抵抗力量」存在。該社說，「關注東南亞和平安定」的人之「唯一選擇」，就是「支持這些民主高棉的抵抗力量，從而進一步團結所有在高棉境內抵抗越南侵略的力量」。

北平外交界人士認為，民主高棉政府的改組（喬森潘接管許楳權力），大部份是應中共的授意。

新求救濟品運抵高棉：為了運往高棉救援物資能順利安全抵達目的地，一名僧人在洛杉磯國際機場跑道上舉行祝福儀式。

矢誓履行以埃和約
沙達斥孔美尼辱伊斯蘭教

【開羅廿六日美聯社電】埃及總統沙達在六十一歲接受訪問時痛斥伊朗統治者孔美尼及五十名美國人質被扣押在德黑蘭大使館一事。

他又表示阿剌伯國家反對以埃締結和約也「不能改變歷史」，並誓言會依照原訂計劃，在明年五月跟以色列達成巴勒斯坦自治協議。

沙達對阿剌伯國家分裂表示遺憾，但最大的悲哀莫如伊朗事件和「那個傢伙」孔美尼」。

「我為伊斯蘭國遺憾，因為孔美尼狂熱似乎冲昏了一些回教領袖的頭腦。但如果會禍及埃及人民思想，我會立刻將它熄滅」。沙達在兩小時電視訪問時說。

孔美尼支持伊朗軍事分子要求，用美國人質自由交換伊朗王，回國受審，他們並聲稱要將一些人質當間諜審訊。

沙達在談及孔美尼時說：「這是甚麼宗教分子？他弄到伊斯蘭一國家任他鄉弄，窮追一個已放棄國家的病在身逃往千里迢迢外國的人。」

沙達所指的病人是廢黜伊朗王巴里維，現留居墨西哥抵達紐約接受癌症治療和膽石手術後，伊朗激進分子在十一月四日就佔領了大使館，伊朗王後來轉到德州空軍醫院調養，十二月十五日飛往巴拿馬。

談及有關孔美尼威脅說要以間諜罪名控告那些人質的問題時，沙達說：「這是美國的錯嗎？」那些在大使館任職的人，就像其他大使館職員那樣，是為自己的國家做事，抑或是孔美尼要他們為伊朗充當間諜？」

沙達談話的內容，主要是關於阿剌伯國家的批評，和以埃的就賦予約但河西岸及加薩地帶巴勒斯坦人自治權問題的會談，上述地區是以色列在一九六七年以埃戰爭中佔據的土地。

他說：「不錯，就在前，一九八零年五月限期之前，河西與加薩地帶的人民已可自治，而且可於耶路撒冷的問題達成協議。」

自治問題的會談已歷時七月，最近仍無進展，而且雙方在耶路撒冷的問題上有嚴重分歧。

以色列總理比堅始終堅持耶路撒冷，包括在一九六七年被佔領的阿剌伯區，仍要保持作為該個猶太人國家首都的地位，但埃及則辯稱，該區屬河西佔領地的一部分，其主權應歸還阿剌伯所有。

索價昂貴兼禁剪輯 德黑蘭人質影片
美電視聯拒播映

【紐約廿六日法新社電】美國三家主要電視台，週二日拒絕播送一套為德黑蘭美國人質而舉行的宗教崇拜影片。

美國廣播公司，哥倫比亞廣播公司和全國廣播公司表示，該學生授權拍攝崇拜影片的伊朗電視台討論，他們祇可以完整地不經任何剪輯，播出這套五十五分鐘的影片。

伊朗電視台又要求在影片播映前，播出一段由脅持人質「學生」演出而未經刪剪的孔美尼聲明。

這三家電視台說，「學生們」要求以每分鐘四百二十五美元的價錢，出售該影片。

美人質家人担憂中過聖誕：德黑蘭美國人質的家人，週二日在華盛頓大教堂的聖誕日崇拜中，一同引吭高歌。教堂內前排時班兩座，特別留給人質家人入席。

歐市面臨重大難題
預算分配農業措施
不及早解決英將採不合作態度

【布魯塞爾廿六日法新社電】歐洲經濟共同體，在經濟危機的總體目下，明年需要醫治三項重大的「頭痛」事件。

它們是：㈠英國與共市其他八名成員的分歧。㈡歐洲議會與部長級委員會就共市預算案所引起的制度上衝突。㈢農業改革的措施，不應危及共市農業政策的基本原則。

就第一項問題而言，英國希望起碼削減八億五千萬磅特別稅項。假如泰卓爾夫人在二、三月布魯塞爾共市高峯會議，未能獲得滿意的答覆，她威脅要為「綠色的歐洲」（未成熟的歐洲）帶來一次停頓的時刻，和實行「空椅政策」（不出席政策）。

目前，這項預算案難題仍未獲得任何進展。英國已不再願意支持所有提案；同時，它正表現出一種友善的態度，特別在改革共市酒類市場和法國輸入英國羊隻問題方面。

但就預算案問題方面而言，英國的要求，和共市八名成員的提議削減三億五千萬英鎊特別稅項，顯出一大差異。

同時，去年六月首次一致投票選出的歐洲議會，沒法使其預算案的特點，全面施展出來，在一項前所未有的行動中，它已打亂原來共市的預算案，其意思是共市要沿用去年的數字為基礎數月之久，直到一個新的預算草案訂出為止。

此外，另一項問題是，歐洲議會是否在未經共市九個成員國的批准，可以修改農業的條例。

教宗若望保祿二世於梵蒂岡聖伯多祿大教堂的露台上發表聖誕文告後，向廣場上的人羣揮手。（美聯社）

日本宣佈能自產核爐原料濃縮鈾
本月中已產約三百公斤

【東京廿六日法新社電】官方日本核子反應爐及燃料發展公司今日宣稱，日本首次自行生產濃縮鈾。

該公司稱，在岡山附近的濃縮鈾工廠在十二月中生產了約三百公斤濃度達百分之三點二的濃縮鈾，該份量足夠一具一百萬瓩的核能反應爐操作三日。

日本一直完全倚靠美國把日本向外國購入的天然鈾提鍊成供核電廠使用的濃縮鈾，日本的天然鈾大部分從外國輸入。

關注蘇俄遠東軍力 美國防部長將訪日
傳華府擬鼓勵日與中共合作

【東京廿六日合衆國際社電】美國大使館一發言人週三稱，美國國防部長布朗將於一月十三、十四兩日訪問日本，與首相大平正芳及其它日本政府官員會議。

布朗將在月中訪問中共後，在歸途中訪問日本。

在該兩日訪問期間，布朗將與大平、外務相大來佐武郎及防衛廳長官久保田圓次舉行會談。

防衛廳官員稱布朗與日本人將集中討論伊朗人質危機，南韓與北韓的軍事均勢及俄共在遠東區的軍事部署。

預料布朗會向報他與中共防衛官員會談的結果。

據報卡特政府希望日本與中共合作建軍。

好開心：英國總督索姆士爵士，聖誕節探訪臨時基地軍營，跟監察羅德西亞停火的英軍談笑。

家中受慣惡妻虐待 自稱練成鬥爭本領
商人競選伊朗總統

【德黑蘭廿六日路透社電】一名參加伊朗總統競選的候選人自稱被惡妻虐待了十年。

伊斯蘭報章報導：卅四歲茶葉舖東主加里登記成為總統候選人。

加里學歷只有小學畢業程度，但他聲稱長年鬥爭經驗使他有資格負起國家重任。

他說：「我一生充滿掙扎，我的妻子虐待我達十年」。

報章又說加里妻子已正式向有關當局控告丈夫，加里可能會出庭受審，指控內容和性質則未見報導。

南韓新軍事領導層一齊露面

以事實証明整肅無礙指揮系統

南韓軍頭會晤：南韓各軍方司令週三日在漢城國防部會晤。在主席檯上左起第二位是：總參謀長柳炳賢，國防部長周永福，陸軍總參謀長兼戒嚴法司令李禧成。

【漢城二十六日法新社電】南韓軍事司令今齊集於漢城國防部，証實北韓軍事挑釁所造成的日益增添危險。國防部長周永福在會議席上說，武裝部隊應擺出加強自衛力的姿態，以能立刻粉碎北韓的任何突襲。

自從兩週前發生騷動軍部最高統治階層的暴力動亂後，此乃數十名將領在首次召開的會議中露面。

陸軍參謀總長鄭昇和被捕後，所有的軍事高層要職均已改組，如國防部長，聯合參謀總長主席，陸軍參謀長，及第一和第三軍的司令等職任。

這些新軍事司令今天証實，他的連鎖性指揮系統現時秩序極爲良好，因而毋須恐懼此間美國官員表示最近大變動，會造成陸軍軍階缺乏紀律的說法。

與此同時此間今天宣佈，戒嚴司令李禧成証實，七名與暗殺朴正熙總統有關的人已被判死刑，它是軍事法庭一週前所裁定的。

包括承認刺殺總統的兇手，前韓國中情局局長金載圭在內，該六人將於星期六向最高軍事法庭提出上訴。

第七名男子爲陸軍中校朴興柱，他是金氏的副官，由於他現時是現役軍官，他被剝奪上訴權利，而在等候國防部長的批准後，他將面臨火槍隊的處決。

另一方面，以故朴總統的民主共和黨，現時由他的外甥及長期密友金鍾泌所率領，它今天對黨的統治層進行徹底改組。

該黨領袖金氏已提名兩名副手李炳熙及吉金植．他們均爲前任陸軍中將，曾參加一九六一年的軍事政變，因而令朴總統獲得政權。

行政院再度鄭重指出

中共不棄共產主義

台北絕不與平接觸

【台北二十六日中央社電】行政院在一項對立法委員質詢的書面答覆中，再度鄭重指出，只要中共放棄共產主義，中國統一不難，除此之外，我們與中共絕無「政治溝通」可言。

行政院答覆立委王夢雲的質詢說：政府在復興基地進行各項建設，三十年間，成就斐然，足證三民主義的建國理想爲全中國人所最需要，而我們的各種努力，不僅爲生活在台澎金馬地區的一千八百萬人民帶來繁榮及福祉，更促使大陸同胞，唾棄共產主義，馬列教條，冒死奔向自由地區，及在大陸各地，爭取自由民主與人權。

因此，行政院指出，政府曾多次宣告，只要中共放棄共產主義，則中國的統一不難，而捨此之外，對中共即無「政治溝通」可言。

【台北廿六日中央社電】國防部最近完成若干項敵後政治研究，供有關單位運用，以結合敵前敵後反共力量，擴大政治號召，鼓勵大陸同胞奮起抗暴。

行政院在對立法委員吳望伋質詢的書面答覆中說，國防部現已完成的敵後政治研究有：「針對中共開放政策，加强對大陸政治攻勢指導綱要」「如何運用大陸下放知識青年發展反共武力」，「如何運用心理戰結合突擊戰以展開大陸游擊戰」，「加强敵後策反工作，擴大大陸抗暴革命」四案。

行政院指出，政府執行政治反攻，就心戰工作言，已獲相當成就，今後仍當針對共黨思想混亂，政治腐敗，經濟落後，民生困苦的情勢，大陸同胞爭自由，爭民主，爭人權的行動，及中共玩弄僞自由、僞民主等陰謀詭計，順敵之勢，積極擴大政治號召。

蘇俄重擔已感吃力

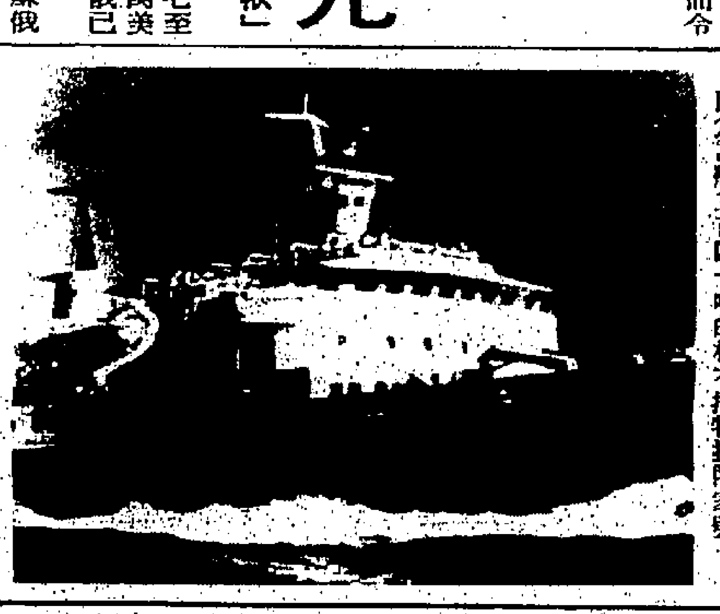
援助越古阿富汗

日支千餘萬美元

【東京廿六日美聯社電】「新華社」今日斷言，蘇俄已被三個「包袱」，古巴，越南和阿富汗——壓得透不過氣來。

「新華社」在一篇評論中稱：「據西方的估計，蘇俄現時每日要用七至八百萬美元支持古巴在非洲的僱傭兵活動及其經濟，和每日二百五十萬美元支持越南在高棉境內的戰事，另外，在阿富汗又使用衆多金錢，蘇俄已在阿富汗駐有一萬名以上的戰鬥部隊及顧問。」

「新華社」謂「就算美國亦已發覺長期背負越戰包袱十分辛苦，則蘇俄的經濟資源又那裡可以同時長期背負三個包袱呢？」



圖爲該艘二百四十噸的杜布拉特探險家號。

大使之妻竟販毒

返俄途中被拘捕

外交豁免權不適用

在比利時判獄四年

【布魯塞爾廿六日路透社電】阿富汗駐新德里大使之妻，今日因販毒罪名被判入獄四年。

瓦發德太太，卅六歲，十月廿六日在布魯塞爾一機場被捕，當時，海關人員在她的四個行李箱中，搜出五十八公斤（一百二十五磅）毒品。

她不認罪，並在庭上辯稱，她對該批毒品毫不知情，她說那定是其夫的政敵揷贓嫁禍。

原籍蘇俄的瓦發德太太表示，她帶着兩個孩子，預算飛往莫斯科探望其母，途經布魯塞爾。但警方則指出，她到布魯塞爾的目的，是要將該批毒品交給一個姓名不詳的阿富汗男子。

瓦發德太太以外交豁免權自辯，遭布魯塞爾法庭所拒，最後裁定她販毒罪名成立，判入獄四年及罰款十萬比利時法郎（三千美元）。

法官指出，一九六八年日內瓦外交人員地位協定，對該案不適用，因爲瓦發德太太當時並非以政府人員身分在公幹途中。

桑比亞一小鎮甚得人驚

今年內有千名兒童

不幸死於營養不良

【盧色加廿六日法新社電】根據此間今日發表的一份報告，在桑比亞產銅區的馬夫尼馬鎮今年有一千名兒童死於營養不良。

該鎮議會的年報稱，死去的兒童大部份住在飽受營養不良、肺病、痢疾及麻疹等疾病蹂躪。

社論

論個人入息納稅的標準

香港納稅人的負擔是有頗多不甚公平和不大合理之處的。地方稅的利得稅、遺產稅、印花稅、娛樂稅、博彩稅等，姑且不論，祇談到個人入息的薪俸稅，就顯而易見了。薪俸稅是按照遞增的稅率計算，依納稅人扣除個人免稅額後的實額入息，徵收百分之五至百分之三十不等的稅款。至於個人免稅額是納稅人本身一萬元，妻室一萬元，第一名子女四千元，第二名子女三千元，第三名子女二千元，第四至六名子女各一千元，第七至九名子女各五百元。今年財政司在輿論催迫之下，始又加上供養父母的免稅額各三千元。而單身與已婚的納稅人，又分別獲得二千五百元和五千元的額外個人免稅額，但入息加多於額外免稅額的，其多出數將按百分之十五遞減。

我們照薪俸稅徵收的辦法看，可謂極其苛細，計算無遺，令納稅人「寸草不生」。所增加的額外個人免稅額，非照數增加，而入息多出的，又被按百分之十五遞減而去，僅入息恰與額外免稅額相合的人士，方受實益而已。其供養父母免稅額的列報，亦限定父母的年齡應爲六十歲以上，而每月確有三百元以上的金額爲甘旨之奉的，方稱合格。倘父母未達此年齡，即日日珍饈承歡，錦衣順志，因是不合格。即父母疾病纏身，親侍湯藥，傾囊醫治的，亦不作符合規定，條文上未免太拘束了。

這些還是小事，最值得注意的，卻是免稅額的基數問題。這本是七年以前於一九七三年訂定的。試問多年前定下的數目，到了今天的實際價值，有多少變動？以前一萬或一萬二千五百元，尚可以付給七、八百呎住宅樓宇一年的租金，或維持一家十口一年的伙食，又或供應兩三個人衣食住行的生活。可是現在一萬元，祇足付給一個百多呎房一年的房租，或祇足維持兩個人的溫飽而已。幾年來，通貨膨脹，物價高漲了估計達百分之七、八十至百分之一百，而免稅額依然如故，如何符合現實？即頭腦最簡單的也知其不合理，而急應調整的。

現在本港主要的工商團體，已呼籲香港政府提高個人薪俸的免稅額，得到市民普遍的支持，而六位立法局非官守議員亦表示將急速向港府和立法局提出建議。誠然，在目前物價飛漲的情況之下，許多身具納稅人資格的市民要住係渠床位，節衣縮食的方能度日，到繳稅的日期，還要向財務公司告貸，始可解決。這納稅人豈真有繳納的力量？無奈是稅務條例所强制的壓迫而已。財政司夏鼎基曾表示，將來觀察情形，再行考慮調整，其實應在下一財政年度時，馬上決定提高個人入息的免稅額，不容再拖，否則全港的市民都要成爲納稅人了。

個人的免稅額，應提高至什麼標準？有些人士建議應提高至二萬元。照瘋狂地價物價飛漲的比例，本不爲過，但恐怕太影響了稅制和港府的收入，還是折衷一點，以提高至一萬五、六千元，額外個人免稅額不包括在內爲宜。這可以減輕了中層受薪階級的負擔，免使經常受着壓力，無法稍舒他們的生活。此外，連帶關係，對於教養兒女的免稅額，亦應分別提高至六千元、五千元、三千元和一千元；供養父母的免稅額則提高至各五千元，使確能應付仰事俯畜的開支，以實行東方的傳統，提倡孝道和愛心。

或許當局認爲，本港市民對於入息稅的負擔比諸歐美各國已屬偏低，美國、英國、加拿大等國國民薪俸的收入，幾乎四分之一以上都付諸納稅，而香港祇在爲首的五千元抽取百分之五，比對之下自然輕了。而不知歐美國家，在社會福利和個人保障的制度十分週全豐厚，有失業救濟、醫療輔助、養老金、老人社區宿舍等。如果每個國民失了業，患了疾病，年紀衰老，都由政府照顧安置，生活無憂，自然產生安全的信心和濃厚的歸屬感，而也願負起一切納稅的義務。香港今日的社會福利和個人保障措施，尚在雛形，未能完全普及，且香港將來的前途如何，亦屬未可知之數，市民得不到永久的保障，自難產生牢固的歸屬感，也難怪市民留有餘力爲將來生活打算，而減少傾力納稅的義務了。

日北拂曉大火

一家五口喪生

【日本仙台廿六日法新社電】在日本北部近仙台的古川地方，今天破曉前發生火災，令住於臨時柵屋的一家五口慘遭燒死，該臨時柵屋是位於他們將於新年前完成的新屋旁邊。

三十二歲的園藝美化員高橋小路，他的妻子，兩名女兒及他的母親的屍體，已被燒焦至不能辨認。他們是假定在熟睡中被燒死的。警方現時正進行調查該宗相信爲意外的火災的原因。

氣流改變雨水奇缺

華北嚴重旱災

影响冬麥收成

【北平廿六日合衆國際社電】「北京電台」週三稱，中共北部出現的大旱災已嚴重破壞了冬季的小麥收成。

北平「氣象局」副局長趙某稱：「旱災災情嚴重，不會很快便獲得解決。」

他稱：「華北通常秋多雨季不會有很多雨水，今年情況更爲惡劣。」

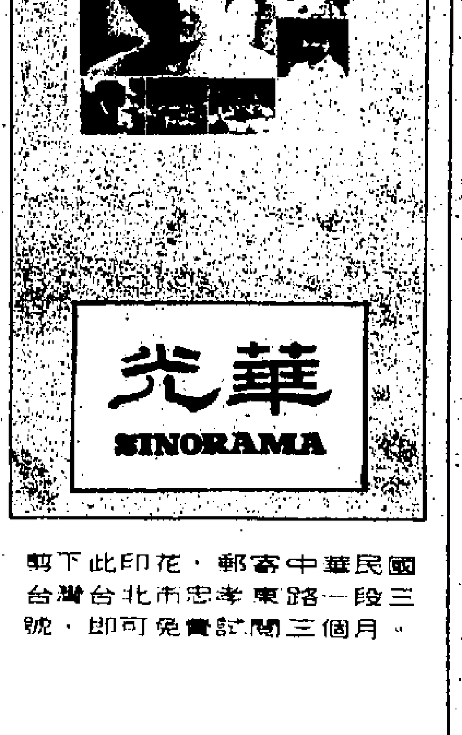
他指出原因是中國大陸氣流改變了。

趙某稱：「通常氣流在秋季由東流向西，來自東方的氣流帶來不少水份。」

「今年該氣流卻一直受到來自亞洲大陸及西藏的氣流干擾。」

「那些風很乾燥，濕度很低，結果便沒有下雨。」

這是寶島風光的吉光片羽
這是光華畫報的吉光片羽



台灣雲林縣北港鎮的朝天宮，是全台香火最盛的廟宇。每年從農曆的正月開始，直到三月廿三日媽祖生日，是北港的進香期，這段時間內，各地的善男信女紛紛前來進香、許願、還願，其他地方的分靈媽祖也回娘家來拜聖父、聖母，眞是人山人海，盛況空前。壯麗的廟宇被裝點得更加金碧輝煌，祝禱的儀式極其莊嚴隆重，香客們滿心虔敬，祭品堆積如山，香烟繚繞，鞭炮之聲不絕於耳，酬神戲目讓人目不暇給⋯⋯⋯⋯。自由中國台灣，保有許多類似的傳統民俗活動，參與其中，不僅讓人興起小兒般歡樂的心情；並且猶如置身時光隧道中，使人感覺似與先民的生活貫通銜接，得到一種尋着根的滿足。

或許你也喜歡有機會參與這種活動，自由中國人民竭誠歡迎你去參觀遊覽，但是，如果你不克前往，何不看看光華畫報？光華畫報經常對民俗活動有詳盡深入的報導，如果你是光華畫報的讀者，你就可以知道這些活動是多麼的豐富、熱鬧和趣味盎然。

剪下此印花，郵寄中華民國台灣台北市忠孝東路一段三號，即可免費試閱三個月。

毒品泛濫日本
海洛英迷幻藥充斥市場
少年與家庭主婦俱受害

【東京二十六日時事社電】據警察廳二十六日發表的「一九七九年麻醉藥、迷幻藥白皮書」，迷幻藥污染更加蔓延，除了主婦及少年外，職業司機也被污染，致使因迷幻藥作用而發生的車禍及兇惡犯罪案顯著增加。

據白皮書稱：截至十一月底為止，被檢舉的迷幻藥有關罪犯，共計二萬九千七百十九宗，較上年同期增加百分之七，被檢舉人數一萬七千二百三十九人，同增百分之四點三。扣押的迷幻藥粉沫，較上年同期增加二成，達一百十三公斤（價值三百四十億日元），首次突破一百公斤大關，到十二月底可能達一百二十公斤。

警察廳估計實際流通量約為扣押量的三十倍。被檢舉者中，職業司機有六百四十二人，較上年同期增加十二人。少年同增百分之三，為一千二百九十二人。另一方面，海洛因等麻醉藥有關罪犯被檢舉者，較上年同期約增加百分之四，為一千二百二十一人。

英國西北强烈地震 居民倉惶逃離家園
强度與影響範圍廣闊近年罕見

【蘇格蘭愛丁堡廿六日美聯社電】警方消息說，英格蘭西北部和蘇格蘭南部間一段長一百五十哩（二百四十公里）的地帶，週三清晨發生强力地震，數以千計人民倉皇逃離家園，但至今未有死傷或嚴重財物損毀的報告。

蘇格蘭場警方發言人說：「地震在標準時間三時五十四分發生，維時約三十秒。」

該區六個警察總部的電話一直響個不停。據蘇格蘭邊區警方一位發言人稱：「區內各處紛紛來電報告地震情形，來電最頻密的是愛丁堡和蘇格蘭邊界。」

他又說：「這個地區以前亦發生過地震，不過沒有這一次嚴重，而且今次影響的範圍也較大。」

又據英格蘭西北部康布連的警方說，以肯特和喀來爾區居民來電報告最為頻密。

澳洲連環恐怖事件
三男女無辜死槍下
槍手放火吞槍雙料自殺

【新南威爾斯布羅克二十六日路透社電】距離雪梨西北一百六十公里的布羅克農場地區，今天發生持續兩小時的恐怖事件，四人遭槍殺，一間房屋、一部汽車及一輛運車被焚毀。

警方說，兩名男子及一名婦女遭槍手殺害，然後，槍手其後放火燒車，然後，自行走進車內及吞槍自殺。

警長斯特雅告訴記者，慘劇在破曉時分開始，當時一名持有強力步槍及獵槍的四十六歲男子，走進布羅克的一間農場。

他開槍射殺一名在運車內的三十四歲男子，及命令他的二十五歲女伴走出車外。

斯特雅警長說，槍手挾持該女子至附近的一間農舍，然後射殺她在裡面的父親及繼母，兩人均為五十五歲。

他又把該名女子及她的十三歲表弟挾持至屋後，但他們卻逃脫。該男子後來便放火燒屋。

警方奉召抵現場，但槍手向他們鳴槍四至五響，迫使他們暫時不能走近，然後他便爬進一輛車內，燃點汽車及吞槍自殺。

中共數個老窠 貧窮落後不堪
大巴山區十八萬人僅兩萬識字

【北平廿六日美聯社電】在一九四九年以前的一些位於偏僻險要地方的共黨勢力基地，現在是全中共最落後的地方，「人民日報」指該等地區貧窮得很。

該報週二發表一篇文章呼籲要特別關注該等舊基地，文章謂：「這不單是經濟問題，更是政治性問題。」

內文主要論及四川省儀隴縣大巴山區的情況，但他指出中共所有舊基地，其中部份存在着工資低、穀物缺乏、生產少、發展緩慢及生活困難等問題。

他表示該等區域的人對「革命作出貢獻。」

他指出儀隴縣經常因河水水位低，使水力發電廠不起作用而缺乏電力供應，該區地勢崎嶇使運輸發生困難，而且每一萬人只有一名醫生，該區十八萬人口其中十六萬是文盲，該其一千五百間初級學校約有二萬名學生，約一萬人沒法入學。

小生命的誕生： 尼加拉瓜瀑布紐約水族館，一條廿二歲的雌海豚，懷孕一月後，在聖誕節產下一條海豚，水族館人員遂給這條長三呎半的小海豚起名叫「聖誕」。她一出娘胎，即浮出水面吸第一口新鮮空氣，然後在母親身旁游來游去。

俄一異己份子
抗議數度被禁錮虐待
勞改營內自焚

【莫斯科廿六日合衆國際社電】人權運動積極分子沙卡諾夫週三透露：一名在勞改營勞改的政治犯最近企圖自殺，抗議營內情況。

沙卡諾夫表示不清楚狄加非共中自焚是否能慶幸生還。

狄加非一九七七年六月因煽動反蘇運動而被列作苦工十年，另五年國內流亡。

據說他患有胃潰瘍，非常嚴重，需要在摩度非亞一個「特別勞工營」勞改。

他上週三企圖自焚，抗議該勞改營因「輕微觸犯營規」而將他數度禁錮。

因應油價調整 台灣的士加價
起跳基價十六元台幣 每段由三元加至四元

【台北廿六日航訊】交通部政務次長陳樹曦昨天宣佈，為因應國內油價調整，計程車費率將自今（廿六）日零時起同時提高，至於鐵公路及公民營公車的運輸費率將經既定程序核定後公佈實施。

陳次長昨天在經濟部記者會中宣佈，計程車起跳基價自原先十五元提高為十六元，漲幅百分之六．六七，每段（五百公尺）車費自原先三元提高為四元，漲幅百分之三三．三三，並自今日零時起實施。

陳樹曦指出，計程車司機均為勤勞大衆，為照顧這些人的生活，行政院特地核定於國內油價調整的同時一齊提高，以減輕計程車司機增加的支出；另為顧及消費者負擔及物價穩定，此次計程車費率提高幅度在汽油、柴油漲幅之下，司機們可能不甚滿意，但如漲幅過高，仍有可能促使乘客轉而使用其他交通工具，對司機們仍屬不利。

羅馬尼亞承認售輕武器予埃 否認簽軍備條約

【維也納廿五日路透社電】羅馬尼亞今日透露已出售一批輕武器給埃及，但否認兩國簽署了武器供應條約的報導。

政府的「羅馬尼亞通訊社」於一項簡短的新聞公佈中承認有關售賣，並說：「一個羅馬尼亞商業團體賣了一些輕武器給一個埃及的商業機構，但兩國在這方面並無締結條約。」

印尼嚴禁軍官大兵 涉足歡場慶祝新年

【耶加達廿六日合衆國際社電】國防部禁止所有屬下在新年除夕到酒店、夜總會、的士高及其他被認為「藏污納垢」之地方開聯歡會慶祝。

保安首長蘇度蔴上將表示：軍隊成員將跟去年一樣，祇准在家中與家人「適量慶祝」新年。

蘇度蔴又稱，大兵和軍官連在家中跳舞也不可以，這是去年也准許的慶祝方法之一。

嚴苛的措施旨在改善軍隊形象，防止軍官在國家仍然貧窮時公開任意揮霍。

銀行職員盜用公欵 判囚三百四十二年

天下之大

【馬尼剌二十六日法新社電】一名被控四十九項盜用公欵罪名的菲律賓銀行出納員，今天被判三百四十二年徒刑，她從儲蓄戶存欵中挪用十八萬二千披索（二萬四千七百二十八美元）。

十六萬餘日人 湧往外國度歲
人數較去年增一成 前往台灣觀光最多

【東京二十六日時事社電】已開始湧到外國過年的一萬一千個日本人，其中包括父母與子女的家屬、公司女職員的團體以及學生等。這個熱鬧的場面令人感到什麼石油危機，日圓下跌走勢在這裡都不見了。

據日本交通公社的調查，今年到海外過年的日本人，比去年增加百分之十，計十六萬七千人。其中去台灣的最多，達三萬八千人，依次夏威夷三萬六千人，香港二萬二千人，美國一萬八千人。去年曾達二萬一千人的韓國，今年因爲政局不安定減至一萬五千人。

據成田空港公團說：「出國的最高潮將是二十九日（一萬七千七百人），回國則為一月六日（一萬九千九百人），比平時多一倍以上。」

未辦簽証先要查証 一名中共軍週三日在北平美國大使館門前，查閱申領簽証者的文件。自中（共）美關係正常化以來，每日清晨六時左右便有百多人在大使館門前輪候。據大使館職員表示，申領簽証的人有顯著的增加。

石油輸出國家組織估計
明年世界石油供應 每日短缺一百萬桶

【東京廿五日合衆國際社電】一位印尼石油官員週一表示：在一九八零年，世界石油供應每日會短缺一百萬桶，迫使石油消費國需利用貯存燃油，以彌補不足之數。

印尼礦務及能源部長蘇布圖稱：石油輸出國組織估計，石油消費國明年每日要消耗五千一百萬桶石油，但石油輸出國每日會生產五千零九十萬桶石油。

蘇布圖表示：對於已發展的國家及石油批發商來說，短缺情況並不嚴重，因它們可利用貯存的石油，據估計石油貯存量達五十億桶之多。

蘇布圖謂，在八零年，印尼將增加輸往日本的燃料，特別是液化的天然氣方面。

他結束了到日本的訪問後，將取道回國。較早時，他曾出席爲期四日的石油輸出國組織會議。

韋斯曼赴美說卡特 明年增加援助以國

【紐約廿五日路透社電】以色列國防部長韋斯曼今日飛抵華盛頓展開在美國的簡短訪問，以便說服卡特政府明年增加對以色列的經濟及軍事援助。預料韋斯曼明天或星期四會前往華盛頓會晤國務卿范斯及國防部長布朗。

現時未肯定他是否會和卡特總統舉行會談。

在離開特拉維前，韋斯曼表示，他相信可以「說服美國人縮短彼此鴻溝及華盛頓所準備給予的援助」。

據消息美國正考慮一項十八億美元的援助計劃。以色列希望增加至三十四億美元。

戰地遺孤： 高棉官員表示，最近在金邊拍攝的圖中兩名男童，是一年前越南支持的部隊進入金邊後，棄置在杜良監獄內的四名少年的其中二人。

過去十年增加一成 蘇人口逾二億六萬

【莫斯科廿六日路透社電】官方中央統計局今日報告本年一月的人口統計，顯示俄共的人口為二億六千二百四十三萬六千人。

塔斯社引述該統計局一份簡報稱：這表示人口比上次在一九七零年進行人口統計時增加了二千零七十萬人。

美女星鍾白蘭杜 白血球過多逝世

【洛杉磯廿五日路透社電】美國女影星鍾白蘭杜的家人今天稱：患因白血病入住洛杉磯市郊聖蒙尼加醫院逾一個月，最近終不治逝世，鍾白蘭享年七十六歲。

鍾白蘭杜生前曾拍過數以百計電影，通常扮演一名好心腸的掘金者，或瘋君子，稍後她改變戲路，專任性格演員。每天最高賺得五千美元入息。

長春情況不穩 已由共軍接管
接連處死多人仍未能鎮壓

【台北廿六日中央社電】中國大陸東北地區重鎮之一的長春市，情勢不穩。

這個城市，已由共軍部隊接管，僞「法院」正在殺人。

長春市位於東北地區平原的中部，是北接黑龍江、南鄰遼寧、西界內蒙古、東與蘇俄北韓接壤的吉林省省會。

據北平政權出版的資料介紹，長春市的人口已超過百萬，是「長大」、「長濱」、「長圖」三條鐵路的交會點，市內有兩所「大學」及若干工廠。

僞「吉林廣播電台」本月廿三日說：「長春市的治安情況不穩定」。

它透露，當地的僞機構本月十五日開會決定，組成九百五十五個「巡邏隊」，郊區以及靠近市區的各「公社」也各組「巡邏隊」管理治安。

可是，三天後，本月十八日，駐在吉林長春一帶的共軍部隊，「成立了以部隊主要領導主的維護社會治安領導小組和辦公室。」

此間注意大陸情勢人士指出，「吉林電台」透露的上述事實，是指明了長春市已由共軍接管，並且是在當地機構派出大批「巡邏隊」，仍然無法扭轉混亂情勢下進行接管的。

「吉林電台」說，「部隊從十二月十八日起，派出巡邏值勤分隊，日夜警惕着巡邏在重點地段和工作場所。部隊領導親自帶着值勤人員到重點地段和公共場所去熟悉地形，從事夜間值班任務，白天也照樣抽出一半的時間參加值勤巡邏。」

這所地方電台又播報，本月二十三日，長春市僞「中級法院」在體育館開「公判大會」，當場判了五個人的「死刑，立即執行」，「還對其他嚴重破壞社會秩序的犯罪份子予以判刑」。

鄰近吉林省的遼寧省，地方電台於上月曾透露，瀋陽及撫順等城市也不穩。

新石器時代人骨 山西省出土
鼻插石箭頭骸骨甚完整

【東京廿六日美聯社電】中共「新華社」週三報導：一具保存得甚為完整，追溯於四千至九千年前新石器時代的人類骸骨在山西省出土。

骸骨是在八月一名機械工人在園中掘窰坑時發現的。

該社聲稱，該名工人發現「一個精緻陶織梭」，和一層厚達三公分的灰泥。

「灰泥之下一公尺平放了一具人骨，鼻骨上插有一個石箭頭。」

「從整副牙齒看來，死者死時可能在廿四歲至四十歲之間。」報導說。

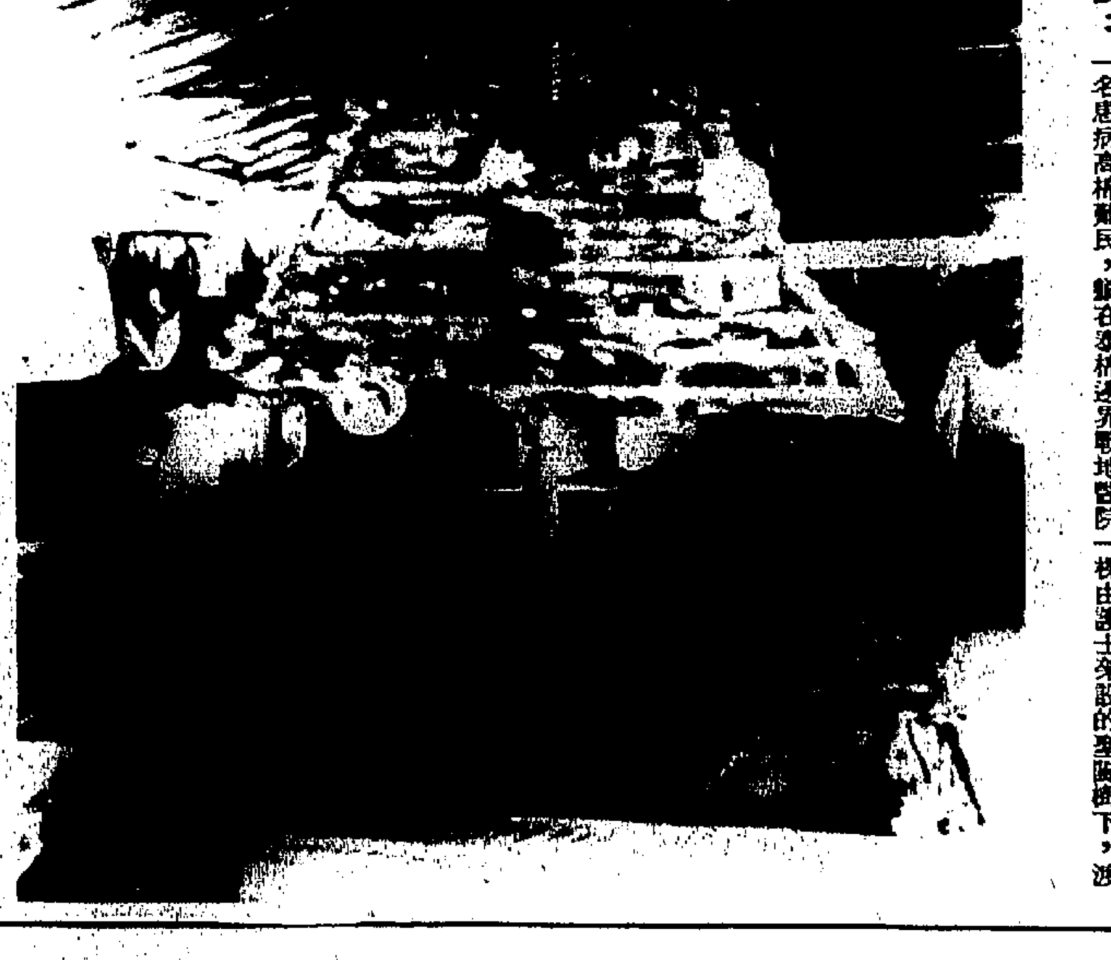
美四天聖誕假期 六百四十二人 死於交通意外

【芝加哥廿六日美聯社電】美國四天聖誕假期的交通意外事件，造成六百四十二人喪生，這個數目不比任何四日假期的紀錄遜色。

國家安全委員會估計，在週五日下午六時至週二日午夜之間，還有四百五人至五百十人遇難。

在每年此時的一個非假日的四天假期內，該委員會所預料的交通死亡數字是五百二十人。

在去年三天聖誕假期內，祇有四百五十四人罹難。



克難聖誕： 一名患病高棉難民，躺在泰棉邊界戰地醫院一棵由護士架設的聖誕樹下，渡過聖誕日。

台灣東部的新動脈 北迴鐵路試車滿意
工程創鐵路史四項紀錄
部分路軌鋪設床溪底下

【台北廿六日航訊】我國十大建設之一的北迴鐵路，昨天完成南聖湖至和平間的試車，情況良好，全線將於元月廿五日左右通車營運，這條鐵路幹線已成為東台灣的新動脈，造福東部地區桑梓。

北迴鐵路是於民國六十年完成定線測量，六十二年十二月廿五日正式興工，迄昨天北端試車為止，施工時間正好六年，總工程費約七十三億二千萬元。

鐵路局將於廿九日舉行花蓮到南聖湖間的全線試車交通部。則在元月十五日做復勘試車，情況如果正常即可正式通車營運。

這條東台灣新動脈全長八十一點七公里，是聯絡台灣東、西兩線之重要環節，全線有廿二座大橋，總長五千三百九十五公尺，隧道十六處，總長三萬一千零廿九公尺，這項工程，創下了我國鐵路史上四項新的紀錄。

第一，我國目前最長的鐵路隧道，是宜蘭線的福隆到大里間隧道，全長不到二千公尺。可是北迴路上，長度超過二千公尺的隧道就有八座，而其中觀音隧道全長七千七百四十公尺，創下了新的紀錄。

第二，我國第一處設在隧道裡的火車交會站，就在北迴鐵路的觀音隧道裡面，交會站長約八百五十公尺。

第三，鐵路穿過河溪的底下，也是北迴鐵路創下的新紀錄。這一段鐵軌鋪設在南澳溪河床底下，長度逾五百公尺。

第四，北迴鐵路隧道施工之快速，也創下了新紀錄。根據施工的資料，崇德隧道曾創下每個月開挖二百五十五公尺的紀錄，而清水隧道的襯砌工程也創下每個月三百一十公尺的新紀錄。

北迴鐵路全部工程雖耗時六年，但六年期間，曾分三個階段先後完工通車。首先是南端新城至花蓮港間的一段，於六十四年八月間完工，並先行通車辦理貨運，接着是花蓮新站至和平的一段亦於去年底完工，並在今年二月七日起開辦客貨營運，第三階段即為和平至南聖湖之間，昨天完成試車。

皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣 嘉禾 麗華 英華 紅磡 好景 帝國 國際 南昌 光華 城利多 南灣 東方 新聲

第二週　今天五場　九十院

不凡之作 不凡收入 三百萬關 話過就過
咁嘅數字 點到你唔服 服字點寫 睇過你就知

好戲夾長戲
嘉禾第一百部紀念作！

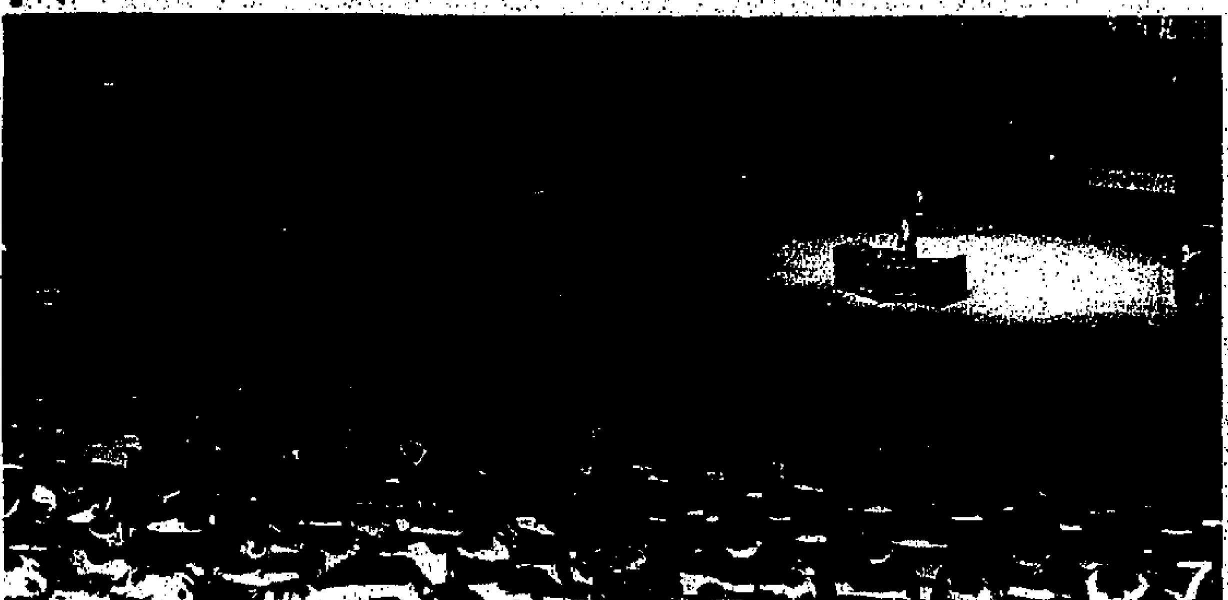
武術指導特別小組
袁家班 袁和平 袁振威 袁信義 袁祥仁
洪家班 洪金寶 林正英 元彪 陳會毅

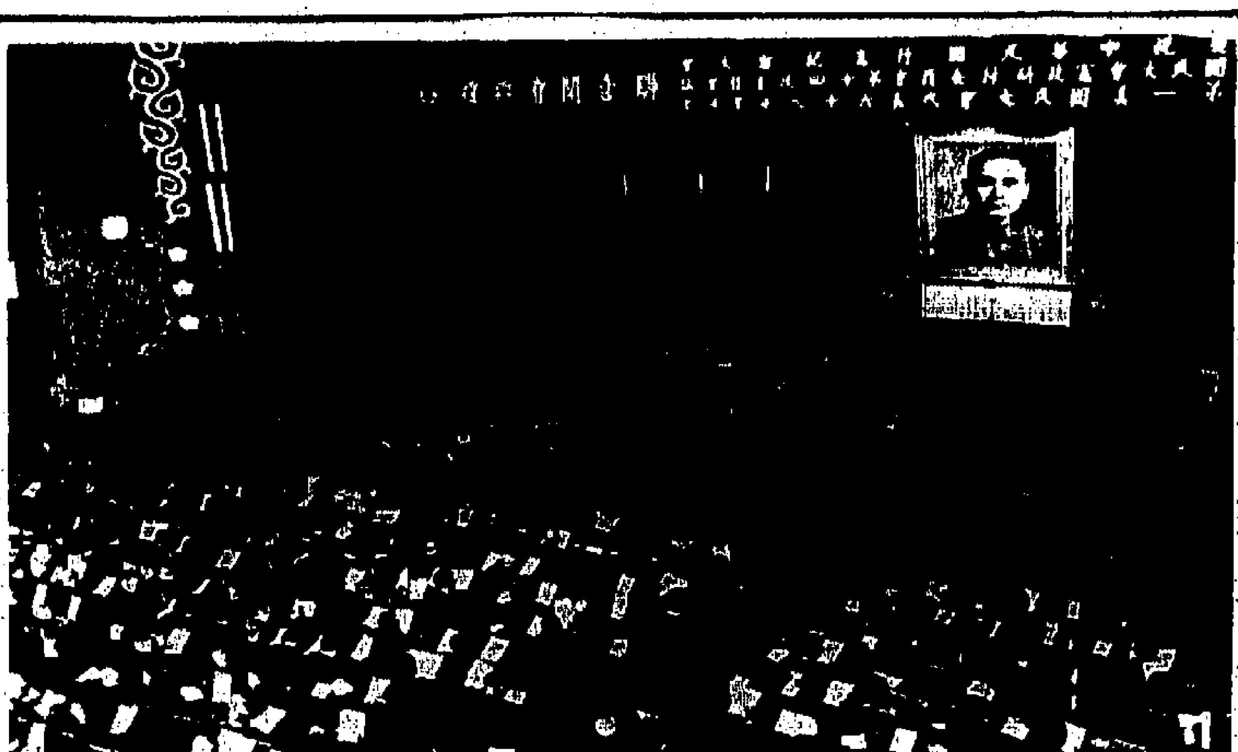
導演 袁和平
領銜主演 洪金寶
樊梅生 關德興
元彪 韋白
李海生 馮克安 陳琪琪 唐晶 蔣金

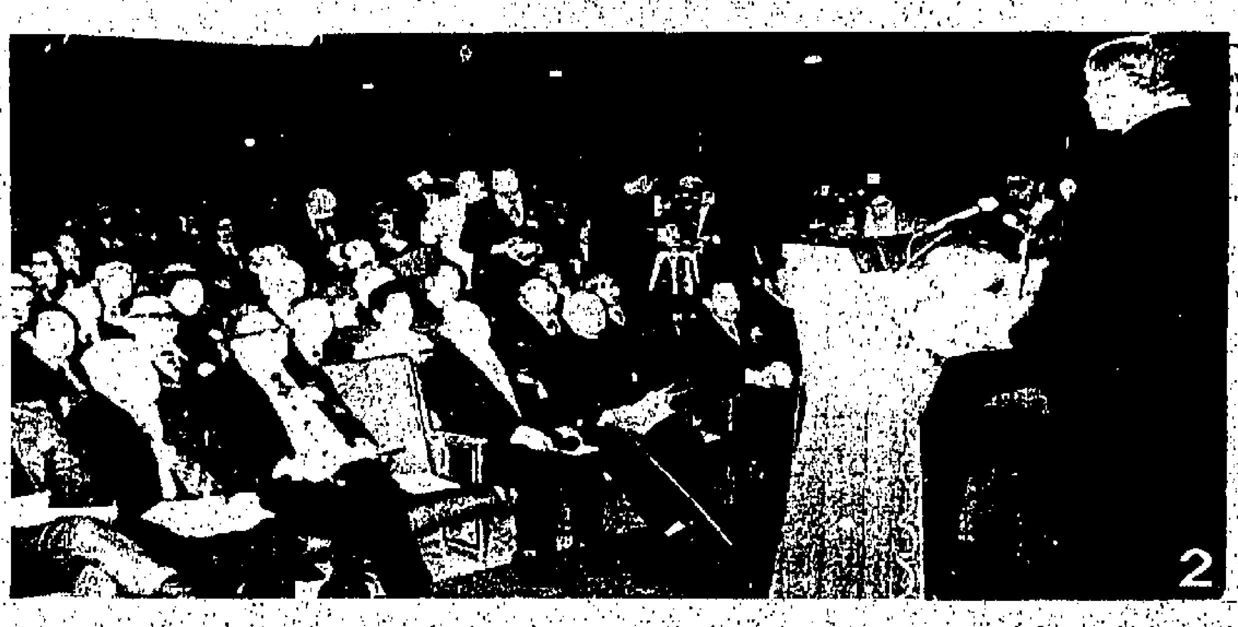
The Magnificent Butcher

監製 鄒文懷
嘉禾

台灣時事







㊀慶祝中華民國行憲紀念大會、國民大會憲政研討委員會第十四次全體會議、第一屆國民大會代表六十八年度年會聯合開會典禮，廿五日上午在台北中山堂中正廳舉行。

㊁孫運璿院長在會中致詞。

㊂日本前駐美大使牛場信彥夫婦，應我國政府邀請，來我國訪問一星期。

㊃蔣總統主持行憲紀念大會。

㊄北迴鐵路南聖湖到和平間，廿五日上午試車，花蓮縣和平國小學生們揮舞國旗，歡迎列車進入和平站。

㊅由於國際原油價格上漲影響，經濟部長張光世（左二）、交通部次長陳樹曦（右二）宣佈調整國內油價，台電公司董事長陳蘭皋（右）、中油公司總經理李達海（左），同時在會中說明油電價格調整情形。

㊆台北市各界慶祝中華民國行憲卅二週年紀念大會。

九倉租金收益令人滿意

股市透視

一九七八年九倉集團業務穩步增長，集團收益及溢利續有進步，截至一九七八年十二月卅一日止年度之可撥歸股東之集團溢利，在除稅後但未計入非經常性項目前，達港幣一億二千零五十八萬五百四十五元，較七七年度之港幣七千七百三十一萬四千四百六十二元增加百分之五十五點九。七八年度每股溢利為港幣一元二角五仙，較七七年度之港幣八角九仙增加百分之四十點四。此數字乃根據該公司之實收股本，由於一九七八年六月卅日其餘未換股之一九八五年還本，週息八厘之可換股次級債券全部換股，及行使一九八二至九一年還本週息七厘七五之無抵押債券之認股權證，從八千六百六十四萬一千七百六十一股增至九千六百二十一萬六千二百一十四股後作出調整。在加入主要來自發展中土地重估之盈餘及待重建物業之折舊特殊準備金之非經常性項目港幣十五萬五千七百八十五元，及扣除一九七八年度已派及擬派之股息後，尚餘下港幣二千九百四十九萬七千八百三十二元撥入儲備金。是年內，該集團名下供貨倉、寫字樓及住宅用之物業，在該公司推行大規模市場推廣計劃下，租用率提高，收入因而相應增加。

海運大廈貨運業務收益方面，亦有令人鼓舞之增長，至於客運服務，需求仍然殷切。聯號公司現代貨箱碼頭（第五號）有限公司，是年成績美滿，因而對集團溢利卓有貢獻。

由於香港及新加坡旅遊業蓬勃，集團在上述兩地之酒店業投資因而獲益，為集團帶來前所紀錄之利潤。另一方面，該集團在菲律賓之聯號酒店——馬尼拉半島酒店有限公司，繼續在酒店房間供過於求和劇烈競爭之情況下經營，是以除集團在其管理公司所佔權益外，對集團溢利暫無貢獻。

兩家經營公共交通事業之同屬公司——天星小輪有限公司及香港電車有限公司——是年內業務保持良好，載客量及收入均有所增加。然而，集團之公共交通事業之未來發展，端視乎政府對港島交通走廊計劃之研究結果及地下鐵路通車後之影響而定。

海港城第一期發展計劃地基工程已接近完竣，而上蓋建築工程亦告展開。至於第三期發展計劃地基工程合約經已按預定計劃批出，預期可於四月底竣工，而上蓋建築工程將於五月中開始。是年內貨運及客運設備之需求甚殷，因而收入亦告增加。該公司大力推行之市場推廣計劃，續有成果，

貨倉租用率較去年高出百分之九以上。自貨櫃運輸業務於一九七七年十二月遷離尖沙咀後，該公司售出若干超過實際需要的機械設備，包括其餘兩輛貨櫃運輸車。

海運大廈商場舖位，需求繼續殷切。大廈西面之擴充計劃，是年內全部以理想之租金租出，為三層寫字樓，有關工程業已完竣，並已全部交合適的租戶。相連海運大廈和海洋大廈以前供的士停泊地方，現已改建為日後成一體的大堂，由該處可直達海運大廈、海洋大廈，和香港酒店商場。該處正逐漸成為一個受歡迎的展覽場地，同時能夠用來建造舞台，及加設座位和其他設施。大廈大堂展覽會繼續備受歡迎。

在海運大廈入口上面之擴展工程將改建為一所餐廳，建築工程業已展開，該所餐廳將由集團附屬公司，海港企業有限公司經營，預期可於一九七九年八月開始營業。

年內使用海運大廈停車場之車輛數目有所增加，收入比去年增加百分之二十點一。

美國銀行大廈

此座寫字樓大廈年內繼續以理想之租金全部租出。

海洋大廈有限公司（本公司佔百分之一百股權）

在大規模招租計劃配合下，大廈全部單位均以理想之租金租出。商場及商業單位需求仍大，而連接海運大廈之匯豐商場亦為一般市民和遊客所喜愛。大廈內各處公眾地方皆保持高度美觀，保安設施及服務水準均屬一流。

樂活道發展有限公司（本公司佔百分之一百股權）

位於跑馬地樂活道之四十個住宅單位年內全部租出。

紅磡發展有限公司（本公司佔百分之五十股權）

位於[illegible]

海港城有限公司（本公司佔百分之一百股權）

海港城第一期發展計劃地基工程已接近完竣，落成後之發展計劃包括樓宇之停車場及商場，而在上面海，寫字樓及一所酒店則同時展開。此計劃之上蓋建築工程已告展開。

海港城第二期發展計劃（第三及四號碼頭）

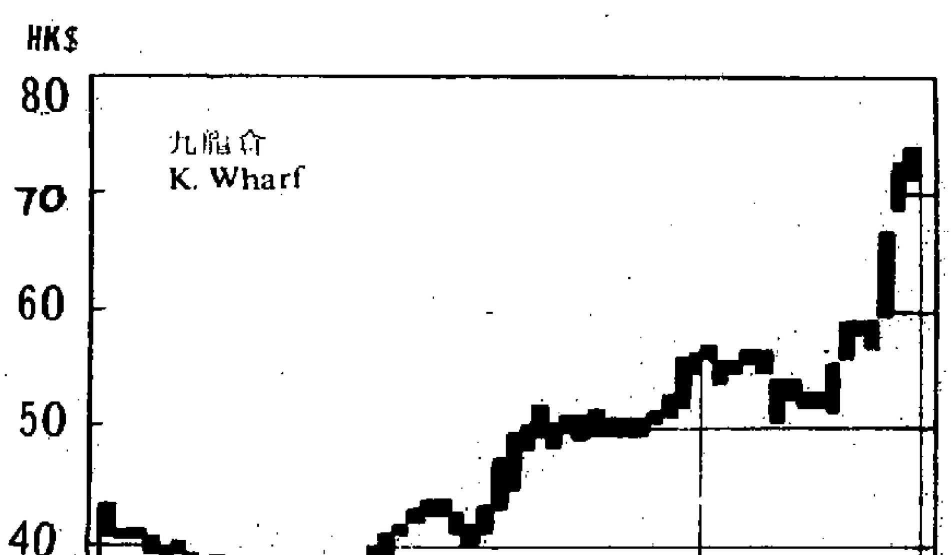
海傍上地發展計劃現仍在與港府洽商階段。

海港城第三期發展計劃（貨櫃停放場改建發展）

此期發展計劃地基工程經已順利展開，預期可於四月底竣工，而上蓋建築工程可望於五月中開始。落成後該計劃包括兩幢住宅大廈，南面毗鄰海港城其他數期發展計劃。

[illegible]及六幢廿一層高住宅大廈，由本集團之全資附屬公司HEALTHY DEVELOPMENT LTD與合和集團合作發展。此項工程預期於一九七九年八月底全部完竣。住宅單位於一九七八年四月及五月分別推出預售，業已全部售罄。至於樓宇內之商場與停車場則由HEALTHY DEVELOPMENT LTD保留作收租用。

九龍倉近日傳聞多走勢突告堅倚。



高昂利率持久不下 銀行減少股票按揭

永亨銀行董事兼副總經理林永康認為現時購買股票者因利息的關係已很少靠銀行支持，而從銀行得到支持的僅是經紀短暫的交收，銀行從中作財政上轉流的支持；七二、七三年時人們買入股票按在銀行，得現錢後再買，這種情況在十多厘高息負担下已根本不再可能，股票按在銀行進行炒賣已少極，更且現時股民多透過股票公司炒賣，而股票公司經過七三年教訓也不會亂來。

他認為按照本港工商業目前趨勢，股市應會企穩，暴起暴跌，投機上升，不會比較少了。

當然亦有少部份人進行投機，例如炒消息，但炒消息的機會很少，因為有消息亦未到街外人去炒，香港人在七三年已得到教訓。

他認為目前購股票者除了在地產方面有收穫外，或海外，或海外游資一時找不到去處，才暫時買入股票作短期保值，另方面教會，大組織，退休金，議統公司等買入一部份作保值，正式如黃金炒作展的已

往日低息之下，可以炒高許多，現時雖見股市上揚，亦不過十點，二十點般上，然後又回落幾點，又再起，這證明真有人買賣，而且這些人的確有錢買賣，現時股市一跌十多二十點，很少。

他表示，現時股票雖有起落，但未見瘋狂，即會定一定，這說明股票持有人無須還錢給銀行，也無須急於拋售。

在房地產市場方面，由於大陸海外人士來香港，高級樓宇的需求因而增加。林永康表示，銀行對中下級樓宇的按揭，現時對象僅限於自用，若發現客戶買了多個單位則不會接受其按揭。

林永康認為房地產投機非由政府所能控制，而銀行亦知道支持投機如出現如當年股市下瀉時，情況將不可收拾，因此相當審慎，只支持客戶按揭其自用廠房樓宇，或支持機構屬員購屋。

工商界

台灣經濟成長率 今年可達百分八

【本報訊】行政院經濟建設委員會主任委員俞國華，在總統府財經會談中說，今年我國的經濟成長率估計仍可達百分之八，對外貿易總額將可達三百一十億美元，比去年增加百分之三十。

俞國華在總統府財經會談中，提出今年國內經濟情勢及明年經濟展望報告指出：今年以來國際石油價格持續大幅高漲，供給短缺，對國內外經濟均產生不利影響。國內經濟年初尚承續上年蓬勃的景氣，進入第二季後，工業生產的增加率已呈減緩現象。而農業生產則恢復增產，同時交通運輸仍維持較高的成長，因此今年的經濟成長率估計仍可達八%。

俞國華說：今年對外貿易將可達三一〇億美元，較去年增加三〇%，其中出口估計為一六二億美元，較去年增加二八%，並將有十四億美元的出超。

俞國華指出：中央銀行為紓解銀行資金緊俏情勢，本年內曾兩度降低存款準備率，並不斷進行公開市場操作，以增加貨幣供給；同時並兩度調整存款利率，以吸收儲蓄存款充裕銀行資金。由於貨幣供給額增加緩和，使物價膨脹之情勢獲得改善。因此，儘管本年一般進口物價大幅上漲，尤其石油進口價格上漲達七〇%以上，但國內躉售物價及消費者物價全年平均上漲率，估計分為一三·五%及九·七%左右。

俞國華說，展望明年世界經濟情勢，各主要工業國家經濟成長率均將較今年為低，而石油價格任由石油輸出國家組織各會員國自行決定，勢將影響國際經濟之穩定與成長。

美金融學者謂 明年通膨持續 利率再登高峯

據美國華爾街一著名的金融學者指出，明年上半年，美國的利率將可能再升，短期優惠利率可能上升至十六至十七厘（目前是十五厘）。

該著名學者表示——（一）美國經濟將在一九八〇年正式進入蕭條期，一九八〇年實質GNP將比今年年底下跌一百分之一點五；（二）一九八〇年美國的通貨膨脹率將可能由今年的百分之九擴大到百分之十至百分之十一；（三）預測今後美國將會減少二百五十億美元左右的稅金，其中一九八〇年的減稅額將高達八十億美元到一百億美元；（四）一九八〇年美國的財政赤字可能由今年的三百億美元擴大為五百億美元。

該學者並指出，一九八〇年美國工資上升率可能高達百分之九到百分之十一，能源產品的價格亦將可能作更大幅度的上漲，同時，各業生產將可能大幅度減少，這些都將使其通貨膨脹率愈趨高漲。

聖誕大餐生意滔滔 商店窗櫥鬥麗爭妍

聖誕花絮

△交通車費在本港已成為嚴重問題，由於大多數港人在平安夜裡的熱烈慶祝，造成聖誕假日清晨的交通癱瘓，一見小巴車費仍頗公道，由筲箕灣至灣仔收費一元。但好景不常，到中午時分，遊人漸多，市面呈現一片熱鬧，在銅鑼灣一帶人山人海，小巴也因而發了不少聖誕財。

△各酒店的聖誕大餐及餐舞會可謂早已高朋滿座，熱鬧非常，九龍某一大酒店更因為應國際兒童年，在裝飾及糕餅製造上，都以兒童為中心，吸引了不少兒童，也為兒童們帶了不少聖誕歡樂。

洋大兵來港賀節 紅燈區倍添熱鬧

△由於近日美第七艦隊數艘戰艦來港渡聖誕，造成港島紅燈區其門如市，的士高亦佈置得五彩繽紛，傳出陣陣熱鬧音樂，吸引到為數不少的油脂青年男女，以雜架誕盡情狂歡。

△逛公司是青年人不可缺少之節目，因此，在聖誕節各大百貨公司都顧客如雲，除了某些中區大百貨公司休息外，彌敦道及銅鑼灣遊人聚集之地，擠得水洩不通，許多公司為吸引顧客，除推出大量應節商品外，特別增添漂亮的裝飾，令節日氣氛增色不淺。

△在柔和的氣氛下，伴着點點燭光，聽聽聖誕歌聲，三兩良朋，共聚一堂，大嚼其聖誕大餐，確是一件賞心樂事，聖誕前夕，旺角彌敦道一帶的西餐館子，大部通宵營業，雖然餐飲收費不廉，但光顧者不乏其人，十時左右，各餐館便已高朋滿座，位置較佳的如旋轉餐廳，由於可觀賞到香港聖誕夜景，遲來的食客便只有耐心的等位了。食客聖誕餐贈送聖誕禮物，雖只是一些剪貼改裝之紙帽或塑膠玩具，卻吸引不少兒童嚷着要取用。

△餐館生意，客似雲來，小巴司機也不甘後人，趁此良機延長營業時間，載送市民，平安夜當晚零時左右，旺角荷里活戲院一帶，只見小巴車龍，等候品嘗完畢的市民，由於已過午夜，部份巴士停駛，隨着巴士收費也已提高，將與小巴車資相差不大，加上人多坐車難，市民紛紛改坐小巴，生意頗為不俗。

今年港紡織業不穩增長 明年次季較差後期轉强

加拿大無理激增成衣關稅對港貨打擊重大

港貨亟須傾向高質資本密集以加强競爭力

【本報訊】加拿大當局已通知香港政府，由十二月十四日起，香港輸往加拿大之成衣，其入口關稅徵收率，根據來貨價加百分之二十五計算。

本港大通織造廠負責人雷康候指出，早在一年前加拿大政府私底下派海關人員來港調查，而未經知會港政府合作，所得之資料可謂非常主觀且不公平。且加拿大政府曾允諾在增加稅收時，必先通知港政府後才宣佈，結果在今年，加拿大卻加稅先宣佈後才通知港府，這是非常之不公平。本港工商界著名長杜華表示是項決定令人驚訝及失望，並立刻委托本港駐加專員向加政府提出強烈抗議及交涉。

本港今年輸往加拿大之成衣稍有增加，但在紡織業卻有所減少。雷氏表示：自從加國政府宣佈增加入口稅百分之二十五以來，當地入口商已通知本港出口商暫停出口，同時更有意將訂單轉移至其他地方如新加坡、台灣、南韓，因為上述地方，加政府沒有增加收稅，這些地方產品價格較平，嚴重打擊到本港。因此加政府單方面指向香港成衣實施增加關稅，實不公平，本港出口商已要求港府去交涉，努力爭取，唯港府必須要有充份足夠的證據及資料才可交涉，因為當地政府是不能以二年前之私人資料作為準則。希望加國能再次派遣海關人員來港徹底調查，且這次到來必須在港府協助下調查，以求公允，此亦為本港工商界所認為公平之方式。若單單加收稅項指向本港，實有欠公允，若以各地公平競爭受同一待遇，則本港廠商無話可說。

對於配額方面，配額金價如此之高乃因為市場上之供需所引起，如熱門的製衣業，配額往往求過於供，因此金價提高，而解決方法可分兩方面，一是對外要求多些配額，而此一要求成功之可能性很微。二是對內如何有效的分配配額，則見仁見智。他並稱本港現時之配額制度的分配辦法是根據過往該公司之實績來分配，且兩年檢討一次，在兩年內該公司之出口實績未及其所領取到的配額總數的百分之五十，則會遭受到撤銷其配額的命運。同時在一九七八年則始實施之配額方法，公司若將配額出售，但公司本身出口實績也要出口百分之五十才可避免撤銷，且未能出口之配額在明年之配額分配下會被取銷，即今兩年該公司出口實績數量便是明兩年該公司所獲得之配額，因此有能力出口的公司應該可以去享受配額。

雷氏又談到本港之織布業。本港產之布匹一半是本銷，另一半是外銷，並不完全倚賴出口，而棉紗則供香港應用。在今年上半年布匹業都很平穩，其中有些許波動變化，是外銷市場所需之花款變化。在四月份歐洲共同市場要求港燈芯絨商自行管制，港商也與其合作而沒有出口燈芯絨往歐洲，對燈芯絨廠家打擊頗大，而剛恰在此時期，牛仔布再次興起，本港以牛仔布代替了燈芯絨，此一行業帶牛仔布又興盛起來，因牛仔布的興起帶動到本港紡紗廠，因此在九月棉紡供應突然緊縮，價格也上升了很多，紗廠也因此而獲益，因為需求過多，造成大量的短缺，由本年九月份至今仍有此現象，所以今年的紡織業可稱是在平穩中成長。

在雷氏三星期的訪問歐洲裡，看到最主要並非是貨物起價之問題，自從一九七九年上半年，歐洲已購買了很多貨品，其成長率是高於美國。雷氏稱道不能不稱讚歐洲人有眼光，他們預計到價格會提升，故此預先購備貨品。及到下半年歐洲中特別如英國，銀行利率既又加息，利息負擔之關係，做成貨品購買減少，因而作短期購買，而不願多人存貨。

由於明年第一季的生意已接妥了，而雷氏認為在第二季可能有些問題，因為本港價格起得太快、太高，其中乃因一年之初，各國都有配額可入口英國，其中南美、印度、台灣、南韓，無論布匹，成衣價錢都較本港貨品低廉，無疑本港貨之競爭力減弱，但因限額之關係，當其他國將限額用完時，港貨便有表現機會，因此通常港貨都是在年終時表現特佳。雷氏預計本港燈芯絨在第一季可能再度興起，因為歐洲現又流行燈芯絨，可惜唯一的難題是本港所獲得之配額有限，祗能維持半年左右。他預計明年該行業的生產總值應比今年為高，然而實際出產增加與否則很難預測。

現時港貨在國際市場中被人認為是價錢較為高的產品。雷氏表示，必須減低成本，增加生產效力，增加品質水準，即從勞動密集轉向資本密集，這才可以加強本港之競爭能力。

和和盃明假星洲揭幕
港華今啓程明戰馬華
賽後復用東方會名義赴馬訪問

【本報訊】港、星、馬和和盃足球聯賽，定於明天（廿八日）開始，一連三天，在新加坡國家體育場展開。

代表香港華協出賽的東方足球隊，定於今日下午四時，乘搭星航七號班機出發，所有出發球員須於下午二時齊集機場候機室，下午三時，由東方名譽會長吳詩頤主持授旗出發儀式。

東方隊除了於廿八日、廿九日及卅日以香港華協名義作「和和盃」賽外，於下月一日移師吉隆坡，用回東方隊名義與當地合作社隊友賽一場，三日北上檳城，與檳城邀請隊作賽。

大軍於下月五日才返港。東方此次代表華協參加和和盃已是第二次，前年亦在新加坡舉行，東方全部以華將前往參賽，祇得個第三。今次因有數名外援助陣，且可進派四名非華將上陣，實力已非弱不小，故東方已為主辦國新加坡視為熱門爭霸人馬。現將東方（港華）足球隊今年出發大軍名單分列如下：

總領隊：何鑑隊，副總領隊：林日東，領隊：陳富良，副領隊：鄭烈治、劉劍鳴，名譽領隊：林建名、唐賢，秘書：胡祖路，稽核：李杏林，幹事：劉騎明，教練：黃文偉，副教練：黃興桂，球員：李東、何鴻新、馬文李、什英全、梁兆華、尹志強、黃文偉、胡錦良、夏理臣、葉華偉、徐國安（隊長）、楊德森、鄧勳、傅振邦、奧拉利、卡路士、宋非利。（傑士）

組織奧運「統一代表隊」
北韓派員赴板門店
向南韓遞交建議書

【東京二十六日法新社電】據平壤電台二十六日廣播，本月二十日北韓奧林匹克委員會、體育指導委員會曾向南韓建議在明年的莫斯科世運會上，以南北韓「統一隊」參加比賽，並于二十六日以發言人聲明方式將此建議兩件，宣佈十二月二十七日中午派遣兩名聯絡員赴板門店中立國監視委員會會議室正式轉達，希望南韓派遣適當人員至板門店接受平壤方面的函件。關于莫斯科世運會出「南北韓統一隊」參加問題，南韓對北韓利用平壤電台廣播建議之事，就是「未接獲正式函件」，而未表明態度。因此北韓呼籲在「板門店接觸」。

昨仗聯賽過情緊張刺激
加山會扳成平手
愉園卒勝二比一
劉榮業吳炳南維勒寶分別建功

【本報訊】加山昨午雖然極欲在愉園腳下搶分，兩隊鬥來雖然虎虎有威，雖竟技有不逮，在力拚之下，仍以一比二見負。頭場雙方預備組對抗，愉園大勝六比二。兩隊踢來十分認真，特別是加山各小將更前仆後繼的勇往直前，使球賽刺激異常，故在座的二千八百四十二名球迷感滿意，散場後更有球迷向加山球員喝彩，認為「雖敗猶榮」。

加山由於仍要繼續爭取積分關係，故昨仗踢來拼勁十足，球員出腳每每均較愉園快一步，因此之故，與愉園拉成均勢，尤其是上半場的門票收七元關係，故有一萬九千八百九十四元收入。

愉園由於全取兩分，目前在聯賽積分表上以十戰七勝二和一負，得十六分，較精工的八戰七勝一和十五分多一分，暫居榜首。

理門威脅更較愉園為佳；兩翼的快速突入既緩傳中，予「高佬」威查衝鋒陷陣，使愉園後防在備受壓力之下，有些紊亂，不時要以速消勢打解法，才能阻遏加山的快速推進。

愉園整隊實力毫無疑問是較加山高，故全取兩分亦合理，雖然上半場備受氣充力沛的加山小將快攻受到較重威脅，遂能一一化解對手的快襲，從而組織反攻，利用黃華實、鄭國根、鄧鴻昌在中場策劃攻勢，因而在劣勢下，終於在上半場卅五分，由於角度刁鑽，加山門將馬必雄雖已飛身撲救，皮球仍由柱彈出，遂被劉榮業伏兵城下射入空門，而以一比零領先。

加山失球後，諸將仍不氣餒的再接再厲反撲，終於在卅九分，黎永昌左邊角球開出，遠柱面落，愉園黃華實眼見雖勒寶近門頭攻，在救球心切下跳起用手拍球，被球證吹罰十二碼，雖勒寶「操刀」射成一比一完上半場。

換邊後，為了爭取勝利，愉園將壓力加強，於六分鐘，劉榮業左路突入傳中，馮志明斷門「漏出」，被上前助攻的吳炳南敲得快射得手，馬必雄雖已撲到，皮球仍中柱入網，愉園再度以二比一領先。

加山失球後，仍未洩氣，雖然攻勢已不及上半場的多，但每次快速突襲均能使到愉園後防草木皆兵，如不是梁振權搶之過急，是有機會扳平，搶回一分並不難的。如卅分，付偉忠妙傳右路，梁振權勁射地波太正，被陳雲岳及時臥地將球拍出界外；五分鐘後，付偉忠又替梁振權製造良機，豈料「黑仔權」近門射高。四十一分，鄭劍棟左翼位底綫傳中，梁振權近門接應，一射沖天，於此冥冥中注定加山失敗了。加山曾以何家欽、雷達華入替威查及黎永昌，而愉園亦以茹建德替黃華實，此外祇有加山鄭劍棟被球証黃牌警告。兩陣出賽陣列如下：（一蓋）

（愉園）劉榮業；陳雲岳、梁帥榮、李潤華、鄭國根；吳炳南、郭育喻、黃華實；鄧鴻昌、鍾楚維、馮志明。

（加山）馬必雄；張金根、吳錦華、雖勒寶、張志德；黎永昌、梁振權、姚偉明；付偉忠、威查、鄭劍棟。

·陷入重圍· 加山昨仗以一比二受挫於愉園，加山後防表現不俗，圖為張志德（右）、張金根（左）及吳錦華（左二）成品字形包圍馮志明（深色衫者），使「雷細」無法突出重圍。（本報記者黎志強攝）

虎尾腳 加山吳錦華（白衫者）踢法勇悍，使愉園鍾楚維（深衫者）之卻步，同時他一次飛身一招虎尾腳將鍾楚維（深衫者）腳下球撈去。（本報記者黎志強攝）

踢省港盃毫無意義
提拔新人急不容緩
應重組香港乙隊補充兵源

【本報訊】東方今日下午將乘星航班機出發前往新加坡參加「和和盃」賽。這項本是很有歷史價值的盃賽，但卻不為足總承認，以致和和盃不能在港舉行，足總當年並非針對這項盃賽，而是針對華協，以場地不足及不能撥出時間作為理由而否決了這項盃賽，還好華協會努力，上屆借用新加坡球場主辦，這個和和盃才得繼續進行，香港方面由東方代替，保持新加坡大馬間之友誼。

足總不承認和和盃，卻另起爐灶再搞一個省港盃，足總卻有場地與時間，可惜今年的香港隊球員對於這個盃賽反應十分冷淡，足總及華運推出廿三名球員，現已經少了尹志強及施建熙，鄭國根、尹志強等免役，香港隊鋒照，實力大打折扣。

足總在初選香港隊球員時已受非議，雖然也提拔了三數名較青年的球員，但仍依賴一些「超齡」港腳。這些球員在年齡上不算大，但他們已有厭戰心理，而且他們狀態不復往年，拼勁也消失了，鄭國根便是一個例子，他總算心明大義，自動退役，他表示不欲阻碍一些年青球員上進。

省港盃表面上是一項有競爭性的盃賽，但年年舉行，每次踢兩場，失去了意義，雙方球員的變動也不大，對於推進兩地的足球水準，它無裨益。

足總莫名其妙的解散了香港乙隊，無形中自我絕後，將來更難找接班人，足總若有一套提拔計劃，首先要重組香港乙隊，球員包括一些漸露頭角的新秀及一些突出的青年軍，多讓他不參加一些次要的盃賽，例如港澳埠際賽及省港盃等，應由香港乙隊去參賽。

香港隊球員，大部份身經百戰，他們毋須再去爭取出賽經驗。但較年青的港腳應該多作比賽。

目前香港隊陣中有數名新血，但在正式比賽時，他們雖有機會被派上陣，假如由香港乙隊出賽，他們便是正選球員，才能真正的吸取比賽經驗。難道鍾楚維、黎新祥、區永雄、胡國雄等還要爭取出賽經驗嗎！

足總爭取主辦八二年西班牙世界盃的外圍賽主辦權，雖然仍有一年時間作準備功夫，但目前港隊中的老將，隨時在這一兩年內退隱，他們的歲齡又增一年，港隊又沒有一支輔助球隊補充，屆時又是青黃不接。

目前各球隊有不少具潛質的新血，照他們已超過青年軍的年齡，又沒有資格入選香港隊，足總白白放棄了這一批年青新秀，未免可惜。

盼足總將來聘得一外籍教練後，再組一支香港乙隊交由陳融章訓練，每月或每兩週由足總所聘回來的總教練檢閱一次，這才是提高香港足球水準的切實方法。（太陽神）

馮志明申請退出香港隊

【本報訊】入選香港隊的馮志明今年將透過愉園，替其入稟足總申請退出香港隊，而愉園的統帥部亦已同意替馮志明辦理申請手續。

據消息稱：馮志明退出港隊的理由是不欲作太多比賽，盡量爭取休息時間去療理腳傷，因為他的腳傷至今仍未十足痊癒，以免影響其在愉園的演出。

日愛知乒乓隊 定今午抵香港

日本愛知縣乒乓冠軍隊，定於今日下午三時五十分乘國泰機抵港，在港將於廿八、廿九晚作賽，客軍名單經已寄到，分別如下：總領隊：工藤作兵衛，領隊：田村隆，女領隊：松木安子。（男球員）松木尚尚、佐藤賢浩、渡邊敏雄、北村寧一、緒公利春。（女球員）坂木美紀子、熊谷悅子、宮坂敦子、野野浦和代。

（香港聯隊）領隊：梁適華、李添。總教練：鄭仲賢，女教練：張秀英。（男球員）趙萬權、黃發榮、林紅勝、潘瑞榮、羅錦通、溫東輝、李學榮、張文光。（女球員）許素虹、黎秀琳、李英蘭、高香賢、陳潔蓮、周敏兒、蔡世虹。

草蜢仔

車房仔大受歡迎
亞姐由心笑出口
四腳隊打錯算盤
散工球員側側膊

由於球市牛淡，搵番幾件外援球員嚟吶喊助威，本來就係一件好事，可惜只係搵埋D跑佢頭嘅馬性質，無形中就等於送錢俾人遊埠，對本港球市同自己本身亦都冇幫助。

今屆「四腳隊」就用錯咗個「落紙算盤」，以為搶分被季初收番筆，點知呢個算盤打唔響，依家人地遊埠日期已到，佢地慌住如要「初離」，養咗大地幾個月，到間「四腳隊」又點搞？而得成果呢？而得一合人生「四個字而已」。本來「左腳史」，以前嘢「乾淨隊」一個陣，經已頗高但較教訓，就係第一次落草地係咸係勞，以後就變成個個轉兩頭居，依家仲搵佢嚟，豈不是變成提個老鼠落來乎？同時，如果個「落底算盤」一係打得響，就唔駛搞到個球市今時今日咁淡，原因就係散工球員側側膊唔住，因此就影響咗本港個球市。尋日我草蜢仔同佢地一位體面人士傾起呢個問題，佢亦都認為佢已個「落底算盤」計錯嘅，依家始話醒，早知嫁係火，就唔駛諗街搵，而且仲話如果冊嗰多請啲外援，不如加重獎金向自己班一哥面仔一加佢打吓氣，相信亦都唔止會得咁嘅成績啦，正所謂既知今日又何必當初。

因為大輸而東，賭波啲人就話唔感興趣，如果賭錢去買難受，倒不如將個錢益下左隊打番場試吓，果然寒香唔同，雖然戰佢牛牛，而且仲收七蚊添，一樣有近三千觀眾，同時仲攞番筆燈費，編秩存嘅去買吃好再執送，不錯，應該要反省啦！

「車房班」呢班新軍仔，由於唔場不論輸贏都有落力演出，因正越嚟越多觀眾為佢地捧場，尋日雖然力拚之下敗於「快活谷」，但係散場個陣，「亞姐」亦受到唔少係場球迷向佢致掌，而且仲讚話佢地班青年軍好夠車，可以講係雖敗猶榮，「亞姐」由個心笑出嚟。

唔止球迷讚過尋日場比賽都話唔錯，「高佬梁」亦都讚「車房班」嘅青年軍有表現，見佢步，仲話尋日場波大家都落力演出，雖然入球數字少，惟是大家都有咁嘅表現，亦總算向入場觀眾有所交代。

甲組足球聯賽成績表（至本月廿六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十	七	二	一	廿二	八	十六
精工	八	七	一	〇	二十	六	十五
東方	八	四	三	一	十二	七	十一
寶路華	九	四	二	三	十一	七	十
東昇	八	五	〇	三	十七	十六	十
海峰	七	三	二	二	八	九	八
駒騰	十	三	二	五	十	十三	八
加山	十	三	二	五	八	十四	八
南華	九	二	三	四	七	八	七
港會	九	二	一	六	九	十七	五
元朗	九	一	三	五	七	十六	五
市政	九	一	一	七	五	十三	三

歐洲足球先生 奇雲基蓮 再度蟬聯

【外電報導】西德漢堡足球隊隊員，英國國腳奇雲·基蓮在聖誕日（二十五日）被選為一九七九年度歐洲足球先生，成為有史以來第三位能夠連續兩年獲得此項殊榮的球員。

能夠連續兩年當選為歐洲足球先生的是西班牙史蒂芬奴及西德碧根鮑華。

這位漢堡前鋒，前英國利物浦的偶像球員奇雲·基蓮二十五日在巴黎宣佈的結果中共得一百一十八票榮登榜魁，比較另一位西德國腳拜仁慕尼黑隊羅缽魯蓮尼茲所得的五十二分遙遙領先，而荷蘭國家隊及阿積士隊長滑道快高登得四十一分排名第三。該項歐洲足球先生選舉是由法國的一份足球週刊主辦。

奇雲·基蓮在七八年首次獲得此項殊榮，歐洲足球先生在一九五六年首次主辦，即由英國的獲馬菲士寧得。

基蓮將在一月初隨漢堡隊訪港，他將連續兩屆歐洲足球先生榮銜來港，號召力增加不少。本港球迷也眼福不淺，因為一九七七年的歐洲足球先生，在西德效力文珍格勒伯的丹麥國腳西蒙遜曾在去年五月訪港，表現大獲好評。（傑士）

球壇淺唱

精工奪標意料事 仍可保持無人敵

精工再奪銀牌錦標是意料中事，不過，今屆奪標後，球員已沒有持着獎牌繞場一週向球迷致意，因為今屆決賽不足四成觀眾，這萬多球迷都是為着精工而捧場，他們早已認定精工可以奪標，氣氛經已減弱了。

精工上季以無人夠敵的姿態出現，雖然足總盃失落在元朗手上，但仍能保持整季不敗紀錄。今屆精工盃則亦給愉園捧走，但又是保持了不敗紀錄，目前精工又增添了二名外援，相信今屆又是無人夠敵。

寶路華唯望下屆

寶路華今屆搶得不能成功，毋須氣餒，經過一屆的經驗後，下一季肯定是有改善的，由於精工已擁有較優秀的球員，寶路華新升班，在物色球員方面較為困難，現在多留意自己的弱點，並計劃下一屆的班底，不難出現第二支精工的。

九龍大厦總會批評
擴大管制租金辦法有欠公平
小業主慘受「無期徒刑」

【本報訊】九龍區大厦總會，頃為租務管制及炒樓花問題，發表意見。據該會主席黃進稱：樓價大漲，引起業主瘋狂加租，而商業樓宇，加幅尤甚，令租約期滿的租客，大感徬徨，無法應付，很多人要求政府設法制止，政府於是打算擴大租務管制的範圍作為應付，本來有限期而又公平的租務管制，我們十分贊成，可惜現在的租務管制，既不公平，又沒有限期，令人不滿，因此，政府實有檢討的必要：

（一）祇管住宅，不管商業，對住宅業主及商戶租客，極不公平，其實商業更加厲害，往往一加就是四五倍，甚至十倍八倍，令租戶租亦難，不租亦難，陷於困境，如果不能捱貴租而倒閉，則所有裝修建設，必然化為烏有，而所建立的生意基礎，亦告毀滅，其損失程度，非住宅樓宇可比，其影響所及亦非住宅樓宇可比，政府何以不為商戶設想？現在政府祇顧住宅租客安居，不理商業租戶死活，這是甚麼道理？

（二）七三年受管制的新樓，已管制六年有多，連批准加租在內，所收租值不及現時市價三份之一，而樓宇因為受了管制，不能交吉，又無可能以市價售出，致令一般小業主苦一兩層樓過活者，損失甚大，甚以為苦，況且新受管制的樓宇，其租金凍結於接近市價，而七三年受管制者，其租金則凍結於三份一的市值，同是新樓，七三年已受管制者除津貼住客六年之外，所得之租值，又祇得新受管制者三份之一，可謂不平之甚，所以政府對七三年已受管制者應該凍結的租值，使與新受管制樓宇的租值拉近一點，才算公允。

（三）戰前樓宇，一管就三十年，此等業主，早已有名無實，苦不堪言，以前舊樓多，新樓少，犧牲少數，成全大數而立例管制，尚有可言，現在舊樓越來越少，新樓越來越多，多到不成比例，即使將管制舊樓的法例大大放寬，對受影響的住客，亦已微不足道，政府為甚麼不將管制舊樓的法例修改？

（四）租務管制，與商業自由發展的原則，極不配合，管制過於嚴厲，影響心理，樓宇必然滯銷，樓宇滯銷，地產業就會瀕於停滯，地產業不振，整個市面都會受到直接及間接的影響，地產業係香港經濟的一支大柱，如果地產業一墮，香港整個經濟，可能陷於崩潰，所以政府對於全面管制租值的措施，必須嚴重考慮，以免造成惡果，而且管制要有一定期限，不可一施再施，不可將「有期徒刑」變為「無期徒刑」，使地產商及置業收租者不致被束縛過久，有復甦的希望。

（五）樓宇供不應求，有此主因，樓價無有不漲之理，一般人將樓價高漲的原因歸咎於炒樓花者，以為祇要立例管制買賣樓花，樓價就不會上漲，其實有樓價上漲之因，才有炒樓花之果，樓價上漲，並非因炒樓花而起，我們不可將因果倒置，管制買賣樓花，並非釜底抽薪，祇係揚湯止沸，絕對不能平抑樓價，因為百物經已騰貴，而樓宇又求過於供，即使沒有散戶炒樓花，地產商亦會將樓宇吊高來賣，政府無權干涉，所以管制買賣樓花，祇不過趕走炒樓花的散戶，招來炒樓花的大集團而已，樓價一樣有起無跌，因此，以限制買賣樓花來平抑樓價，根本無濟於事，反而為買樓居住者製造諸多麻煩。其實，要平抑樓價及租金不難，祇要樓宇造到供過於求便可，供過於求，樓價及租金自然平抑，炒樓花者亦不禁自絕，我們又何必捨本逐末呢？要迅速解決部份居住問題，以緩和樓宇的供應，最佳辦法，就是廉租屋修改條例，廉租屋達三十三萬多伙，假如修改條例，任伙放寬多住一至兩人，則有二三十萬人的居住問題，可以馬上解決，政府何不在此着想？

以上五點，希望政府認真考慮，幸勿治標不治本。

教師會週年大會通過
要求改善薪俸稅制
提高私校教師待遇

【本報訊】香港教師會召開第四十一次週年大會，會員踴躍出席，到會者計有會長吳源興、副會長李無逸、正副總秘書周廣智、李永貞、總司庫潘柏年、福利主任李遠如、康樂主任程灼民、聯絡主任鄧潤棠、服務主任陳陸鶴、福利顧問楊勵賢、理事委員方文莊、謝秉鈞、陳永雄、黃宗澤、李思泌、張潤泉、甘尊雄、高家裕、何澤乾、鄺基南、湯濬而、張冠華、吳季卓、葉文意、饒慶榮、李特栽、刁培光、馬樹逸、李焯堃、謝樂鈞、徐惠儀、李忠貞、吳健綿、鄺美顏、吳道常、黃戊兆、曹子強、馬小堅、曾宏等會員一百二十餘人，代表不同學校四十餘間，濟濟一堂，儀式開始，依照大會議程：（一）首由會長致開會詞，講述召開大會及此次會議中各項提案之重要意義。（二）繼即省覽並接納上次常年大會紀錄。（三）總秘書周廣智作會務報告，重要講述一年來會務，有關謀取會員權益，福利，加強學術、康樂活動，及響應國際兒童年與中文大學校外進修部合辦研討會與路德會合辦教師家長效能訓練班，兒童美術比賽，並在大會堂舉辦書畫展覽，參加國際事務等工作。（四）省覽並通過經會計師審核之上年賬目。（五）考慮及核准理事會擬訂之本年度財政預算案，並由總司庫潘柏年報告詳加解釋，獲一致通過。（六）討論書面提案。有黃宗泰、李特栽、陳陸鶴、羅延年等隨即進行，先後熱烈發言，結果議決通過如下：

（一）繼續敦促政府部門改善個人薪俸稅制，使低薪人士無需承受不公平負担案。（實施辦法：由理事會參酌年前建議，按物價指數調整，聯合各有聯繫團體，積極爭取。）

（二）為百物加價，私校教師待遇低微，建議當局，採取適當措施，予以改善，使私校同工安心服務，裨益教育。（實施辦法：請理事會向有關當局積極交涉，務求合理公正之解決。）

（三）調整本會吊金受益及收費金額，務期切合實際。（實施辦法，而利會務案，由理事會召開常年會員大會修改組織條件後施行。）最後聆聽會員同工對本會新近關於「改善津補校教師權益福利及新級建議事項」之意見，以便向政府進行積極交涉之預作準備，直至下午五時始圓滿閉幕。

據悉吳會長在大會致詞中，強調此次大會首以現行薪俸稅制已不合時宜，亟須改善，目前個人免稅額為一萬元，加上補充免稅額二千五百元，竟將月入一千零五十元之公教人員及監領階級列入稅網，超逾此數還要倒扣，且夫妻分計，徒令中下層人士百上加斤，罔顧市民困苦，實令人難於接受，往年該會建議提高免稅額為一萬五千元，並非過當，應夫妻分計，及恢復供養父母等，當局祇作部份調整，玩弄數字遊戲。如今生活水準更不斷提高，物價飛漲，貨幣貶值，瘋狂加租，在此種經濟日趨惡劣的環境下，月入三四千元的家庭，已不勝其負荷，月入二千元以下者，連屋租都應付不了，試問如何生活下去，該會認為當局必須正視現實，依物價指數租值，將免稅額提高為二萬至二萬五千元，夫妻分計，庶可減輕負担，稍紓困難，並呼籲本港文教界及各社團，民選議員為民請命，聯合一致，要求政府立即改善現行薪俸稅制，以紓民困。

其次，是改善私校教師待遇問題，要求當局採取適當措施，俾能獲得較合理之解決，實為當務之急，該會指出在本年春夏間，私校要求政府增加學費時，係以提高私校教師待遇及教育水準為理由自應兌現，否則教師同工生活徬徨，飽受物質與精神壓力，不知從何以提高教學情緒和工作效能。同時教署也負監管之責，切盼各校當局及教署方面均能履行此種許諾。該會並進行此項調查，期能瞭解私校教師是否獲得實益。

中巴去年獲利二千餘萬
今年續購新車百餘輛

【本報訊】中華汽車公司，定明（廿八）日舉行第四十一屆股東週年常會，屆時將省覽一九七九年六月三十日結算表，董事局及核數師報告書，通過派發末期股息（每股擬派一元一角），選舉董事，及選聘核數師等事宜。

據董事局報告：截至一九七九年六月三十日止之會計年度內，該公司集團除稅後之綜合純利為港幣二千一百九十五萬九千五百五十三元，上年度則為港幣一千七百九十六萬八千八百一十二元。本公司現共有巴士八百零八部，載客總量為八萬二千六百五十七位，較上年度增加百份之十點二四。此外，又已增購大型雙層巴士一百二十九輛，當此批新車投入服務後，本公司車隊之載客總量，將可增至九萬八千四百三十六位。

鄔麗雯中國舞學院
籌辦綜合舞蹈晚會

鄔麗雯中國舞學院將於明年五月份假大會堂籌辦一項綜合性舞蹈晚會。預算節目計有中國古典舞、民間舞、日本舞、印尼舞、韓國舞、現代舞等。因此該院特於明年元月五日（星期六）下午八時至十時在大會堂八樓開辦了日本舞及印尼舞蹈週末班，招收男女學員。該次之舞蹈班禮聘到印尼最著名之舞蹈家洪明輝教練任教。

洪教練畢業於印尼國立印尼芭蕾舞學院，由十二歲便開始在印尼表演舞蹈，以是一位很出色之舞蹈神童了，曾多次往東南亞各國巡迴演出，精湛之演技深獲當地人士讚賞。並在印尼擔任多間著名學校雅中附校，中華會館，廣肇青年會等教練及編排舞蹈之職。

洪教練將會由淺入深，以最簡化的方法盡量使學生容易了解吸收。該次新班除日本舞及印尼舞外，尚招收第二期週末中國舞蹈班新學員上課時間，逢星期六下午二時至三時，三時至四時成人班，四時至五時兒童班，如有舞蹈興趣者請即報名參加，因學額無多，查詢電話：五－二二〇八八一。

普世博愛運動助越難民
籌得善款二萬
推行康樂活動

【本報訊】屬於普世博愛運動之「紅新吉」國際督戲團最近在港演出，共籌得港幣二萬元，該款項已全撥作推行為現居香港之越南難民已定的教育計劃及社康活動用。

（圖中由左至右）普世博愛運動負責人之一施維豪、香港基督教服務處主任史同福牧師、國際救援會主任穆德信、天主教教區胡振中主教、港澳聖公會會督及香港基督教協進會主席白約翰會督、明愛難民聯絡處執行主任李思妍女士、紅十字會難民事務處行政主任韋爾特，普世博愛運動負責人之一羅乾生。

該二萬元已於本月十八日星期二上午十一時於香港明愛中心將善款分以五千元支票乙張轉交代受益之四個機構，計國際救援會、香港紅十字會、香港基督教服務處及香港明愛。

香港普世博愛運動負責人之一施維豪先生當席對「紅新吉」來港義演之始末作出簡短報告，兩位義演贊助人白約翰會督及胡振中主教隨即將支票轉交四個機構。最後國際救援會之穆德信代表各團體致謝辭。「紅新吉」將於上月廿日及本月一日在香港浸會學院大專會堂公演三場。

胡振中主教參觀赤柱監獄

【本報訊】天主教香港區主教胡振中昨日（星期三）在監獄署長簡能陪同下，參觀赤柱監獄。

胡主教巡視此間高度設防監獄，聽取該機構的各項程序及設備。他並與犯人交談及祝他們聖誕快樂新年進步。

胡主教每年均巡視監獄署轄下廿一所懲教機構。

圖示胡振中主教（左）在赤柱監獄內向一羣犯人講話，其旁為監獄署長簡能。

相命家鍾應堂
預測80年前途流年

一九七九年快將過去，一九八〇年接踵而來，一九八〇年首，本港相命易學家鍾應堂，發表一九八〇年預言如下：

①世界趨勢：世界仍屬紛繁，無大變化，氣運解通，艱難困境，均可解消。伊朗和美國人質全部獲釋，越南柬埔寨戰爭結束，羅德西亞實行停火，世界經濟前景先難後易，後流年，西方國大利，東方國有吉有凶，北方國年吶，南方國家有劫數。

②香港前途：經濟繼續繁榮，一月二月吉利，三月四月多煩欠佳，五月六月多變，七月八月好，九月十月暢盛，十一月十二月先凶後吉。

③個人流年：本庚申年，屬猴，凡命運喜金者，火吉大利，土地支屬金，命運忌金者，恐多災難，小心提防。凡屬子中年生人有吉有凶，己酉年生人，庚戌年生人大利，丙辰年生人，戊午年生人敢凶，亥卯未年生人亦欠利，人不順。圖為鍾應堂近照。

化學治療肺病
需時甚短收效良好
醫務處推行防癆運動

【本報訊】醫務衛生處本年三月起採用的短期化學治療法治療肺結核病，已證明非常收效。

醫務衛生處發言人昨日說，病人對這種需時甚短而效能良佳的免費治療，反應至爲令人鼓舞。

他說，直至本年十月爲止的首八個月內，已有超過三千名病人接受此種治療。這種療法是病人在四至六個月內，混合服用若干藥物。

發言人繼說，許多病人已完成療程，並已痊癒。肺結核以往通常是需時一年至十八個月始可治療。

他指出，接受新療法的病人，半途而廢者，只佔百份之二，數字相當之低。

醫務衛生處除予病人以醫療之外，且提供醫務社會工作服務，協助病人獲得所需的經濟或其他協助。

同時，該處已推行大規模的防癆運動，勸告居民如持續咳嗽超過四個星期者，應前往胸肺科診所檢驗。

發言人說，此項防癆運動的主要目標，是找尋許多未被發現的肺結核病症，而加以治療。

由於推行該項運動，在本年三月至十月的八個月期內，醫務衛生處胸肺科已找尋到總共五千四百四十三宗肺結核症，比較去年同期增加百份之二十。

胸肺科衛生人員亦追尋與肺結核病人有接觸者，及給予染病者治療。

發言人指出，肺結核宗數在過去十年來雖然已大爲減少，但仍爲本港及世界其他地方嚴重疾病之一。

他說，本港去年約有四百人死於肺結核。向當局呈報的新症則有六千六百宗。

他又謂，本港居民中仍有相當多的肺結核病人未被發現，因此，醫務衛生處仍須不斷衛力，推行防癆工作，以消減此種病症。

水上活動中心明年初可啓用
船灣淡水湖大尾篤

【本報訊】本港首個水上活動中心將於明年初開始啓用。該耗資數百萬元之中心，位於大尾篤船灣淡水湖附近，將包括若干公用設施及個別團體之建築物。

該中心佔地五千五百方米，政府將在該幅土地上提供多項公共設施，如飯堂、宿舍、洗手間、更衣室。至於康樂設備方面，則有獨木舟、小艇及風帆，而多個志願團體則在該幅土地上，興建本身之會所。

康樂體育事務處策劃主任汪能輝昨（星期三）日在談及這項合作計劃時表示，當該區全面發展後，大尾篤將成爲一個水上活動之主要場地。

他指出：「當局最初不斷接獲志願團體申請在船灣淡水湖擁地興建水上活動設施。因此，當局遂提出這項建議。當局選擇了目前這幅土地，給予參與是項計劃之志願團體發展水上活動。」

除此之外，當局爲了減輕這些志願機構之建築費用，同時，鑑於水上活動越來越受到歡迎，故由獎券特別基金撥款一百五十萬興建若干主要公用設施。

汪氏謂：「住宿及租用裝備之費用將會相當廉宜，至於其他設施則完全免費。」他又稱：「該中心之所在地，有多方面地理環境的優點，例如，船灣淡水湖主壩及四週之島嶼正好形成一個天然的防風擋隔，而較爲平靜的海面更是獨木舟及風帆活動初學者的最佳訓練場地。而經驗豐富及技術較佳者，則可向南面的吐露港進發。」他繼說：「這個中心落成後，必定爲本港之水上康樂活動加插新的一頁。」

汪氏表示，康樂體育事務處將會爲非隸屬任何參與該發展計劃之團體的市民，安排不同程度訓練課程。

他強調水上運動之安全十分重要。他除勸諭參加者遵守所有安全守則外，並表示該處將提供高速救生艇巡視活動範圍。

酒樓與住宅被刼四萬餘

【本報訊】油麻地一酒樓昨日遭四名匪徒行刼，損失現款約四萬元。

昨日凌晨三時許，四名以布幪面之男子潛入彌敦道五四零號A一酒樓內，他們先進入該酒樓之厨房取出利刀，然後威嚇三名職員，並將他們綑綁，繼而在酒樓內大肆搜掠，刼去現款約四萬元逃去。

警方相信刼匪從水渠爬上該酒樓之二樓，然後打破窗門進入酒樓內。

刼案中無人受傷，該案警方仍在進行調查。

又：大坑勵德邨邨榮樓一住宅單位，昨午遭三名持刀匪徒闖入行刼，損失現款千餘元。

遭刼住宅單位爲邨榮樓十八樓一七一四室。案發於昨午五時許，當時屋內只留下一名四十九歲女子王艷文，突然有三名青年持刀男子，乘大門虛掩闖入屋內，指嚇王姓女子，並予以綑綁，然後展開搜刼，刼去九百元現金，一個收音錄音機約值五百元及三隻戒指值三百元。三匪得手後，留下一柄利刀在現場逃去無踪。

北角新小輪碼頭定明日正式啓用

【本報訊】北角新渡客輪碼頭將於明（廿八）日啓用。新碼頭將命名爲「北角（西面）渡輪碼頭」，而鄰之現有碼頭則稱爲「北角（東面）渡輪碼頭」。

新碼頭啓用後，現時由北角（東面）渡輪碼頭開出之紅磡及九龍城兩條航綫渡海客輪將於廿八日起改用北角（西面）渡輪碼頭之西面停泊處開出，但班次及載客數量等均不會有所改變。

北角至觀塘渡海客輪將繼續使用北角（東面）碼頭。

介於新舊碼頭的海傍，今後十二個月內仍繼續進行建築工程，但對兩個碼頭之操作不會產生影響。

油塘三家村大牌檔小火

【本報訊】觀塘油塘三家村一間大牌檔，昨午發生小火，引致一對母子受傷，獲送院醫治。

火警現場爲油塘三家村四山街四號門外一間大牌檔，昨午四時十九分左右，該大牌檔一個氣爐突然失火焚燒，一對正在大牌檔吃麵的母子走避不及，被火灼傷，火勢於八分鐘後被街坊合力撲滅。起火原因，消防事務處已展開調查。

受傷一對母子，四十五歲母親經驗治後已出院無礙。九歲兒子黃海林，手、背被灼傷，需留院治理。

當局致力改善屋邨郵政服務
兩屋邨郵局明年初啓用

【本報訊】郵政署與房屋署現正攜手合作，以改善本港公共屋邨的服務。由於此項合作，愛民邨及葵盛西邨的居民，在明年初將有自己的郵政局使用。

高級郵務監督狄信賢宣佈此項消息時表示：愛民邨的郵政局，位於邨內商場的二樓，設有四個櫃檯，提供廣泛郵政服務，包括接受掛號郵件包裹，發售與兌付郵政匯票等。

該郵政局的一項特色，是設有一條特別斜槽，將待寄郵件滑落至地下停車場等候的郵車，以便運送。

狄信賢表示，在葵涌區方面，亦有一間郵政局正在葵盛西邨興建，竣工後，其提供的設施將與愛民邨郵政局的大致相同。

他表示感謝房屋署的協助，並透露當局現計劃在其他屋邨增設更多郵政局。

「這些屋邨，包括九龍東部的順利邨及彩雲邨，沙田新市鎮的禾輋邨、美林邨與沙角邨，以及其他在大埔、荃灣及屯門的屋邨。」圖爲愛民邨新設的郵政局，將於明年初啓用。

李沛成黃美美結婚

新法工業有限公司、雄獅國際貿易公司董事長、港九塑膠製造商聯合會前主席及永遠名譽會長、香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、中華出入口商會會董李世榮之長公子沛成，與本港股商黃球之女公子美美小姐，日昨在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮。新郎年少有爲，畢業於加拿大多倫多喬治布朗大學工商管理系，現助乃父主理業務。新娘秀外慧中就讀香港南大專工商管理。乾坤兩宅是晚假新世界中心海城酒樓設宴款待親朋，請馮秉芬爵士致詞並領導全體嘉賓舉杯祝賀一對新人琴瑟和諧永結同心。是晚筵開百餘席。

圖示姬達爵士與文錦渡皇家綠衣兵團之士兵談話，右起第二人者爲韋斯少校。

署理總督姬達爵士探訪駐守邊界英軍

【本報訊】署理港督姬達爵士，昨日下午乘直升機，前往邊境訪問該區英軍並祝賀他們聖誕快樂。

姬達爵士在啹喀野戰總部司令官新廸時准將陪同下，參觀文錦渡皇家綠衣兵團第一營第一連，並聆聽該連指揮官韋新少校，講述有關該區防止非法偷渡者之行動。

姬達爵士并參觀位於文錦渡警署下英軍營，及與該處之士兵閒談。較早時，姬達爵士曾參觀石崗英軍總部及訪問尖鼻咀及白鶴洲之啹喀兵。

姬達爵士參觀的最後一站爲沙頭角。

勞工顧問會明年舉行
高級管理人員工業安全會議

【本報訊】勞工顧問委員會工業安全及預防意外小組委員會將於明年初舉行爲期一天的高級管理人員工業安全會議，使大家對工業安全問題加深認識。

會議定於明年三月二十五日（星期二）在尖沙咀新世界酒店舉行。

工業安全及預防意外小組委員會發言人今日（星期三）說，專業人士在會議中將主講關於建造業，紡織業，塑膠業、五金業及其他有關行業之工業安全問題。他們將特別強調在減少意外方面，管理階層人員所應採之預防措施。

該發言人表示任何工商機構之高級管理人員均歡迎參加該安全會議。

有關會議之詳細秩序表及報告表格，可向九龍廣東道政府合署大廈勞工處之何康休君索取，電話爲三—六八八一一內線三四六。

負責主講之專業人士爲中華電力有限公司高級商業工程師施延禮，崇佳工業有限公司廠務經理及工業安全小組委員會副主席伍建倫，勞工處首席工廠督察總監陳少立，香港塑膠業廠商會主席唐有洪，香港電燈有限公司首席防火及保安主任霍利民，香港職業安全衛生協會主席羅永謙，南洋紗廠有限公司董事及經理榮智權，及消防事務處防火組與法律援助處之代表。

會議中並將放映兩套有關工業安全之電影，第一套指出小心調查意外之需要性，第二套則描寫一間工廠內之衆多安全事宜。

此外，一個小型之工業安全器具展覽將在會議中舉行，使出席者能獲得有關本港現時安全設施之最新資料。

是次會議並得到香港意外保險公會，香港建造商會，香港棉紡業同業公會及香港塑膠業廠商會之贊助。

圖爲乾坤兩宅與馮秉芬爵士伉儷合影

專上學聯派四名代表赴泰棉邊境視察難民

【本報訊】香港專上學生聯會今日派出四名代表，前往泰、棉邊境實地視察，以了解高棉難民的生活情況。

該四名代表將會在當地拍攝影片，幻燈，並採訪難民，約在一週後回到香港，向本港市民介紹在當地所見情況。

此外，爲救援因戰亂而陷於飢餓、死亡邊沿的高棉兒童，學聯發起一個名爲「爲苦難中的兒童而唱——救援高棉兒童歌唱大會」，將於明年一月十三日晚在理工學院足球場舉行。

該歌唱大會是學聯所發起之「救援高棉人民運動」的一連串項目中之高潮。

據今次歌唱大會籌委會主席盧玉珍表示，目前該會已邀得本港廿一位歌星及四隊樂隊參加演出，其中陳美齡在當晚唱其自作新歌，「海中的兒童」，作爲對高棉兒童的慰問。大會希望透過這次活動，能夠籌得廿萬元，連同先前所發出的十萬元捐册，送交聯合國國際兒童緊急基金轉送給高棉兒童。

每張歌唱大會的入場票價爲十五元，由下週起在南華早報等分銷處發售，此外，門票亦可於一月十一、十二兩天在海運大廈大堂，大會堂及天星碼頭發售。

今年聖誕假期港客遠遊減少
赴澳及返大陸者激增

【本報訊】聖誕及新年期間，不少市民乘着假期之便，前往外地旅行，惟今年前往東南亞區的旅行團生意，卻比去年減低。

據香港旅行社協會主席謝國德表示，今年聖誕及新年期間，往東南亞的旅行團生意比去年同期爲差。謝氏說，這方面原因有二，其一爲市民大部份選擇往大陸，其二爲往東南亞各地的機票及酒店價錢今年均告多次漲價，造成出外旅行人士出門前多作考慮。

據政府新聞處資料顯示：逾半數離港市民，都是經羅湖到大陸旅遊或探親，其中以廿二日爲最多，單該日就有三萬一千多人。

又訊：一連兩天聖誕節假期，昨日已告結束，是次假期亦爲本年度最後之一次，今（廿七）日起港九各機關、中外銀行，洋行等均一律恢復辦公，但各學校仍在假期中，學生將於新年後始上課。

是次假期中，各界前往各地旅行或澳門度假者達二萬餘人，其中有不少遄回國內旅行探親者不少，由於假期已告結束，赴澳度假港客陸續歸來，三艘客輪，共開六班返港，均告滿座，各乘客均事前預購來回票者；至於赴內地旅行人士，將於今日明陸續返港。

本港酒店客房並非經常客滿
旅遊協會表示
平均入住率爲百分九十左右

【本報訊】在香港這個洋場十里的地方，有着許多傳說。這些傳說，對外地遊客來說，有時會是一種吸引，他們可能會因此慕名而來；但有些則適得其反，令遊客裹足不前，打消來港觀光的意念。

例如近年來，就一直有謠傳謂香港各酒店現有的房間，經常客滿，以致許多遊客到港後被拒諸門外，特別是那些事前未作好安排的個別遊客。

據香港旅遊協會指出：這種謠傳，肯定會使部份準備來港的遊客望而卻步，及影響本港的旅遊事業。

事實上，這些謠傳，完全沒有根據，據統計所得，由本年一月至九月爲止，本港各酒店平均的入住率只在百分之九十左右；換言之，平均有百分之十的房間未能租出，亦即是在九個月內，共有三十萬零二百四十六間房／晚（房間總數乘晚數）空置。甚至在三月和四月這兩個香港的旅遊「旺月」，也共有三萬八千一百四十六間房／晚空出。

據香港旅遊協會發言人透露，在最旺的旅遊季節中，本港各酒店房間的入住率，可能會有三數晚會達到一百分之一百，但這種情況並不多。

爲方便來港前未作好住宿安排的遊客，香港酒店業商會，在機場內設有一諮詢及訂房處。各遊客可在該處清楚看到各酒店的供求情況，然後作出選擇。

雖然本港酒店經常爆滿只屬一種謠傳，但本港亟需改善酒店的供應情況，卻是事實。本港及海外投資商，現時正致力興建大量酒店。單在尖沙咀區，便已有六家一流酒店在興建中。估計在一九八一年杪，本港將有四千多間新酒店房間，使本港酒店房間總數增至一萬九千多間。

這六間酒店，包括麗晶酒店，擁有六百零五間房，預計在明年六月間啓用；香格里拉酒店，有七百二十間房，於明年十月初部份啓用；帝苑酒店，有房四百七十五間，於一九八一年三月落成；富豪酒店，六百廿五間房，八一年五月部份啓用。HOLIDAY INN HARBOUR VIEW（未有中文譯名），六百間房，八一年三月落成；及HARBOUR CITY HOTEL PROJECT（未有中文譯名），有四百四十一間房，將於八一年中完成。

拍膊頭行刼一疑匪被捕

【本報訊】三名刼匪，昨晚在西洋菜街與登打士街交界處，佯作與好友相遇，當街向兩名男子搭膊頭，向兩人行刼，適有一名輔警巡至，兩事主立即呼救，三匪見事敗立刻逃走，走入煙廠街一幢樓宇，大隊警員聞訊趕至現場展開搜捕，結果捕獲一名疑匪，事主幸無損失。

案發於昨晚九時許，一名輔警巡至上址時，突有兩名男子報稱遭三名刼匪行刼，輔警隨即發現有三名可疑男子向煙廠街方面逃走，輔警立刻啣尾窮追，至煙廠街十一號至十九號時，三名可疑人竄入大廈內，輔警追入大廈時，發覺大廈內通道甚多，即通知上級派員增援，經過一番搜索，終在梯間發現一名可疑男子，警方將該男子帶返警署調查。

社團動態

紅磡區兒童競技日
康樂體育事務處主辦

政府康樂體育事務處，爲向紅磡區兒童提供假日康樂活動，定一月十三日（星期日）上午九時至十二時，假落山道遊樂場舉辦「紅磡區兒童競技日」。

是日之競技項目均爲精心設計，多采多姿，而適合兒童參予者，計有「運財童子」、「步步爲營」、百發百中、「陸地滑浪」等，凡參加之兒童均可獲贈精美獎品乙份，歡迎區內七至十四歲之兒童參加，費用全免，接受報名日期爲一月二日至十一日止。

報名表格可向下列地點索取：（一）政府康樂體育事務處九龍城區（馬頭角道一號政府合署二樓十三室）（二）九龍城民政處紅磡分處（蕪湖街卅二號）、（三）何文田民政分處、（四）紅磡停車場體育中心（紅磡火車站頂樓）。

金銀首飾會招待會員新界一日遊

港九金銀首飾器皿總工會福利組昨日舉辦「新界一日遊」旅行聯歡，招待會員及家屬，參加者三百餘人，由理事長郭明義、何大生、福利主任嚴天就任總領隊，各部主任陳鉅敏、梁應權、鄧元飛、馮富強及理事協助，分乘旅遊車出發，首先到達沙田馬場參觀遊覽後，隨往元朗泰園漁村酒家午餐聯歡，情況熱鬧，繼續前往名勝區遊覽，盡日之歡。

萬人協會慶祝元旦

萬人協會慶祝中華民國六十九年元旦，定是日正午十二時，在會所（九龍深水埗大埔道東街九號四樓）舉行慶祝茶會暨新年團拜，同時並由該會會長萬人傑主持自由社會國旗儀式，除東方各友好團體及本港各自由社團首長外，屆時該會主席團暨全體理事及會員均負責招待嘉賓，茶會時間由下午一時至四時。

同時該會更展開一連串慶祝活動，除開放該會資料展覽外，並於元旦日上午九時在會所舉行升旗禮，及由十二月卅一日（大除夕）起至一月二日止，一連三晚舉行電影晚會，放映最近由台空運到港全新紀錄片招待各界，歡迎讀者參觀。

觀塘後天舉行警民嘉年華會

觀塘區警民嘉年華會，定本月廿九日假觀塘警署舉行，以促進警民聯系，並鼓勵社區參與滅罪運動。

警民嘉年華會將由下午二時開始至五時半止，由立法局非官守議員王霖，九龍區警察總指揮官李君夏，觀塘民政專員徐均平，大會贊助人王華生、呂志和蔡建主禮，節目方面有慈善伶王新馬師曾演唱，南北國劇表演，電視藝員及紅歌星演唱，皇家香港警察及少年警訊舞蹈動興，小年警訊跆拳道及皇家香港警察警犬隊演出等，項目多采多姿，歡迎居民到場參加。

陳氏宗親總會週日召開大會

香港陳氏宗親總會，定本月卅日（星期日）下午一時，在會所禮堂召開本年度會員大會，議程包括報告會務，審查年結，聘定一九八〇年度核數師。該會會長陳濱宗、卓平、孟綸、永欽、全亦；理事長靜林、德材、定海、陳宿洪、孫添；監事長星海、萍瑛、仲濤、孝池及濟強已通函全體會員屆時撥冗出席，共策進行。

美術設計教育中心兒童填色比賽展覽

香港美術設計教育中心，爲慶祝國際兒童年，特辦兒童填色比賽，參加者極踴躍，成績業已評定。查詢請電H七八六二七八。優勝作品將於本月廿五日、廿六日在北角英皇中心二R室該中心公展。

亞洲鴿協聯盟四位要員訪港

設總部於台北之「亞洲鴿協聯盟」華籍秘書長陳朝傳，財務長郭清勇，副秘書長劉萬來，及事員王韶堂等一行四人，爲籌劃明年一月間在中華民國台北舉行該聯盟第二次國家地區會員單位代表大會，聯袂訪問東南亞，於日昨抵港。該盟港澳成員香港愛好鳥獸協會主席李序東，養鴿協會理事長汪建鉏，養鴿會會長許遵平，特在九龍彌敦酒店貴賓廳以午宴招待嘉賓，介紹會晤本港有關社團首長虞歐洲博士、蔡文經、留生、黃自強教授等，席間聽取有關簡報：

據該盟副會長之一，香港單位李序東氏表示，鴿子一向代表及象徵和平自由善良與念舊特性（一）在計劃中以促進地區聯誼之港台二地千里友誼飛鴿已加緊籌劃，俟技術訓練問題解決再行公佈辦法。（二）本港出席明年一月在台北舉行亞鴿聯盟大會代表團將由本港三養鴿有關單位聯合組成，如期應邀出席。

香港中國筆會選出新任職員

國際筆會香港中國筆會，日昨假座九龍尖沙咀泰豐樓舉行會員大會，選舉第二十三屆理事會，選舉結果，李秋生、丁淼、王世昭榮任名譽會長，岳騫當選會長，翠雯等十八人當選理事。理事會分工如下：主席：羅翠雯。秘書：徐東濱、藍海文。司庫：焦毅夫、羅小雅。編輯組：余玉書、盧幹之、李禮錚。出版組：丁淼（兼）、王代民、翁淵若。藝文組：朱志泰。公共關係組：林仁昭、萬里。康樂組：王世昭（兼）、何葆蘭、趙聰。翻譯組：徐東濱。總稽核：陳克文。後補：林友蘭。

法庭點滴

男子被控謀殺押候下月再訊
爭用風扇引起命案

【本報訊】新蒲崗彩虹道二二二號三樓金石實業公司，於十二月廿二日發生一宗命案，兩名夜班工人疑因使用風扇問題引起爭執，有人用利剪向一姓吳工人猛刺，結果傷重不治，另一名姓蔣工人上前阻止時亦同被刺傷，事後警方拘獲一中年男子，疑係涉嫌與案有關者，帶返警署經予嚴密調查結果，將其落案，控以謀殺及蓄意嚴重傷人兩項罪名，昨解南九龍裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候明（一九八零）年一月三日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告柯初波，四十八歲，塑膠工人，被控兩罪：（一）十月廿二日，在九龍地區，謀殺一名男子吳宗祿；（二）同時同地，蓄意嚴重傷害一名男子蔣國森。

男子被控行刼手袋

一名男子，涉嫌當街行刼女子手袋，爲警方揭發拘控，昨解南九龍裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候一日再訊，以便警方作進一步調查，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告王文喜，卅六歲，被控罪名：十二月廿三日，在油麻地官涌街，行刼一名姓陳女子一個手袋，內有四十七元，及唇膏等物。

花甲老翁被控涉嫌懷刀傷人

一年逾花甲老翁，涉嫌懷刀傷人，爲警方檢控兩項罪名，昨解南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告張賀，六十二歲，被控兩罪：（一）十二月廿三日，在深水埗福榮街四百九十八號附近，藏有攻擊性武器，一把利刀，（二）同時同地，非法毆打男子廖清新，使其身體受傷。

中年男子被控配車偷竊鐵枝

一中年男子，涉嫌於平安夜配備木頭車，偷取美孚新邨地下鐵路建築地盤之鐵枝，爲警方發覺拘捕落案，控以兩項罪名，昨解南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候一日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告呂春，五十四歲，被控兩罪：（一）十二月廿四日，在美孚新邨地下鐵路建築地盤，偷竊十三枝鐵枝，（二）同時同地，藏有一架木頭車不明來歷，疑係偷竊得來者。

積犯被控藏毒押候明日宣判

一積犯身懷毒品，爲警方揭發拘控，昨解南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官諭將案押候十二月廿八日，以便等候戒毒所報告，始行宣判，被告不准保釋，還押監房看管。

主控當庭指出：被告係一積犯，前曾犯有五次案底，其中三次與本案相同。

被告李德，卅歲，被控罪名：十二月九日，在油麻地廟街，藏有毒品四小包，可作非法販運用途。

據案情透露：十二月九日晚上十時卅分，油麻地廟街附近，兩名警探在當值巡邏中，見被告在來徘徊，左右張望，行動閃縮，形跡可疑，上前予以突擊檢查，當場在其身上搜出四小包毒品，帶返警署落案檢控。

年逾知命火氣仍猛涉嫌毆打警察

一年逾知命男子，涉嫌於聖誕節日，毆打警察，爲警方拘控，昨解南九龍裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候十二月廿八日再訊，被告暫無需答辯，准以一千元保釋候訊，現金人事各半。

被告方少權，五十二歲，被控罪名：十二月廿五日，在九龍地區，非法毆打警員一七五〇二號梁錦成，使其身體受傷。

Lukcom SWISS
綠琴表
國內入口稅最平
贈送親友最好
東亞鐘錶有限公司 經營各種鐘錶出口
新服務處：德輔道中120號香港商業銀行大廈15樓 電話：5-453555（4綫）

市政署表示將在各區 逐步建小販市場

小販會認爲計劃不切實際 建議夜間利用停車場作市場

【本報訊】政府表示在未來五年內，將在港九新界各處興建大量小販市場，以安置目前在街頭擺賣的持牌小販，但港九小販持牌業公會主席黃漢坤則認爲政府目前所進行的安置小販政策，不切實際。

市政事務署署長惠柳新昨日表示：政府現時逐步進行興建小販市場的計劃，安置持牌的流動小販，相信五年後他們全部可獲安置，不過，有關無牌小販問題，惠柳新則沒有作出任何評論。

港九持牌業小販公會主席黃漢坤昨日接見本報記者訪問時，抨擊政府現行的小販政策是「閉門造車」。

他表示：就以士美非路新街市爲例，在本年初政府爲改善西環交通爲理由，安置附近小販遷入士美非路街市營業，初期，大部份持牌流動小販遷入該街市，但由於街市位置不好，市民購買蔬菜不便，小販只有搬回原處擺賣，也由於市政事務署也沒有嚴例管理，目前小販到處擺賣，該區情況亦回復舊狀，交通沒有改善。

他又指出：如碼頭新街市去年落成後，街市內攤檔只作公開投標，而沒有作爲安置附近小販的用途，因而使眞正的小販必須參加競投，取得攤位才可以繼續經營。

黃氏認爲政府建設新街市，必須對區內附近環境有所認識，不要閉門造車，不切實際情況，小販遷入街市後，管理小販人員必需嚴例執行任務，禁止其他流動小販在舊址擺賣，否則，街頭擺賣的情況沒法改善的。

另一方面，一個小販團體發言人盧渭文就認爲如果徹底解決小販問題，除了增闢合法擺賣場地外，還要增發牌照，使小販有系統的經營。

盧渭文建議政府利用碼頭及各停車場的地方，作爲夜間市場，一方面管理小販較爲容易，另一方面也可使小販集中在夜間經營，日間擺賣的小販則比較小。

其次，夜間沒有車輛行駛的街道，可以截停街道的入口，租給一般小販作爲夜間市場，收回部份費用，這些費用也可作爲管理小販的經費。

他又說：政府也應發牌給現時在小販認可區擺賣而又沒有牌照的流動小販，一方面可減輕市政事務署經費不敷的問題，也可以增加收入，支付市署招聘清潔隊的工資。

東區數十社團要求港府 柴灣速建碼頭 派船行走中環

抨擊東區走廊延遲興建

【本報訊】港島東區四十二個社團，急切要求港府解決區內五十多萬人的交通問題，從速在柴灣興建渡海碼頭，派小輪行走柴中環，該批社團將在短期內召開大會，採取連串的積極行動，要求當局正視此問題，而且將與運輸署、民政署及工務局洽商。

東區四十二個社團昨日向運輸署致送一封公開信，促請當局從速解決東區交通問題，以下爲該信的內容：

就運輸署助理署長於日前發表東區交通大計，仍然是舊酒新瓶，並無新意，來去都是計劃、研究、計劃發表而已。港島東區四十二個社團街坊會於本年十一月中曾聯函闡述東區交通嚴重阻塞，幾乎威脅和影響五十萬人的正常生活和作業，並建議在柴灣建渡輪碼頭。東區民政署也反映此意見，就在此時，當局卻竟報無限期擱置東區走廊之興建，使東區五十多萬居民感到震驚。

幸好在震驚之餘，當局終於收回「無限期」之議。其實擱置東區走廊，祇有日益加深和窒息東區各行工商業之發展，同時擱置此「計劃」並不等於減輕工程建築費，因爲他日興建時，費用勢必倍數遞增，祇有增加納稅人之負擔，加速通貨膨脹。目前導致經濟過熱，最大的原因，是政府之高地價政策和瘋狂炒樓所致。此時興建東區走廊對經濟過熱並無重大之影響，況且，東區走廊是東區一條主要經濟運輸動脈。

目前運輸署助理署對四十二個街坊社團建議在柴灣興建渡海碼頭隻字不提，祇提在太古城建渡海碼頭。查一個二十多萬人口之柴灣，卻不及人口二萬餘人之太古城。如果不是當局歧視柴灣居民，便是對柴灣二十多萬居民福利，置於道外，是使人遺憾的事。

此外，當局對東區走廊之興建期拖延至八一年，也是使人失望的。立即興建東區走廊是當務之急，以一個人口逾五十萬的市鎮，如果沒有一個完整的道路交通運輸大計政策來配合發展，對建議中的香港多元化計劃，都是空談。

因此，當局應從速實行在柴灣區之渡輪計劃，以減輕柴灣道、筲箕灣道、英皇道及流華道之擠塞，也減輕筲箕灣碼頭之負荷，有助柴灣區市民往返九龍及港島中西區。

分段興建東區走廊，對政府內部經濟過熱不會影響過大，而且會減輕八一年興建時之成本，亦減輕納稅人之負担。首先在北角流華道接駁芬尼道之新填海區，其次連接太古城、太安樓至南安坊東秩序灣填海區，再在南安街建天橋通柴灣道。

柴灣區居民協會理事長成定邦就柴灣區交通問題對本報記者表示：該區的居民現時主要倚賴巴士的服務，而小巴在繁忙時間往中環的車費要五至六元，非一般受薪階級所能負担。

他提出建議說：由於道路擠塞及公共交通工具不足，往中環往往需時八十多分鐘，當局可在柴灣的白沙灣興建一個碼頭，派小輪由柴灣開往西灣河，再往中環，因爲區內不少居民是在觀塘工作，所以在西灣河停泊，以便乘船往觀塘。

他表示：四十二個社團將召開會議，考慮採取進一步的行動。

加價潮 明年更厲害

小市民叫苦

【本報訊】一九八〇年將會是一個「加價年」，預料加價熱潮比今年厲害。

踏入八〇年一月，首先是電費加價，港九兩燈由元旦一月一日起，增加收費百分之四至百分之十二不等，而燃油附加費亦將因石油的漲價而相應調整。

交通違例的各項罰款，亦於元旦一月一日起增加。如違例泊車由三十元加至七十元，而停車場收費亦作不同幅度的調整。

小販牌照將於明年三月起價，如流動小販牌由七十五元加至一百二十元，熟牌由二千餘加至四千四百八十元，平均增幅達百分之八十五。

公共交通的中巴及九巴公司之加價申請，已呈上當局。其加價理由是多年來車價未有更變，加以燃油的不斷漲價，員工薪金增加所致。有關方面已在考慮中，相信明年初便可獲批准。

火車方面，盛傳會在元旦後不久予以調整，增加幅度爲百分之二十至三十左右，有關加價細節已在討論中。

銅鑼灣道空中飛人 黏綫男子跳樓斃命

【本報訊】一名疑患有精神分裂症男子，昨晚在港島銅鑼灣道一三六至一三八號天台跳樓身亡。

死者陳學昌，四十四歲，與母寄住於銅鑼灣道一××號二樓一親友家中。昨晚七時四十分左右，他被發現倒臥於銅鑼灣道一三六至一三八號對開行人道上，頭爆血流，四肢折斷，已奄奄一息，送院後證實不治。

據警方初步調查：死者是濟登上該樓宇七樓天台，乘人不覺時跳樓自殺。據該樓宇天台一木屋居民說：該男子於昨晚七時已出現於天台處，當時他坐在天台欄河邊緣不斷抽烟，木屋住客曾勸他不要坐在欄河，免生危險，該男子卻對人表示只是休息，不料事隔不久，即發現他跳樓自尋短見。

陳氏只有母親一人在港，他曾任職電鍍，幾個月前因患上精神分裂症而告失業，年初曾返鄉間娶妻及治病，今年七月間返港，由於病情無進展，無法覓得工作，常遭母親責罵，昨晚他又因工作問題，與母發生口角，後來獨自離家外出，濟往上址天台跳樓身亡。

跳樓斃命之死者由救護人員搶救情形。

港島銅鑼灣道一名男子昨晚跳樓身亡。圖爲死者倒臥於行人道上，遺下一灘血漬。

天氣預測

吹微風，大部份時間爲東北風，天色晴朗。天氣乾燥。最高氣溫約爲攝氏二十度左右。今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏十五度，濕度百分之六十八。黃色火災訊號仍有效。

入境處將用電腦 處理檔案資料 方便覆查紀錄

【本報訊】人民入境事務處計劃加強其電腦檔案系統應付日益增加的工作量。該處發言人昨日表示：不久將會委聘一組顧問人員，檢討現有之電腦檔案系統，以便予以擴大。

他說：「顧問人員認爲擴大計劃可行，而財務委員會批准撥款的話，入境處將裝設一座新電腦。」

他謂，在一九七七年安裝使用之現有系統，顯然對覆查紀錄的工作非常有用，但現有系統僅能處理居港華人事務科和英籍護照科之檔案。

發言人謂，若裝置新電腦計劃獲准進行，則其他各科之檔案及資料均可一併由新電腦處理。

「擴大電腦檔案系統之其他好處爲能夠將人民入境事務處所有紀錄集中於一處。除仍在辦理中之公務外，其他紀錄將無需使用紙製公文夾存放。」

現有之電腦索引微型菲林系統，對於覆查個別人士的有關資料，用途甚大。

他謂：「覆查資料時只需首先行經由電腦查出有關之索引，此後觀看微型菲林，即能於數分鐘內獲得所需資料。」

此外，電腦微型菲林系統，佔用地方無多，僅爲存放紙製公文夾所用的地方之九份一。

發言人謂，至目前爲止，該處之文件縮影組共爲居港華人事務科和英籍護照科處理一百四十萬份姓名紀錄，和將一百六十萬份之檔案和文件轉爲微型菲林。目前還有七十萬份檔案尚待處理，但該兩科之所有檔案，預料可於新系統啓用後處理完畢。

（上）英國傳統摩爾舞的伴奏樂器，主要是手風琴和小笛子。（下）穿著傳統白色的襯衣褲服飾，手持彩棒，準備跳摩爾舞。（本報記者林潤明攝）

怡東酒店舞蹈祝聖誕送舊迎新 英摩爾民族舞示範 保存傳統獨特風格

本報特稿

以舞蹈來慶祝節日，跳出送舊迎新的氣氛，英國傳統摩爾舞充滿民族風格，比油脂舞姿更具吸引，摩爾舞民族組昨在怡東酒店示範演出。

自從油脂狂熱開始以來，指天督地的舞姿成爲時下青年流行活動之一，每逢慶典節日，均以它大跳一頓，不過，時間久了，這種流行舞姿的新鮮感變成普通，偶然看些傳統的民族舞蹈，反覺有藝術和獨特風格，令人陶醉，甚至鬧樂起舞。

摩爾舞是英國鄉間古遠年代的一種舞蹈，充滿民族風格，色彩艷麗，每逢慶典節日便表演。這種慶典民族舞通常是由六至十位，穿上傳統服飾的男性担任演出，包括劍舞、頌讚舞及摩爾舞。

然而，民族舞蹈經過悠長的歲月後，已逐漸被淘汰，只有部份人士，爲了保存這些具傳統色彩的舞蹈，組織成一個摩爾舞蹈組，間中作示範表演。

該舞蹈組在普天同慶的聖誕佳節期間，表演幾場舞蹈，讓本港市民能目睹十五世紀時代流行的摩爾舞。

八位穿着傳統服飾的男士，在白色的襯衣褲上，飾上黃、紅兩色的華麗彩帶，頭戴上繞有黃、綠彩帶及花的草帽子，膝繫響鈴，於手風琴和笛子的伴奏下，舞動彩棒，那長約三呎的彩棒，在舞者揮動和敲擊下，發出拍拍聲響，而膝上銀鈴，隨着舞步的移動咯咯響着，該舞的特色是每跳幾拍，舞者便互擊彩棒一次，然後張手轉換位置，一曲已終，舞蹈完畢，舞者稍作片刻休息。

每一種舞均有它的特色，摩爾舞蹈組另一項舞蹈表演又有一番新意，首先由一位男舞員吹奏笛子，音樂前奏開始，立即有一位身穿全白襯衣褲的男舞員出場，雙手揮動白布，左右飄揚，尤如小鳥在天空飛翔著，此舞的步法看來十分簡單，只是向左右跳一下，雙足交成十字，然後向上跳一下，跳時手足張展，成大字，繼而左腳向前踢一下，再換右腳向前踢一下，如此循環跳動。

高潮繼起，五位舞蹈員分別扮演不同角式，有代表醫生、魔鬼、武士、平民及敍述者，該舞跳出除舊迎新氣氛，武士角式象徵新年好事，魔鬼是舊年及一切壞的事，最後武士將魔鬼殺死，意指不祥的事隨時光消逝，新的一年將有好的開始。

表演的幾位舞蹈員，年齡由廿三至四十四歲不等，他們來自各行職業人才，包括電腦公司經理、警員、教師、公務員等，同日下午他們將前往凱悅酒店表演另一場精采舞蹈。

沙田曾大家屋背後 發現百五年前古墓

石室藏有多件飾物

【本報訊】曾大屋是新界悠久歷史古村落之一，它具有一百三十年的歷史，保留著傳統中國圍村的色彩。港府將之列爲文物地，故可保存，免遭拆卸之難。

最近，由於政府要收回該村背後墓地作爲發展之用，始發現在曾大屋始祖夫人古墓內，有一石室及藏有一些陪葬用品。這意想不到的始祖墳墓，可說是本港繼三十多年前李鄭屋古墓發現後的第二個。

香港博物館副館長林秉輝表示：曾大屋村的居民在明清兩代政亂時期逃難前來，一百五十年前，曾家祖先在港事業有成。故設有此類石室的祖墳都是富貴人家，而一般的室內保養都非常穩固，且極少有遷墳之象，故不易爲後人所發現。

這外表古舊而普通的石墳墓碑上刻有皇清誥授五品官曾府朱氏老太母之墓字樣，底下分兩層，一爲停棺處，下面則是一個石室，該室約有五呎深，六呎闊，十呎長，棺旁放有一對玉鐲，一枚古錢，一個金腦耳環、玉簪、銅釵及數顆玉珠等作爲陪葬用品。

根據該墳第四代後人曾石容表示：此墳爲其曾祖母朱氏所有，其曾祖父曾貫萬曾被清廷封官五品，故其爲曾大屋和整副曾家祖業的奠基者。曾貫萬初與其弟曾三五華遷移至本港發展，曾在筲箕灣西灣河爲人打石，並開設三利石行，經營石礦及建築生意，獲利甚豐。後來鴉片戰爭後，曾氏一家便遷往現時的曾大屋居住，興建山下圍（曾大屋之舊名）大屋，專營海味雜貨生意，並在附近開墾耕植，爲曾家努力奠基。

曾石容又表示：由於政府當局發展道路計劃，部份墓地需要遷徙，故才有此發現，可幸的這墳墓爲私人性質，不受古蹟條例管轄，港府便無權派人視察及收歸官方所有。

但當政府收回該幅土地後，該墳將屬官方所有。

至於曾門朱氏的新墓，現已在舊地較高的一幅山地上，再行重建，而舊墓所刻的碑銘，亦搬至新墓地上。至於出土的幾件陪葬飾物，將不會再放回新墳內，而由曾氏家族加以收藏及保管。

雖然曾大屋開村至今，已有七代人，但後因曾子孫多散居市區及外國，故該村居民不少爲外地人士，並多處據爲廢置的。

由於曾大屋四周建設特別，有三個進村的門樓。中間的「正廳」上面偏額上書掛著「思恕堂」，亦即是曾氏的會議廳，廳中並掛滿曾貫萬與其夫人之遺像。遺像下排列着多幀古代書法雕刻。雖迄今已逾百年，但字體亦清晰可見，確實爲一難得古物。而村外牆上有高大的砲樓，開着一排排的槍孔和瞭窄洞，砲樓的牆成茶壺耳形，十分堅固，故頗具特色及有歷史價值。現政府決定保留這個長方形的城堡建築作爲歷史文化，日後供作遊人參觀。

圖爲沙田曾大屋始祖夫人之舊墓地及該墓入口，墓內發現一石室及多件陪葬物。（本報記者陳郁萍攝）

葛量洪獎學金會 學生生活津貼費 申請表明起開派

【本報訊】葛量洪獎學基金委員會，現撥出一九七九至八零年度生活津貼額若干個，供學期攻讀：（甲）英文中學，（乙）中文中學，（丙）一年制或二年制大學預科，（丁）香港理工學院，或工業專科學校之技術或職業訓練，（戊）香港浸會學院，香港樹仁學院及嶺南學院，（己）香港大學及中文大學之學士學位全日制課程之學生申請。

申請者純以經濟狀況爲標準。凡經濟狀況原屬良好，本毋須申請葛量洪獎學金之學生，如至學年中期，家庭經濟狀況逆轉，因而亟需資助，該等學生即可申請上述生活津貼。任何學生，如已獲得其他獎學金或經濟援助（免息貸款或減免學費除外），則在通常情況下，該等學生將不獲頒上述生活津貼。凡申請葛量洪獎學金而未獲准之學生，倘其家庭經濟狀況逆轉時，仍可再行申請。

該項獎學基金生活津貼申請表格，由明（二十八）日起開始派發。申請者必須携同學生証件，前往香港德輔道中國際大廈十樓民政署信託基金辦事處索取。填妥後，連同家長或監護人所簽署之家庭經濟狀況宣誓書，於明年一月二十八日或該日之前，由其校長交回本署，逾期概不受理。

印航本港機場職員 獲「最高效率」獎杯

【本報訊】印度航空公司，對乘客服務，一向極端注重，同時爲鼓勵員工服務高度效率，向設有機場最高效率獎。一九七八至七九年度之最佳表現獎則由本港印度航空公司頒印航機場員工合作，獲此殊榮。

印航董事總經理戴斯，日前專程抵港，主持頒獎儀式，並由印航機場經理韋令嘉代表接受此獎杯。戴斯除向印航本港員工致賀外，並對怡和航空部員工之高效率服務，深表謝意。

圖爲戴斯先生（左一）頒獎情形，接獎者爲韋令嘉先生，左二爲香港印航經理韋斯先生。

澳門南灣 港客被刦

【本報訊】一對港情侶在澳門南灣被刦，損失五千多元，現款、首飾及手錶俱被掠去。

在澳門被刦之港情侶，男名廖其興，廿一歲，偕女友羅海倫到澳門渡聖誕節假期，兩人拍拖於南灣，行經工人體育場附近，遇四名持刀匪徒洗刦，財物俱被掠去，損失五千多元。

一家四口 生活便遊

先夫 **鄧公玉琴** 號伯勳 痛於中華民國六十八年十二月二十二日卯時壽終明愛醫院距生民國三年十一月初六日享壽六十六歲不孝男運祥錦祥在鄉不克奔喪禎祥在台任職致祥呈祥隨侍在側親含殮奉移九龍殯儀館治喪謹擇十二月二十八日上午十一時在該館大禮堂舉行家奠隨即扶柩出殯安葬於川龍壽石之陽

泰屬 族戚鄉友 聞

謹此訃

未亡人 鄧黃保

孤子 鄧運祥 錦祥 禎祥 致祥 呈祥

媳 梁新娣 鍾秀英 張惠芳

女 嫻妹

男孫 永安 永和

治喪辦事處 寓居 電話：12 四二三九五五 二〇四三二〇

泣告

申請入英籍啓事

楊步前（YEUNG PO CHIN）又名楊步前（NORMAN YEUNG PO CHIN）現住香港九龍新浦崗康共樓十九樓S座，現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告。

商業電台

·1979·

最受歡迎歌曲播台獎

聽衆競猜遊戲

1. 競猜十位入選男歌星與十位入選女歌星總積分誰勝誰負。
2. 猜五位入選男歌星或五位入選女歌星姓名。
（積分以空中俱樂部中文歌曲播台陣名次計算。）

頭獎一名：獎日立牌三磁頭卡式錄音座一座，及得獎唱片廿張。

二獎二名：各獎日立牌身歷聲卡式收音機一架，及得獎唱片廿張。

三獎三名：各獎日立牌手提卡式錄音機一架，及得獎唱片廿張。

入圍獎多名，各獎得獎唱片廿張，及名貴獎品一份。

截郵日期：本月廿九日（以郵戳爲準）

揭曉日期：本月卅一日下午三時

九龍木球會

在一九七九年十二月二十日舉行聖誕抽獎之結果爲：

票號	獎號	票號	獎號
169	38	25706	64
319	17	27291	63
613	3	27373	27
743	10	27775	18
1498	48	28329	4
2320	50	29186	67
2496	11	29367	35
2951	2	29710	70
3153	45	30783	37
3547	6	31059	34
3925	31	31861	8
4660	73	35750	53
5003	44	36279	36
6213	58	37640	30
6425	5	38248	12
6509	47	38274	28
6590	57	38351	22
6723	65	39022	68
7529	59	40959	26
7696	42	41228	20
9552	39	41513	66
9738	23	43148	21
10957	1	43154	15
11050	7	43246	60
14187	19	43285	40
16879	61	43464	62
18810	16	43746	54
19032	51	43790	43
19821	33	43887	32
20333	29	48486	25
20956	41	48508	46
24525	71	48685	14
24682	49	48770	9
24775	56	48923	52
25238	24	49651	69
25507	13	49789	55
38346	MYSTERY PRIZE		

詳情請向球會洽知
（電話：3—674141）

六年前訂下至今未改變
傳兩局議員辦事處將設小組研究

【本報訊】由於通貨膨脹及物價指數不斷上升，現行的個人入息免稅額已經偏低，引起本港市民關注，一致呼籲政府提高目前免稅額，改為每月入息一千六百或二千元才須要納稅，以下是本報記者訪問市民的意見：

輪關員麥先生建議，免稅額之調整，應比照目前的生活指數，本港近年來通貨膨脹凌厲，百物昂貴，月入千餘在港已算是收入低微，除去基本之衣食住行，已所剩無多，因此，六年前訂下之個人免稅額，事實已與現實脫節，尤其是租金的高漲，個人的薪俸免稅額應提高至每月一千六百元，比較合理及公平。

實行之免稅額是七三年前所訂下，月入一千零五十元，就須要納稅。

在建築公司任職的馮小姐認為，目前的免稅額是七三年所訂立，政府應作出適當調整，以追跟生活指數之上升，最理想的當然是提高至每月一千五百元。

「個人免稅額應提高至二千元」——這是商行文員陳小姐的意見。她指出：在過去一年，本港地價已經飛漲數倍，政府實在應將免稅額提升至一個適當的數字，同時，個人入息二千元才繳稅，可減輕市民重大的壓力。

財務公司職員何先生認為，現今的免稅額確實太低，應提高至一萬五千元一年，談及為何所建議的比例如此之微，他表示若果大幅度提升，政府將減少稅收，這對於一連串的計劃，會發生一定程度的影響。

印刷業工友伍女士認為，現時灣仔一間僅可容納一張床及一個小衣櫥的房間，也要五、六百元一個月；九龍觀塘方面，一間細房也要四百多元，試想若以目下的個人免稅額納稅，那麼全港很大部份的市民都要納稅了。她提議繳稅額應提升至二千元以上。

文員陳先生則認為，個人免稅額應提高百分之二十，同時徵稅多少應視乎收入而衡量，若收入高一些的，應繳多一些，收入低微的，應酌量徵少一些，換言之，應分開幾項不同的徵稅標準。

據悉：財政司夏鼎基已對立法局非官守議員表示，政府將在「適當時間」提高個人免稅額，目前至少已有多位立法局非官守議員，贊成將現時的免稅額予以提高。

又訊：行政、立法兩局非官守議員辦事處已準備成立小組專責研究有關個人入息免稅之稅制，並預料於下年度之財政預算案公佈前的立法局會議席上提出，促請政府將現行之個人入息免稅額提高。

現行之免稅額是七三年前所訂下，到了七七年時，政府才增加一項百分之廿五的附加額，據入息的多寡遞減至零，根據這辦法下，凡有入息超過一千零五十元的人士便要納稅，但近兩年的通貨膨脹及生活指數高升，現行之免稅額已與現實脫節。

據靈通的消息來源透露，由於市民及工商界所施加之壓力，政府亦已準備將個人入息免稅額作出調整，財政司已開始注視這個情形並展開研究，預料在明年的財政預算案中，或會有好消息公佈。

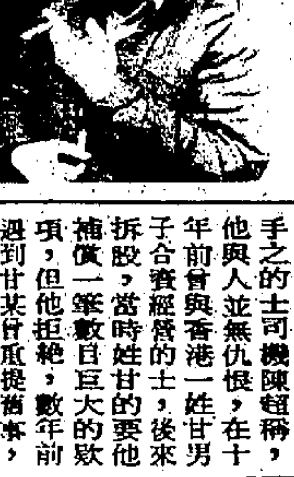
印刷工友伍女士表示：免稅額不提高香港市民每個人都有資格成為納稅人。

輪關員傅先生，認為月入千餘已是低微，那有能力納稅。

這位何先生說，個人免稅額應該分開各項不同標準，入息少者少納稅。

張先生認為個人免稅額應提高至每月入息二千元才要納稅。

商行文員陳小姐：「現今物價日高，怎能不提高免稅額」！


陳先生手持香煙沉思半晌，說：「現行入息稅徵收辦法，應分不同的標準」。

中總致函布政司
建議免稅額增至二萬五

香港中華總商會，經過研究及討論，一致通過建議當局將目前的個人薪俸稅免稅額提升至二萬五千元，結婚夫婦免稅額提升至五萬元，子女免稅額照該比例相應提高。該項建議已送交布政司姬達，財政司夏鼎基及行政立法兩局

該會在建議書中指出，香港稅制中的薪俸稅設有免稅額是英國稅制的傳統。主要的精神大概是爲着照顧低薪的勞動大衆。但是，戰後以來，由於通貨膨脹，物價飛漲，免稅額在二次調整中沒有隨物價作適當的提升，照顧低薪勞動大衆的精神已經大爲褪色。

目前月入一千〇五十元至一千五百元的勞動大衆非常普遍，可是，他（她）們的生活並不比六年前月入五、六百元時更舒服，反而有今不如昔之感。原因，很簡單，物價飛漲，開支大大增加了，特別是主要開支例如：住、食、交通、教育、醫藥等費用，以倍數增加。但六年前無須納稅，這二年反而要納稅，其不公平、不合理是很顯然的。

物價年年上，月月升，薪俸稅的免稅額六年不作調整，肯定是非常不合理的。爲此，本會根據會員的要求，在本月五日召開的第十五次會董會提出討論，結果一致通過成立小組，專題研究。根據上述理由，我們認爲個人薪俸稅免稅額應提升至二萬五千元，結婚夫婦的免稅額提升至五萬元，子女的免稅額照這個比例相應調高。希望有關當局本着照顧低薪員工的精神，並體察物價成倍上漲的事實，迅速接納本會這個合理的建議，將薪俸稅的免稅額予以調整，以甦廣大低薪員工之困難。

六合彩

【本報訊】第一〇一期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出幸運號碼爲：八、十二、十五、廿三、廿七、卅一。特別號碼廿六。頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前致電五一七九〇四八二七登記。

三獎：一百六十三注，每注派彩四千一百七十一元。

特別獎：二百四十九注，每注派一百元。

安慰獎：四千七百三十九注，每注派五十元。

今期可供派彩之獎金共一百九十六萬一千四百三十二元四。中獎者請於今日上午九時起，往各場外投注站領取獎金。

水警又截獲一批越難民

【本報訊】水警人員，昨晨將兩艘共載有一百一十一名越南難民的漁船護送往西區檢疫站，其中兩人因患病，首先獲准上岸接受治療。

第一隻難民船共有七十名越南難民，包括十七名男子、十七名女子、十五名男童和二十一名女童，次艘共有四十一名難民，包括十六名男子、六名女子、十三名男童和六名女童。

澳門水警截獲逾百名偷渡客

【本報訊】澳門當局在聖誕期內截獲一百零三名非法入境者，其中一家四口上岸之後，截停水警警車，當場被捕。

這一百零三名的非法入境者，其中九十九人在深圳灣及原台仔被捕，他們分別利用艇仔及水泡，趁聖誕假期進入澳門，但上岸不久，則被警方所截獲，其中一家四口誤將水警警車截停，當場被捕，他們在警方調查之後，會被遣回大陸。

金融界權威人士認爲
港人未來一年仍受通脹苦困

【本報訊】據本港數名權威的金融、工商界人士認爲，在未來一年內，本港市民將繼續面對嚴重的通貨膨脹。

上海滙豐銀行主席沈弼預料香港的企業家和大商家早已作好準備，配合廣東省經濟貿易的發展，聯營及投資將會激增。

沈弼關心到通脹將全面影響社會各個階層，認爲社會應該上下一心，以抵抗通脹爲首要的任務。

怡和有限公司主席紐璧堅認爲倫敦香港和北平現時正處於良好的三邊關係，展望八零年，香港將會得到更大裨益。

但他亦認爲通脹是港人的第一號敵人，前景並不樂觀，特別是在這個油價劇漲的時期。

來年香港的主要出口貿易國，如美國、西德及英聯邦國家等，有可能削減港貨入口，出口商應該特別注意及尋找補救之法。

渣打銀行總經理白朗指出，香港今年是得到兩位數字經濟增長率的第四個年頭，預測明年將有更令人鼓舞的成就。

他說，一九八零年，香港因爲受到油價上揚及各國實施對付通脹所實施的限制政策所影響，經濟增長將會放緩，但比起美國及英國的衰退來說，香港已算不錯。可以預期，香港的出口貿易增長將低於平均的百分之九。

此外，據部份廠商估計：明年上半年的外國訂單頗爲充實，但踏入下半年，製造業的生意可能趨向於不穩定，不過總的來說，預料明年的國民生產總值將增加百分之十二，比今年的百分之十爲佳。

一般估計，美國將因經濟衰退而削減外國貨品進口，以至打擊本港出口業務。

最悲觀的看法是估計出口貿易的實際增長率祇得百分之七，不過值得欣慰的是入口增長將降至百分之九，故此，明年將不會出現太大的入超情況。

護理員協會要求當局
讓護理部門獨立
脫離醫務處管轄

【本報訊】政府護理員協會昨日表示：該會要求當局准許護理員行業之行政獨立，脫離醫務衛生處之管轄範圍。

布政司署之行政管理處，最近發出了六千幾份問卷給所有政府護士，用不記名之方式調查他們對工作各方面之意見，其中有一項問護理人員：如果有機會的話，會否儘快離開政府醫院，很多護士，包括政府護理員協會主席周美德的答案，都是肯定會離開，因爲他們對目前的工作情況感到失望，很多時他們對高層當局提出改善意見均未被接納。周美德認爲，要解決護理人員重重問題之最基本辦法是讓護理部門獨立，如果當局能准許護理部門成立或將自治權力予以擴大，對改善整個護理服務及醫療服務均有很大幫助。同時若護理問題能夠由有關之護理部門首長直接處理，對各方面的認識會有較深切了解，如果在外行人仕領導之下，很多時會發生如目前香港政府護理人員所存在之問題均不能解決，這方面對改善服務來說形成很大的阻礙。

乘大船來港坐小舟登岸
警方破獲偷渡集團
港澳客輪四人受查
每名蛇客收三萬　幕後另有主腦人

【本報訊】警方昨日粉碎一個疑是由港澳有力之人携手合作的龐大屈蛇集團，在昨午的一項突擊行動中，警方人員掩至港澳碼頭一艘港澳輪船上搜查，帶走四名海員及看更人，懷疑他們與一個龐大屈蛇集團有關，現正協助警方調查。

據警方初步調查資料顯示：四名男子中，年齡由五十七至六十九歲，均是船上海員及看更人身份，他們涉嫌是一個專由澳門屈蛇來港的集團成員，利用港澳輪船協助一些非法入境者來港，每個偷渡者需付出三萬元費用。

警方形容屈蛇集團利用港澳輪船偷運人蛇抵達碼頭後，再轉由舢舨偷運接應，此種手法是一種新形式。警方現正密切注視該個屈蛇集團的活動，追緝幕後主腦人物，務求將該不法集團一網打盡。

警方此次行動，是由於日前警方人員在港澳碼頭監視非法人蛇入境時，在一艘由澳抵港的輪船泊岸之際，發現有一艘舢舨刨近輪船旁，未幾，即見有九名可疑男子由輪船跳下舢舨上，警方人員見狀，即通知水路警員截查，揭發該屈蛇集團的新手法。

經過連日追查後，警方根據線索，懷疑有部份海員及在船上工作的人士參與屈蛇不法活動，昨日四時十五分突擊掩至港澳碼頭，登上一艘剛由澳門抵港的港澳輪船「泰山號」搜查，帶走上述四名男子。

同時，警方除獲悉屈蛇集團利用大船轉舢舨式手法非法由澳門屈蛇來港外，並探悉有一些屈蛇集團利用漁民身份，以非法入境者身份代替漁民入境，金剛瞞天過海，該項手法，通常是一些打扮成漁民身份的不法之徒，開動漁船出海作業，在離開港海時，向有關部門登記漁民出海人數，例如謂漁船上有十名漁民，然後他們在適當地方，將非法偷渡者接上漁船上，並以偷渡者代替漁民身份，而瞞過有關人員，得以屈蛇成功。

但每次進行屈蛇活動，人數都不超過十人，他們以化整爲零，掩人耳目。由於最近本港搜捕非法入境人士極爲嚴密，屈蛇集團以高度危險性爲理由，由過往每位收一萬元偷渡費目前已增至三萬元。

地產建築業去年極暢旺
如能大量供應土地樓價自然穩定
管制租金並非治本辦法

【本報訊】地產與建築業是本港經濟活動主要的一環，一九七九年，在地產及建築業一片好景中，樓價如火箭般上升，原因何在？如果政府對炒樓花及租金不加管制，對本港經濟的影響是好還是壞？而炒樓花及租金實行管制後，對地產及建築業的前景有何影響？記者分別訪問本港地產及建築界巨擘，他們的觀點與角度，雖有不同看法，但亦有相同論點。

新鴻基地產發展有限公司主席郭得勝稱：地產業不但對于本港經濟佔上重要的一環，而且對于解決市民居住問題，亦扮演一個重要角色。

他說：在過去一年中，本港炒樓花的狂熱活動是不可否認的，而租金不斷上升也是事實。不過，無論炒樓花或租金上漲均不是地產商所造成的。形成炒樓花活動和租金上升的最大原因是土地供應不足，假如土地供應充足的話，炒樓活動會立即消逝，而租金亦會受到抑制。

他強調稱：本港人口不斷增加，而樓宇的興建根本趕不上人口增加的速度，樓價上漲是理所當然的，建築材料價格上升和通貨膨脹，成本增加，也是導致樓價上升主要因素之一。

他說：在一九七九年，以住宅、工廠大廈、商業及別墅各種樓宇而論，其中以住宅樓宇最暢銷，就可以證明居住對本港市民是一個急切問題。

他最後稱：港府此次決定管制租金，對地產業有不良影響，從而影響本港經濟，港府此一決定，考慮未有週到。不過，對于地產業的前景仍有可爲，而建築業的前景則難以預測。

利興置業有限公司董事總經理胡漢輝稱：本港樓價不斷上升，有人指地產商有推波助瀾的責任，但此種指摘實在缺乏根據，有探討是和非的必要。地產商好像製造商一樣，如果製造商所製造的貨品充足，有誰能把價錢抬高，一買一賣在合理的利潤下便完成，地產商也是一樣，如果土地供應充足，地產商興建大量樓宇，在供求平衡下，誰有抬高樓價的勇氣？

他舉例稱：中區有一間商業大廈，轉了兩手仍然賺錢，究竟是炒樓抑或是供求問題，稍加探討，即可作出結論。以此而論，住宅樓宇也是一樣，在人口不斷增加的環境中，需要增闢土地，可是地產商對于土地的供應卻不足，在求過于供的定律下，加上人工增加和通貨膨脹，樓價上漲，是最簡單也是最主要的原因。進一步來說，如果地產商要壟斷樓宇，大可以不賣，可是，地產商並不是這樣，而是賺得合理的利潤，已感滿足，而且也很開心。

他強調稱：無論管制炒樓花抑或租金，根本不是治本之道。治本之道是政府應多和撥出土地，穩定土地供求市場，樓價租金將受到抑制是一定的，否則難收良好效果。

就本港整個形勢而論，胡氏對地產業的前景仍作樂觀的看法，而建築業的前景亦較今年爲佳，雖然建築材料價格上升和通貨膨脹影響，但工人短缺和利息方面將會緩和。

胡氏在作出結論時稱：政府此次作出租金管制的決定，對小業主是很不公平的，香港究竟還是一個法治的社會，政府不應採取高壓手段。

福利建築公司董事何世柱說：直到目前爲止，本港樓價上升已到不合理程度，樓宇價格上升，使租金亦如影隨形般大幅度上揚，造成樓價和租金大幅度上升的最大原因是炒樓花的狂熱活動，而此種狂熱程度，如果不及時加以制止，對本港經濟足以構成損害。

他又稱：我們可以見到的，一座新樓剛建成上市，申請購買者大擺長龍，在極短時間內，該座出售樓宇瞬即搶購一空，在此種踴躍購樓的人龍中，有多少人眞正置業居住的？我們不難加以理解。由于炒樓花熾盛，地產商以樓宇暢銷，遂發生搶購地皮的情形，在搶購地皮時，不惜出價高，循環地不斷刺激地價上漲，如此一來，樓價上升，這是很自然的事，樓價上升刺激租金上揚，結果，吃苦頭的是小市民。

另一方面，無可否認，除前述原因外，本港人口增加，在需求增加下，樓價與租金不斷上升也是原因之一。

他強調稱：管制炒樓花對于抑制樓價及租金上升有積極性作用，不過，此仍不是最好的辦法，祇是一種臨時權宜辦法。徹底抽薪的辦法是政府應多供應土地，使供求方面，得以平衡，那麼炒樓花活動便會消失。

進一步來說，本港是採取自由經濟爲原則，政府插手干預是一種無可奈何的辦法，不過，過份干涉，對于自由經濟便會產生不利影響，也就是說，如果不尋求基本提供更多土地辦法，對本港地產業不見得有利，從而影響本港經濟。

對于建築業的前景，由于材料價格上升，人工增加，通貨膨脹，加上高利息，何氏認爲雖然不用太過悲觀，但也不見得很樂觀。他又稱：說實在話，這是很難預測的。

綜合前述三位地產和建築業權威人士意見，對炒樓花活動及租金管制的意見，雖有分歧，但對政府應提供充分土地的要求的論點卻是一致的。

胡漢輝

郭得勝

何世柱

澳門出現職業殺手
的士司機險喪命
三萬元受僱殺人一疑兇被捕

【本報訊】澳門出現職業殺手，一名的士司機幾乎喪命，被殺手用三角銼刺傷，幸機智逃跑，澳門警方已拘捕一名疑兇，尚在追緝一名在逃兇手，及追查主謀人。

昨日上午十一時許，一名的士司機陳超（四十二歲），駕駛的士在街上接到兩名客人，聲稱往漁翁街，該處位於水塘北角僻靜處，兩名客人上車，分別坐於前後座，一人坐前座，一人坐後座司機側，當的士駛至漁翁街時，兩名職業殺手突然下手，各持三角銼欲刺司機，司機左胸及右手被刺中一錚，急開車門逃走，邊跑邊呼救命，適遇附近一名水警，水警知其事，急拔槍追殺手，兩名職業殺手見事敗，分頭奔走。水警持槍於附近搜索，終於在漁翁街山一木屋內發現一名可疑男子，並檢出一支染有血跡的三角銼，乃將之拘捕。

被捕涉嫌是職業殺手，供稱名何某，廿一歲，供出有人以三萬元僱他們兩人殺死的士司機陳超。該疑兇解刑事法庭，法官偵訊後，下令扣押等候審訊，並下令追緝在逃另一男子，該案是有意謀殺的案情。

據幾被職業殺手謀殺的士司機陳超稱，他與人並無仇恨，在十年前曾與香港一姓甘男子合資經營的士，後來拆股，當時姓甘的要他補償一筆數目巨大的款項，但他拒絕，數年前遇到甘某舊事重提，並找黑社會人物出面追討，後不了了之，是否是甘某爲此事而僱兇手賣命，警方正欲會見該姓甘男子，以了解情況，協助調查案情。

今年點心調整五次加幅百分廿五

【本報特稿】民以食爲先，飲食業在香港是最受歡迎的行業，每逢新酒樓，餐廳或快餐開幕，食客如雲，紛紛爭嘗新舖食品的味道，不過，各行各業均有起落搖擺，且受經濟影響至大，而飲食業更被稱「經濟的寒暑表」，因此，從它的轉變，便反應出社會經濟狀況。

在講飲講食的香港，飲食業是否有利可圖，而經營上會否出現困難。

據港九酒樓茶室總工會主席區新表示，飲食業表面雖然蓬勃，實際斷本者很多。他稱，本港地價受炒家影響，以致日益高昂，租金在這一年內暴升數倍，使成本增加。

在七九年來，因租金大幅度劇增下，成本增加達百分之二十，爲了維持利潤，飲食行業已將食物價錢調整，以點心而言，全年內先後調整了五次，加幅達百分之廿五，現時每籠點心售價由一元八角至二元五角不等，較年初的一元五角增加。

區新主席慨歎謂，今年是飲食業艱苦的一年，假使能在今年維持營業不倒閉者，大致安定，但仍不要太樂觀，經營酒樓業仍困難重重。

直至十二月初，全港九酒樓倒閉有二十二間，不過，部份祇是轉手形式，將招牌更換，或在另一區開設，眞正因虧本而關閉的只有十間，故現時酒樓數目仍保持七百間左右。

區新表示，酒樓業目前生意的情況是「茶市平平，酒席尚佳」，因爲年近歲晚，是酒樓業的旺季，至於茶市生意普通，是食品價錢提升，市民消費力衰退，減少一盅兩件的開支。

他說，酒樓業的新趨勢是向屋邨及衛星城市發展。別以爲屋邨和衛星城市的消費力低，其實，在郊區投資有利條件多，就以租金而言，比較市區便宜，且加租進步亦較慢，屋邨則人口集中，故營業額可能比市區商業中心爲高。

雖然此行業愈來愈難經營，但仍有不少酒樓開張，區主席就這問題解釋時，現時經營飲食業，多爲大集團所有，他們的目的，非純粹投資，只是藉此炒高地價，以銅鑼灣爲例，該區過去不如今天的繁盛，但大企業家爲使該區成爲旺區，於是積極投資，以致導成有食街，會議中心等出現，地價迅即上漲百倍。

由於百物騰貴，租金高昂，燃油上漲，經營飲食業未感樂觀。區主席認爲，以目前情況，未來此行業可能會更惡化，同時因市民消費力衰退和講求貨眞價實，相信酒席生意轉弱，甚至倒後退回復四十年代，即擺酒宴客祇是富有人家所爲，一般市民結婚擺酒可免則免，除非有足夠款項支出，而無需依賴賀禮資助。

至於經營手法必須招呼週到，眞材實料，色香味俱全，過去以門面裝飾華麗輝煌的方法已被淘汰，現時本港市民所重視的是實質，經濟能力可及，崇尚外表的虛榮感逐漸減少，另一方面，管理要嚴格，避免浪費無謂開支，如茶市過後，應關閉內部電燈，一則可縮緊皮費，二則響應政府節省能源。

酒樓業前幾年最缺乏是人手不足，廚師難求，以致二鑊頂替頭鑊地位，不過，該行業已注意此問題，不斷訓練新血。目前，流動性最大而經常缺乏的是什工，他們薪金低，約八百元左右，但工作時間長，故去流極大。

一般人以爲聘請大陸偷渡客充當什工最適合，一則可解人手荒，二則以較低工資聘用，節省開支，但區主席卻否定這見解，他稱薪金多少早有規定，不會因他們的來歷而從中壓抑。他可惜，從大陸偷渡來港的人，其工作表現十分散漫，缺乏本港市民勤奮的特質，而且好高騖遠，不能捱苦，所以許了三幾天便辭職，最長者亦不足一年，當然，也有例外，百人中僅有二。故行內人士提起這類工人亦搖頭，不敢聘用。

區氏謂，以目前香港市民消費力和環境因素而言，預測飲食業中以大牌檔和快餐店生意最好，因爲價錢較廉而起菜快，在「趕」的香港生活最適合。無怪，快餐店接二連三的增加，最近一間新店，更提供廿四小時服務，以爭取顧客。

麥當勞有限公司市場經理冼太亦同意快餐店能夠在本港蓬勃發展，因爲它能切合香港繁忙生活的需求，而標榜潔「快」的原則，適合年青人的口味，前景樂觀，不過，經營手法最好採用「守穿式」，生意好的，便看準機會，逐一開設分店，慢慢向各區發展，倘若採用「撒網式」的經營手法，這祇會招致無謂損失。

經營西餐館者因受快餐店影響，生意打擊頗大，幸而餐館內環境設備，食物品種比快餐店選勝一籌，加上營業時間長，暫時仍可維持。

總括而言，飲食行業中以快餐店前景最好，而大牌檔內環境衛生已減發牌照，酒樓開支大利潤少，騷擾多，未敢採審慎態度。

本月份廿六天內
被遣回偷渡客已逾萬二千人

【本報訊】由本月初至昨日被遣返大陸的非法入境者人數，比較上月增多二千多人，達一萬二千五百多人，僅次於本年五月的最高紀錄。

大陸非法入境者偷渡來港的熱潮，在本年中達到最高峯，單是五、六兩個月，便有三萬六千多人被遣返大陸。

昨日被遣返的非法入境者有六百七十多人，若該幾日的情況不變，十二月份被捕的偷渡客數字，可能會打破五月份的最高紀錄。

青山道大河道交界
兩貨車相撞
兩名司機均受傷

【本報訊】一輛滿載泥頭之巨型泥頭貨車，昨晚在青山道與大河道交界處與一部貨車相撞，結果兩車同告毀壞不堪，兩名貨車司機同告浴血，事後由救傷車送院急救。

車禍發生於昨晚七時許，一部編號BK三××八號之巨型泥頭車，滿載泥頭，沿荃灣大河道駛往青山道，當駛至青山道時，突與一輛剛由西樓角地盤側一條小路駛出之貨車迎面相撞，隆然一聲，兩車車頭盡毀，該部貨車車身更毀爛不堪，兩名司機當場受傷浴血。附近坊衆聞訊，立刻趕到現場，將兩名傷者拯救出車外，並召救傷車到場，將兩人送院急救。

由於車禍現場爲交通要道，來往車輛大受影響，且有泥油由貨車漏出，消防員奉召到場戒備，經交通人員到場疏導，及將兩車拖走後，交通始恢復正常。有關車禍原因，警方現已展開調查。

蔡伯勵啟事

本人出版的「通勝」、「通勝日曆」、「通勝日記」由於印刷阻延，直至現在始行全部出版，不勝抱歉之至。

陰陽五行哲學工夫太微妙了，差之毫釐，謬以千里，因此凡本人編纂之作品，均註明「蔡伯勵編」以資識別。

「通勝日記」係近年新創作，祇係用簡單，便可指示趨吉避凶，將大吉之日註以◎符號，中吉之日註以○符號，不吉之日註以●符號，隨身携帶，時時可以檢用，甚爲方便。

蒙星島報各區辦事處、中環恆生銀行地下新生文具行，及各大書局文具行代爲分銷，順此致謝。

蔡伯勵館

任達華為「寸土尺金」落髮變「土佬」。

大馬好友來訪 家燕客串導遊

△傅聲本月十八日赴台，會合從印尼返台的甄妮後，日前返港渡聖誕，昨晚他再度入浸會醫院。

傅聲這次入院是拆除釘在右腿的螺絲，如情況正常便可開始學習走路，將留院兩個星期，看傷勢的情況如何才決定是否出院，然後接受物理治療。

在台北期間，傅聲已先後與一些片商接觸過，目前最少已有三個片商找他拍片，每部片酬高達一百二十萬港元，三部片酬共有三百六十萬元，已足夠買下他現時的新居。

為了這些巨大片酬，傅聲也為之心動，因此他曾毅然決的表示，明年和邵氏滿約後，不會再續約，向外搵銀。

另一方面，甄妮在美國麥迪遜廣場演唱，明年三、四月間又會再度赴美，又會在當地灌錄英文唱片，他說：「幸好有人出到一百二十萬請我拍戲，不被老婆咸到遊。」

薛家燕昨日做「帶街」，帶領着一班來自馬來西亞的朋友參觀的各部門，本來薛家燕亦前已向無綫的公關作知會過，要求公關昨日派人幫助招待該批馬來西亞遊客，因為他們之中有幾位是馬來西亞國家電視台的高級職員，可是昨日適逢聖誕假期，公關部連鬼影都無，氣憤之餘，薛家燕祇有暫充「帶街」之職。

這些馬來西亞人士，薛家燕表示是在她往彼地登台演唱時所結識的，其中有歌迷、歌廳老闆、電視台職員等，可算是一隊「雜排」旅行團。

問及薛家燕近況，她表示八零年有大計，將增加走埠登台演唱，甚麼四處「掘金」，「家燕」說第一個行程將是日本，再是台灣，但台灣的入境手續尚有點麻煩，不過她亦去過自由影業公會被通過，她相信沒有問題，還有其他地方「家燕」表示還在考慮中。（寒山竹子）

赴星登台捱壞 黃杏秀又告病

任達華落髮演鄉下仔

無綫「寸土尺金」昨日原定安排劇中兩位年青主角任達華與黃杏秀識話，奈何「秀姑」身體有恙未知赴會，祇得「亞華」單人四馬受窘。

黃杏秀抱病據悉己有一段時間，日前她與任達華錄影「寸土尺金」時也險些支持不住暈倒錄影廠內，側聞「秀姑」是次虛弱是由於月前她與男友赴新加坡登台演唱捱病的，致於是甚麼病就不得而知，希望不會像「秋仔」那般，要入廠「大修」。

今次承接「網中人」之後推出的「寸土尺金」，任達華在戲內是飾演「鄉下仔」一名，後來搖身一變而成「鄉長」接替了關海山的角色。談到扮「鄉下仔」，任達華表示還是第一次，經驗全無，日後不知能否升任，所以他最近頻頻駛車入新界四處找目標（鄉下仔），希望從他們身上學點日常動靜以助演出。

任達華加盟無綫已四年，到最近鄭世孝開拍「寸土尺金」無綫才把他賞識派以主角之職，初擔大旗，不日任達華將要為「寸土尺金」剃頭，被迫「落髮」以迎合劇中「鄉下仔」角色，任達華幽默的說：「過完聖誕就剃頭，八零年開始他就搖身一變而成「老土華」」。（寒山竹子）

劉家榮追太太有功夫

相識僅三個月 迅即戀愛成熟

劉家良之太座三妹姐，乃功夫大導之「頂爺」，圈中人鮮有不知者；但劉家榮則很少帶同太太亮相，甚至在人前很少提起太太，祇以「表妹」稱之。劉家榮解釋，他是兼前功夫明星，又非十八廿二，如果整天表現得像個佳家男，有損形象；再者，他太太性格內向，怕出鋒頭。

劉家榮在「一膽二力三功夫」招待會上，被問及當年追求他「表妹」的經過時，竟然為之臉紅，支吾半天。原來他從認識「表妹」到求婚，前後只有三個月，自朋友居中介紹後，迅即進入熱戀階段，拖手仔一百日便把人家要回來！難怪他提起時，覺得不好意思。

劉家榮說當日向對方求婚時，倒不尷尬，最難為情的一刻，是向大佬稟告，請他「長兄當父」作主婚人時；因為在場尚有唐佳等幾個人，劉家榮一向老實，很難面對大佬及衆人，提出要娶剛認識了三個月的女友！

如非在「一膽二力三功夫」招待會上偶而談起，劉家榮一定不會主動透露這段威水史！

多次食詐糊今番獲証實

陶敏明初傳有喜 狄龍歡喜到發狂

△狄龍原定和友好去的士夠格狂歡，過其聖誕節，因為陶敏明日前飛去台北拍片，狄龍昨日在家裡接受記者訪問時，卻喜悅的對記者表示，因為陶敏明已懷了身孕，由台北趕返香港，所以去的士夠格跳舞的計劃取消，祇在家中陪老婆。

狄龍對記者透露，陶敏明上週在台拍片時，突感身體不適，便往看醫生，醫生卻證實她並無不妥，祇是懷了身孕，陶敏明欣喜之際，便匆忙返港，與狄龍分享這份喜悅，告訴狄龍，她已懷孕了一個多月。

由於過去陶敏明懷孕時，已曾吃過幾次詐糊，因此，狄龍聞悉陶敏明有孕，為了審慎起見，馬上帶太太往見醫生，也被香港的醫生同時證實，陶敏明有了身孕，狄龍才吃了定心丸，頻頻說太太送了他最好的聖誕禮物。

結婚四年來，終於傳出喜訊，狄龍當然歡喜若狂，他說：「我恨仔恨到發狂。」今年他們在家裡看電視及聊天，反覺其樂融融，開心到不得了。

陶敏明本身屬猴的，明年又是猴年，狄龍說：「明年開始，我們家裡便有一大一小的馬騮仔了。」陶敏明說：「狄龍希望有兒女，我也開心能夠令他早日達成做爸爸的願望。」

24格

特技名匠艾榮愛倫

美國最有實力的類型電影之一的災難片，他們過人之處是處理特技的科技出色，而在災難片之中，艾榮愛倫是近十數年來最有地位、最出色的一位災難片巨匠。

艾榮愛倫的作品有不少，最出色的有沖天大火災、海神號遇險記、大地震等，幾乎一有他的名字，就可以肯定了這部片必有出色的特技。

無可否認愛倫的特技祢有職業水準，附會了荷李活之大型商業片的要求，但有一個缺點，就是他只能屬於巨匠，不成大師。

在個別的特技場面中他會出色的令觀衆目瞪口呆，他在整體上他是一個不會說故事的執行人員，他的導演作沖天大蝗災就是一個典型的例子。其次就是他缺乏了獨人的創作及卓越才華，所以在膚淺的荷李活災難片之中，他有一席位，但去至更深遠的要求時，他比較別人就不如了，起碼在星球大戰、第三類接觸、異形互相比較之下，艾榮愛倫就顯得士氣，沒有氣派及修養了。

其實艾榮愛倫的成就只在技術上，他在內容上是一個空白者，他過去亦導演過不少影片，成績只逗留在連環圖般的淺陋上，反而與別的導演合作才有些像沖天大災般的較可人的作品。

所以艾榮愛倫的導演層次極其量只去到鐵金剛式的，如要異形般耐看，則不可能了。

娛樂

現時的一些介紹夜生活或同類性質的電影，跟舊日的有了一個分別，那就是由名人現身銀幕作介紹，所謂的名人，主要是明星歌星之流，例如那部「世界性愛奇趣錄」，介紹人是富東方女性美，擅演艾曼妞角色的羅娜珍莎，目前最新的「世界性愛奇趣錄第二集」，介紹人則是雅曼達莉亞，一位著名的女歌星，她的歌曲還一度成為本港流行榜的名曲。

提起雅曼達莉亞，可能還有些人不知道她是怎樣的一個人，特別是電影觀衆，因為她到底只是成名的歌星而不是影星。雅曼達本來是一名男子，後來變性做女人，於是在當今的世界上，她就成了第一個最名成利就的變性女歌手，曾與著名的「骨感M」同場表演過歌唱於德國主辦的大型歌舞節目內。變性後的雅曼達，依然保持一臉低沉男性音調，但動作百分之一百女性化，這正是她的吸引所在。

「世界性愛奇趣錄第二集」雖然包羅萬有地介紹出很多夜總會性愛表演，由雅曼達不時的出現作連串，但雅曼達亦被特地安排唱了好幾首歌，單是這幾首歌的演唱及她的舞蹈配合及表情動作，已值回票價。像「世」片這樣的電影，的確是喜愛同類片觀衆所不應錯過的，何況它還有雅曼達莉亞呢。

看貞德一劇

也許是偏見，我總認為黃皮膚黑頭髮的人做歐西古裝打扮有點兒不倫不類。就如同我見過一些洋演員穿唐裝硬裝二撇雞子一樣的彆扭。想像中「聖女貞德」的打扮是會不中看。但在看了一眼之後，尚能接受，過了一半時也就習慣了。一開幕，二個男士做中古時代的武士打扮。想下，原來將軍穿的是鎧甲，他的頭髮藏在裏面，而部化妝使他看起來並不太中國化，故而不是刺眼；後來貞德的打扮也很平常換了絲甲時也很好看，我的偏見逐漸消失了。

從七點半開幕到十一點二十分閉幕，中間休息十五分鐘及換幕時間外，「貞」劇演足了三小時有餘，很多觀衆都在散場時覺得太長了，也有人在貞德被燒死落幕時離去，以為演完，不知尚有一幕尾聲。這個劇可能忠於原作，蕭伯納的原著是比較長，照一般舞台劇來說多不會超出三小時，其中有幾幕可以精簡的；這恐怕有內行人的高見才能取捨了。不過劇太長是會影響觀衆欣賞後半段的精神，而且會感到沉悶，以致在終場時人人趕著出去搶搭車。

劉家輝不會使陰力 牛飲四枝啤酒借醉

劉家輝深夜要在醫院渡過平安夜！

他上週末撞車人未傷，正在慶幸之際，星期日晚拍劉家良「搭棚小子」時，卻被利竹插傷手腳，傷口深進兩吋，當晚立即入浸會醫院，留醫一晚，昨晨由太太接回家中過聖誕。

劉家輝遇事時，是星期日晚六時正，臨近收工，當時他在廠之屋頂上拍利用搭棚竹練功，以手腳打在竹枝上，不料該等竹枝在影棚放了十多天，經已變脆，其中一枝受擊爆裂，把劉家輝右手手腳割開，傷口寬兩吋深兩吋，其中一條血管斷裂，登時鮮血如泉噴湧，由劉家良親自急送家輝入院。醫生看過傷口，為恐內部受損嚴重，決定為劉家輝進行全身麻醉，然後清洗傷口，接駁血管，打破傷風針及縫合傷口。

根據醫生吩咐，劉家輝未來半個月內不可用力。

劉家輝昨在家中接受記者訪問時，苦笑說：「沒試過拍那部戲不受傷過的，傷慣了！」

他拍「洪文定三破白蓮教」時，就曾幾次受傷，不過沒這次嚴重。劉家輝在「洪文定三破白蓮教」中，要打繡花拳、棉裏針等女人功夫，因打慣硬橋硬馬，要飲四枝啤酒才能「手軟軟」；記者打趣家輝，應該此刻才拍那些女人功夫，不必喝啤酒！劉家輝激氣道：「陰力和冇力，怎同！」

假期被剝削 蔡瓊輝吐苦水

昨日還是聖誕假期的大部份錄影廠都休息了，祇有第二廠正埋頭苦幹錄影「怒劍鳴」，記得日前亦報導過「怒劍鳴」目前正處於存貨不足的險境，隨時有可能縮短播出，此情形下，試問「怒劍鳴」藝員還有甚麼聖誕假期，相反還要趕足二十四小時工作。

蔡瓊輝怨命苦整個聖誕假期都給麗的剝削了，自從拍完「天龍訣」後，個多月來都忙着「怒劍鳴」。

蔡瓊輝錄影完一部份的戲有空與記者聊聊天，說到不兩句「亞輝」就吐苦水的說：「聖誕本是年青人的節目，我卻要日夜處身於錄影廠內舞刀弄劍，真是苦命。」

去年聖誕節蔡瓊輝表示最快樂，能與家人在日本渡過白色聖誕，昨日想起「亞輝」還在回味中。不過今日的蔡瓊輝與去年的她星運就大大不同了，除了在麗的日漸走紅外，外間製片家也不約而同邀她拍片，較早時「亞輝」更登台演唱賺外快。致於說到走埠登台，蔡瓊輝表示還未有打算，首先本身歌藝未精，另方面麗的亦未必肯「放人」。（寒山竹子）

蔡瓊輝怨命苦「怒劍鳴」剝削了她的聖誕假期。

筆座

成鳳出身京劇刀馬旦

香港影壇有一個成龍，台灣影壇最近則出現了一個「成鳳」，龍與鳳都是藝名，但由於成龍成名較先，這就使人意味到，「成鳳」這個藝名頗有「沾光」之意。

在大銀幕上，成鳳還是一個新人，我們首次看到她，是在東亞公司出品袁榮祖導演的「螂螳螂」中，她在戲中演梁家仁的師妹，雖然祇有一場武打戲，但看她力敵數名彪形大漢時那種舉重若輕的招數，與打出拳腳之勁力貫注，便可看出有很好武術底子而絕非花拳繡腿。

原來，這位新紮師妹是台灣大鵬戲劇學院畢業的京劇刀馬旦，入影圈前已經常登台挑大樑演京戲，在台灣戲劇界中早具名氣。拉她入影圈的，正是「東亞」東主周福良。

有一次，周福良與朋友在台北看京劇演出，看了成鳳演出之後，認為她有這樣好身手，人又年輕貌美，不拍電影實屬可惜，於是通過朋友介紹，和她簽了三年基本演員合約。此時「螂螳螂」開鏡不久，周便特地在戲中增加一個女主角，讓她「小試牛刀」，果然演與打都非常出色。現在，在「螂螳螂」之後的另一部新戲中，周福良已決定由成鳳擔綱演出。

從成鳳的出身看，既然成龍可以變成風雲際會的「龍」，則成鳳之一飛沖天，自也指日可待了。

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「武當雙鳳」（上）陳寶珠主演
9.30 粵片「武當雙鳳」（下）陳寶珠主演
11.00 戰地福將
12.00 香港風情畫
05 午間新聞
1.10 四眼神探
2.10 民間傳奇「梁山伯與祝英台」
3.10 粵片「長相憶」張瑛主演
4.35 無敵巴豆
6.00 世界童話集
30 淘氣小仙女
6.00 淘氣雙生妹
30 新聞及天氣報告
7.00 報告
05 翡翠劇場「網中人」
8.00 名劍風流
9.00 歡樂今宵
10.30 神龍五虎將
11.30 新聞報告
40 特警神探
12.40 國片「星星星」甄珍主演

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
12.00 午間新聞
15 奇兵排六
1.05 自然世界
35 怪熊卡通
2.00 粵片「玉女英魂」（上）薛家燕主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 星球大戰
55 電腦奇俠
5.20 太空小五義
45 快活谷
6.15 今晚新聞
25 報告
30 醒目仔時間
8.00 天龍訣
9.00 麗的劇場「大白鯊」
10.00 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞天氣及經濟行情
11.00 巨星

12.00 超級快車

無綫明珠台
5.00 新聞提要
05 肥貓仔
30 小雞連尼
45 冒險福星
6.10 英語片集
7.00 新聞及天氣報告
30 神奇女俠
8.30 商場女傑
9.30 明珠九點半
11.20 尋幽探勝印度行
50 新聞報導
12.00 英語片集

麗的英文台
4.00 醒目仔時間
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 原野豪傑
7.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 美國熱潮舞蹈比賽
30 女探黑牡丹
9.30 英語片「太空壯士」
11.40 新聞報告
50 英語片集

紅磡黃埔新邨　皇后·皇都·嘉禾　麗華·英華　麗聲　國都　金門　民樂　樂聲　國泰　龍華·恒星　油麻地　福星

今天五場　聖誕巨獻功夫片　功夫片三大皇牌！　功夫 良 武術指導 劉家榮 劉家輝 新作 傑饌　同場加映 功夫良 劉氏兄弟 武術精華　一膽二力三功夫　龍華早場：星期三 恒星 油麻地 ...

連日滿座 今五場　專對白語　劉氏兄弟 聖誕巨獻 請即定座　一膽二力三功夫　導演 劉家榮　主演 劉家輝 劉家榮 李海生 尤翠玲 羅烈 客串　各報影評一致大讚

民樂六場 金門五場　劉氏兄弟 聖誕巨獻 請即定座　一膽二力三功夫　導演 劉家榮　主演 劉家輝 劉家榮 李海生 尤翠玲 羅烈 客串　各報影評大讚

麗聲六場 國都五場　劉氏兄弟 聖誕巨獻 請即定座　一膽二力三功夫　各報影評一致好讚

第二週映　元彪 袁和平 合演與德白 關　袁和平 洪金寶 鄧文樸　林世榮　既武門·又筆戰·動作諧趣

今天獻映　嘉禾賀歲聖誕娛樂佳作　袁和平 洪金寶 主演　鄧文樸 監製　林世榮　嘉禾第一百部諧趣功夫片　嘉禾午夜場：癲螳螂

今天五場　洪金寶 袁和平 主演 導演　林世榮　兒童不宜　後午夜晚場 癲螳螂

大華　新都·快樂　寶石·富都　東方　新聲　文華·明珠　翡翠　荷李活　亞洲　關宮　娛樂　寶聲　明月　黃金

今天五場 請早飛摸　鏡頭香艷 笑料成籮　銷魂玉　導演 李翰祥　谷峯 楚湘雲 王萊 劉維斌 岳華 陸思 陳維英 戴德偉 劉慧玲

今天五場 請早定座　艷鬼夠銷魂 觀衆夠眼福　銷魂玉　導演 李翰祥

第二週映 好戲真情 萬勿錯過　劇力萬鈞令你緊張刺激！　海神號續集

好評如潮 越越映旺　洪金寶 袁和平 林世榮

今天兩院五場聯映　正牌金剛：羅渣摩亞最新作　鐵金剛勇破黑手黨

今天五場　列車上客被秘密追蹤 妹跟蹤！失神乘車

今天五場 請早定座　法國風情胆色大作巨片　艾曼妞與羅麗妲　兒童不宜觀看

京都 5-722883　紐約·凱聲　總統·華盛頓　國賓·國華　金冠　豪華·新大華　華聲　海運　百樂　利舞臺 H702412　倫敦　都影

今天五場　唐人街打鬥

第二週映　百樂中環售票處：恒星戲院　DEATH ON THE NILE 尼河謀殺案　海運午夜場：血濺魔鬼城　兩院後午夜場 洪文定三破白蓮教

第二週今五場 請早定座　歐洲公司「有性有色」大膽色情作　性色可餐　GIVE US OUR DAILY LOVE　兒童不宜　影評與論大讚特讚

五場獻映　奇色情慾大胆暴露　性的窺看　金冠今早場 猛男大賊胭脂虎

氣氛緊張刺激片　不宜兒童　今第二週　驚呼狂叫　華盛頓今午夜場 桃色龍虎會

昂然入第二週　超感身歷綜藝體　MISSION GALACTICA THE CYLON ATTACK　卡拉狄加續集　緊張刺激，保證勝前集百倍！　無招勝有招

今天五場　世外桃源歷險記

猛人

第十六章　但願人長久

那酒壺雖然是用錫做的，可是銀光燦爛，簡直就像是純銀的酒壺一樣。

不過這個大半尺高的酒壺現在已不能稱之爲酒壺了，那是由於五隻瘦黑還有半寸指甲的手指一捏之下，整個酒壺馬上變成講不出像怎麼的形狀。

那五隻黑瘦手指一捏再捏，錫壺終於變成一枚圓形錫球，這時當然更加不像酒壺了。

除了捏錫壺那人之外，另外還有兩對眼睛瞧看他那雙手的動作，這兩對眼睛的主人一個瘦矮黑黑，相貌和捏壺之人有點相似，另一個則方面大耳，三綹黑鬚，大有飄飄仙氣。

事實上他們三個人都是修仙學道之士，年紀都在四十左右，那時候北方道家以龍門派爲主。在道一派在道家出身來說也稱爲北派，宗旨是清靜導修的丹法，與服紫陽眞人的南宗「北派」大有區別。

不過在武林中在江湖上，人人只知龍門派劍術，乃是玄門正宗內家劍法之一。至於道家講究的甚麼清淨單修，或者性命雙修合籍雙修等等，絕大多數人就的確不甚明白不甚了解。

這三個道人走到江湖上，一定有不少人認識。因爲龍門派除了峰門林浦元眞人的大名之外，江湖上人都知道的（亦即般有名氣）就是龍門三子——沖虛子華陽子和一眞子，前者就是這間旅舍客房內方面大耳三綹長鬚的道流。把錫壺捏成圓球的是一眞子。

沖靈子搖搖頭表示不滿意：「你應該好像捏稀軟泥巴一樣，那些錫從指縫中冒出才對。」

一眞子苦笑道：「我知道。」

華陽子嘆一口氣道：「咱們居然在無形無聲中中了暗算，而現在已恢復了五成已經算是非常幸運。你怎能希望三完全回復功力？」

沖靈子道：「不是希望，而是必需馬上再回復多一點。因爲我已聽見馬蹄聲。」

在北方主要交通工具就是騾馬，所以馬蹄聲十分平常之至，反而如果聽到汽車的馬達聲才可以算是希奇之事。

一眞子把錫球丟在桌面，任得它滴溜溜的滾動。他聲音想度都很沉着：「老大，你猜是那一路人馬趕來？」

方面大耳的沖虛子側耳再聽一下才回答：「奇怪，一共至少有六匹馬。但步伐沉穩齊整，可以比美訓練最嚴格的戰馬。我猜黑夜神社或者野趣園金算盤一定訓練不出這種第一流戰馬。所以我們不妨換一個方向猜想。」

華陽子立刻道：「如果不是官家精選戰馬。我只能想到關外大牧場。他們有的是練馬高手。聽說他們的精銳鐵騎天下無敵。你們大概不反對我的猜測吧？」

齊整雄健蹄聲順着旅舍院牆繞向東邊，竟然不是衝着他們來的。

沖靈子反而雙眉深鎖，道：「我們可以來到這兒，大牧場的人當然也可以。但問題是他們昂首闊步公然而來，這就大有古怪了。你們坐一會我出去瞧瞧。」

他的話大概就是命令，所以沒有人提出異議。

不過沖靈子出去一下就回轉來，雙眉皺得更緊，說道：「是大牧場之人沒錯。爲首的一定是徐弈。但六匹馬却一共有九個人之多，尤其是徐弈，他鞍上的女人是誰？」

華陽子一眞子都把嘴吧閉得無可再緊。祇因「天涯海角」徐弈的名字他們都極之熟悉，那完全是因爲師妹凌波仙子的關係。本來就算以清靜無爲的玄門中人而言，在出家之前有心上人，或者女道士有男人追求並非奇事。但問題出在沖靈子身上。沖靈子出家前跟凌波仙子的感情不但不比尋常，甚至凌波仙子會投入龍門派成爲女冠也是有沖靈子的緣故。（一〇七）

三絕公子動殺機

浪子多情

這話也許有點道理，因爲鐵張手上還釘着一根長刺。

其實那並不是長刺，只是一根竹製的筷子罷了。

以竹筷截穿鐵張的手掌，這份功夫倒也不凡。

莫非那少女深藏不露，原來是一位武林高人？

人不可貌相，誰敢說那少女不會武功？

一般人不敢亂說，鐵張却敢，因爲他知道實他一根竹筷的不是賣唱的少女。

「是那位朋友？好漢作事好漢當，有種的就給大爺站出來。」

鐵張有種，竹筷貫通掌心，痛得他冷汗直流，他不只是沒有哼出一聲，居然還敢向別人呼陣。

他這一呼果然被他呼出來了，是一個約莫二十出頭，長相極爲清秀的藍衫少年。

「對不起，在下一時失手，十分抱歉。」

「有這麼便宜？上。」

鐵張伸手一揮，兩名持刀的大漢立即向藍衫少年衝了過去，兜刀並罪，擁頭就是兩刀。

這兩人的刀法十分凌厲，一刀揮出，快如閃電，幾乎連眨眼的工夫也沒有，刀鋒就已追近藍衫少年的頭頂。

不用說，這將是一個鮮血四濺，五步橫屍的場面，一般膽小的食客，全都紛紛走避，再也不敢向藍衫少年瞧一眼。

以後，那是噹噹兩聲脆響，以及兩聲悶哼，此時才有人偷偷向那兒一瞥。

這一瞥，他們竟然目瞪口呆，幾乎不相信那是事實。

藍衫少年還是像一棵臨風玉樹，完完整整的站在那兒。

使刀的大漢却丟了刀，雙雙躺在地上直翻白眼。

怪，莫非那藍衫少年會使什麼邪術？

不管怎樣，三絕公子的手下栽了，這可是一樁十分罕見而又大快人心之事。

手下栽了，三絕公子可就掛不住了，一聲冷哼之後，他向藍衫少年走了過來。

「朋友好功夫，請教……」

「好說，在下羅蓋天。」

「羅蓋天？這個名子好像陌生得很。」

「還沒有什麼稀罕，羅某原是名不見經傳。」

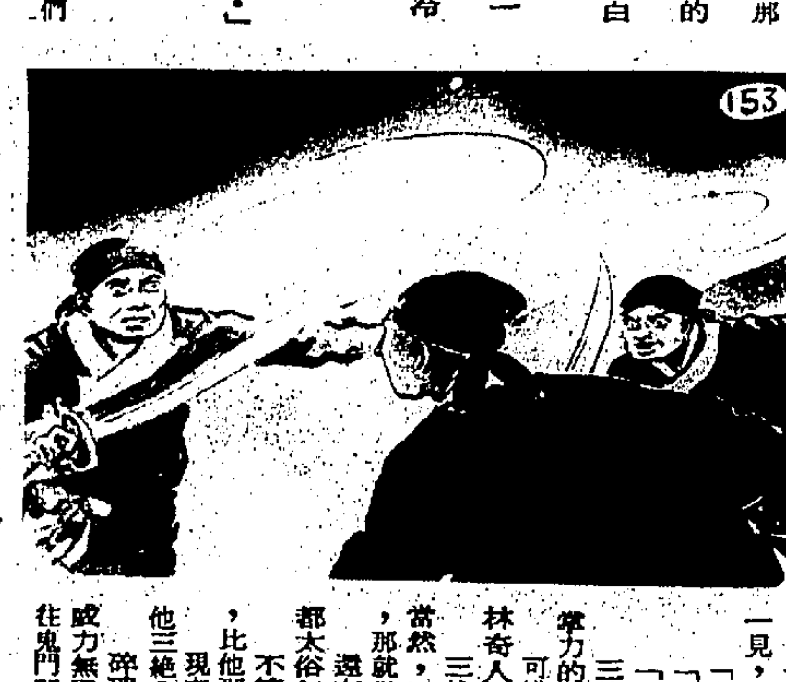
「原來如此，你知道我是誰？」

「不知道，也不想知道。」

「可惜你非知道不可！」

「有這個必要？」

「有，因爲你傷了我的手下，我必須替他們要回公道。」



「好得很，閣下縱容手下行兇，你就跟我打人命官司去吧！」

「打人命官司？嘿嘿，殺一個人算得了什麼？朋友太小題大做。」

「哦，閣下視人命如草芥，必是大有來頭之人了？」

「你說對了，三絕公子陳越，朋友應該有過耳聞。」

「河洛一霸陳爽安的兒子？」

「不錯，正是本公子。」

「聽說你們父子橫行河洛，魚肉鄉民，今日一見，傳言果然不假。」

「住口。」

「怎麼，你能做，我就不能說？」

「你還是留到閻王那裡去說吧，接招。」

三絕公子名不虛傳，一掌飛出，狂飆陡生，掌力的雄渾，在年青一代之中實在不易多見。

可惜他碰到的是羅蓋天，一位深不可測的武林奇人。

三絕公子的碎碑掌，與追風刀，號稱二絕，當然，這只是他自己封的，是不是當眞空前絕後，那就很難說了。

還有一絕才是眞絕，他認爲天下的風流之士都太俗氣，只有他才眞是千古風流。

不管怎麼說，三絕公子名震江湖，人人稱道，比他那雄霸河洛的老子，還要勇死三分。

現在他碰到一個不知死活的小子，居然想碰他三絕公子的招牌，那能不惹來他的殺機！

碎碑掌不僅變幻莫測，而且能夠碎碑裂石，威力無與倫比，他這一掌是存心要將藍衫少年送往鬼門關上去的。（一五一）

邯鄲國姬

情人之間　南宮搏

「那樣，我們在南粵是一敗塗地了！」安國少季說。

「我想——我在稍後回長安去，他們總不能阻止我吧？」圓姬空泛地說出。她明白自己，被阻的可能性很高。

「圓姬，我就心，事情發展到了這一步田地，祇怕不能轉了哪！」他說，長長地喟嘆着。

「我認爲，他們到此地步了！」她痛苦地說。

「我認爲，他們到此地步，會行廢立！不以今上爲南粵王！」安國少季說。

如果不以趙興爲王，那末，圓姬就會變得容身無地了。她默然，過了些時，才軟弱地問：

「你以爲他們會這樣做？」

「廢立是大事，在南粵，趙氏皇族不見得會肯讓呂嘉如此做吧？與兒是先帝長子，已承繼爲帝有年，皇族中人怕不會……」

「我就心呂嘉會設法，廢立，祇有廢立，才能把你的勢力連根剷除掉，圓姬，你自己以爲力量不大，可是，在他們看來，你的力量却很大的，你的郎官已分佈在各地，都城中有屬於你的兵，皇城在你控制中！」安國少季從事煽動，他雖然明白拼的結果可能會玉石俱焚，但是，他要碰一碰自己的運氣了。

她看着他，一時不知如何說的好。

「圓姬，後天早朝時，你是否能再作出努力？」安國少季在她緘默中追問了一句。

「我不知道，不過，我想若要整個扭轉來，祇怕不容易！我們發兵的可能也失却！」

「圓姬，我在想着，如果我們集中力量，和呂嘉拼，把宮城和皇城關起來自守，有把握守半個月嗎？」安國直接提到了用武。

「這——這是正式打仗嗎？」她悻悻地問。

「先不作正式打仗的方式，祇是挑起呂嘉，讓他來侵犯皇城，你和皇帝拒守，一面用元老重臣調解，祇要能支持半個月，桂陽的漢軍會攻到！」

「我們用漢軍？」她茫然，搖頭道：「這不行，他們以我借用外力來打內戰，那會使我更狼狽的！」

「圓姬，借兵是爲平亂，以此作藉口，再說，你在各地方還有人員，召他們勤王！」

「你已通知了漢軍？」圓姬終於領悟到了。

「是的，我已經通知了他們！」安國少季冷靜地說：「在不久前，我的人已安全地上路，相信已脫出呂嘉的控制區，必能及時趕到桂陽，我以漢皇帝命發兵！」（一〇六）

心在包圍中

何行

約瑟芬撞破戀情

「沒有！我家中一直是淨素的。」戴高樂笑說：「你來了才冊寵似的，我吃過同時有三個情人的虧，除非和你結束，我再找一個情人。」

「這是男子漢最聰明的事。」高妮笑說：「否則會變成駝子跌跟斗的。」

車到了戴高樂的住處，他們泊好車，一起上樓去，高妮已是用手挽住他的腰了，二人十分親熱，對高妮來說，戴高樂是喜歡她的，因爲她妖媚誘人，而且極爲熱情，戴高樂因爲祇是和她當作情人情婦性質，是一點沒有煩惱。

再說戴高樂從一星期，本來是要去找羅璐二次的，現在由高妮來代替羅璐了。高妮任何地方，都要比羅璐強得多了，她是成熟而放浪，是男人歡喜的。

既來之則安之，這一大高妮自然不回去，又留宿在戴高樂處了，在枕畔，高妮是告訴了不少有關約瑟芬的事給戴高樂聽的，那是他問起她的。

第二天八點半起身一起走，他們一起下樓不大好意思，由戴高樂先下，在車內等高妮，戴高樂下去，開了電梯門，管理處一個管理員走近告訴他，昨晚有一輛跑車，是女人駕駛來的，是找他，因他沒有回家，她在那邊車位等；因爲他車上有一位女客一起來，她不想見他在車內等。司閣說她在車中等那個女人走，等了一個多鐘點，沒見那女人下來，才開車走的，所以才通知他一聲。

戴高樂點點頭，他坐進車在想，這女人除也是約瑟芬之外，不會是別人，因爲她車比他來得早，一定是他開車走，約瑟芬車在後跟，他送莉柏嘉回去，她車先到，因爲沒料到這一點，所以才和高妮十分親熱上樓，是爲約瑟芬看在眼中了。

高妮下來了，上車後戴高樂開車走，她照例是開到中區停車場泊好車，高妮另坐的士回去，在停車場高妮是笑笑問他：「晚上甚麼地方見面？」

「今天公司有應酬。」戴高樂擁過她來，在臉上吻了一下，笑笑拍拍她臉部說：「今晚大家休息一晚。」（一〇五）

忌恨

宮本正一著　新譯

這番話雖然說得冠冕堂皇，但已明顯的告訴烏羽，他雖然是高橋家的快婿，是他們的主人，可是，他們仍是只聽命高橋老爺的話，這番話說了出來，烏羽的俊面上陣青陣紅，似乎臉子有點壓不住呢。

「三木，什麼時候輪到你們這麼多事。」高橋小姐開口了：「你沒聽到姑爺的話麼？我和姑爺有話要說，不許歡你們在旁邊聽到，都給我退下去！」

高橋小姐這麼一發脾氣，那兩個趾高氣揚的管家，連忙的向後退，再不敢吭一口氣。

儘管如此，但烏羽的眼睛，掠過一陣陰鷙的神色，但在他的妻子轉過頭來望他時，他已將那份神色再掩藏着，換上了一份微笑。

「來！我們過去！」烏羽溫柔的，扶着他那漂亮的妻子，就朝溪邊走去。

從背影看來，他們是一對璧人，而且那種親密的模樣，也不知羨煞了多少旁人。

正當高橋小姐坐在溪邊，烏羽用一方絹手帕，沾些溪水，小心突突的扭乾，正要遞給溪畔的妻子。

驀地，他看到，水面忽然多了一個倒影，扭手帕的動作，不由自主的，但在半空，目光停留在那個突然出現的倒影上，竟似着了魔一樣。

「烏羽，眞是體貼啊！難怪高橋家的千金小姐，不惜千方百計，要將你招爲夫婿，哈哈——」水面的倒影忽然開口了，聲音充滿了忌恨，最後的笑聲卻是怨毒的。

跳起來的烏羽，霍然回頭，那水面的倒影，是個披頭散髮，目光帶着憤怨的少女，她站在自己與妻子之間，究竟她是怎樣闖過來，已沒有細細研究的時間了。（四）

海市

黃思騁

無意逃走

「叫契媽啦，傻女！」蕭新初說。

余美寶沒有叫，她早就明白這裏是甚麼地方。這個女人也不太在意，她只是一個勁兒打量她的臉和胸脯，顯出十分滿意的樣子。

「阿女，你安心點住下來，契媽不會虧待你的。」這個女人說。

她一抬頭，那兩個男人已經走了。

「到這邊來，我來給你介紹幾個姊妹。」

在另一間垂着珠簾的房裡，坐着四五個年齡跟她不相上下的女孩子，個個打扮得花枝招展，有的手上余着煙，把空氣弄得十分污濁。

「玲玲、佩綝、小芬，雪妍……」契媽說：「這是新來的姊妹，你們要好好照顧她。」

她們隨意地打了個招呼，其中有一個拉余美寶在自己身邊坐下來。契媽匆匆地走了出去。

「從甚麼地方來？」那個招呼她在身邊坐的姊妹問她。

「廣州。」

「剛到嗎？」

「唔。」

「你叫甚麼名字？」

「美寶。」

「我叫佩綝，你在香港一定有親戚啦？」

她點了點頭，吹口氣。

「我全都明白，」佩綝說：「不過你來到這裏，就得聽契媽的話，好好做。」

余美寶並沒有逃走的念頭，她知道那是不可能的。她現在祇想明白她要在這裏就多久，有沒有與外面通消息的可能。

「我要在這裏就多久才能離開呢？」她問。

「那得看情形，如果你做得好，不跟契媽過不去，她就會早點放你走。」

「一年？兩年？」

「你是在偷渡的時候落在別人的手裏，對嗎？」

「不錯，我並沒有欠下別人甚麼。」

「我想你不用在這裏就多久的，如果你不惹麻煩的話。」

這種談話使余美寶覺得親切，至少現在不用再受肉體上虐待了。

「我們可以跟外面通消息嗎？」她問。

「那得看情況，只要契媽信任你，你要上街都行。」

余美寶突然去捉佩綝的手，而且哭了起來。佩綝有點同情她，說道：「別難過，過些日子你就會習慣了。」

她鎮定下來，情況似乎沒有她所想像那麼壞，至少可以獲得一點人情溫暖。她抬頭打量這間房，一共三排長沙發，中間是一張玻璃茶几，下面放着許多畫刊，上面是三個烟灰碟。那幾個姊妹有的在吸烟談天，有的在看畫報，她們對余美寶的到來看成一件極爲平常的事。

佩綝取了一枝煙，問余美寶道：「你不抽煙？」（一〇六）

庭前作供

張律師很快掌握了死者平常不惹人好感的醜惡行爲，他告訴江河，說他會從這兒着手反駁控方的証據，因爲死者平常的粗暴和壞脾氣，對陪審團的影響是很大的。

法庭再次審訊這件命案了——這已是第七次提審。

江河不安地站在證人台上，憐憫的望着他的弟弟。所有人都摒息以待。父親江炳陰沉着，臉上一片痛苦。母親和姊姊流着淚，悲哀地抽泣起來。

檢控官開始盤問江河，很巧妙的打算引導他踏入煩惱的圈套，再突然的誘出破綻，但他失望了，江河冷靜的回答每一句話，絲毫不被檢控官激怒。

於是，檢控官無計可施的問：

「你愛你的弟弟嗎？」

「是的，」江河說：「我很愛他。」

「你愛他到甚麼程度呢？」

「我每天會給他弄早餐、洗衣服……」

「我知道你是個很有名氣的作家，你怎會做出一個家庭主婦才做的事呢？」

法庭內的聽衆及記者們，立刻哄堂笑起來。

法官下令說：

「不准喧嘩，否則，我將清堂審訊。」

檢控官打量着江河，接着問：

「你對你弟弟的要求很高嗎？甚至禁止他跟任何人來往，對嗎？」

張律師立刻站起身子說：

「法官大人，我抗議控方盤問證人這件事。」

「抗議不成立！」法官說。

於是，檢控官繼續盤問江河，他對江河提出許多難堪的問題，他問江河有沒有情人，又問他假如他的情人回到丈夫身邊，不再理會他的糾纏，他將如何做？……江河謹慎的回答了這些惱人的問題。

輪到張律師盤問他的時候，檢控官側着耳朵仔細聽着。

張律師問：

「在案發之前，你見過你弟弟嗎？」

「見過。」江河回答。

「他跟你說過甚麼話？」

「沒有跟我說話。」

「他當時在做甚麼？」

「喝酒。」

「然後就發生命案嗎？」

「我在案發後接到弟弟的電話，才知道發生命案的。」

「他在電話中如何說？」

「他說他無心殺人，他很害怕。」

張律師沉思的望着江河，接着問：

「你從前見過死者楊堅嗎？」（一〇八）

藍星勇士

馮嘉

保持從容不迫

「你小担心這一點吧！」白先生輕蔑地說，似乎在這一點上他是很有信心的。

「萬一你走投無路的時候，」杜雷說，「你還是可以投向我的。假如早一些就更好！」

白先生對這個提議又毫無反應，似乎認爲不値得一答。但也許他是想不出應該說甚麼。

「也許你會告訴我，」杜雷說，「這種事情，世界永遠都會有人做的，即使你不做，也是會有別的人做。但是我們的看法則可有點不同，我們認爲，不錯永遠都會有人做，但是亦永遠有人管，即使我們不管，還是會有別的人管，因此雖然這是一場永遠打不完的仗，我們還是要打的。」

「對不起，失陪一陣。」白先生站起來說：「我要去打一個電話。」又伸手輕按一下杜雷的肩，「但你坐在這裡不要走，我肯歡跟你談話。」

「我是不會走的。」杜雷說：「我現在是正在這裡爲你做不在現場證人呀！」

白先生淡淡地微笑着走開了，那時桌子上就祇剩下了杜雷一個人了。

白先生雖然外表上還是保持着從容不迫，但是心裡却是很急的，他的手指在按動電話上的號碼按扭時，就按得很快。而很可惜電話的反應是有一定的，最快也祇能是這樣吧了，雖然這也不過是兩三秒鐘之間的事。

他打的第一個電話沒有人接聽，第二個也是的。

他再打第三個電話，這一次就有人接聽了。

「是我。」白先生說，他認得這個接聽電話的人的聲音，而他顯然亦知道那個人是也會認得他的聲音的，所以他既不稱呼那人的名字，亦不道出自己的名字了。

「哦！」那人說，「怎麼了？」

「他們……已經出動了嗎？」白先生問。

「當然了，」那人說，「這是你的命令，他們當然不敢不從的。」

「我想截一截。」白先生說，「我想改變一下時間，那件事情我不想在今天晚上進行。」

「這個恐怕不行了，」那邊的人說，「我現在找不到他們的。」

「能不能想想辦法？」白先生問。

「恐怕沒有甚麼辦法了，」那人說，「我不知道他們現在在甚麼地方。這一次的工作是流動性的。」頓一頓，「而且，這是很重要的呀，假如今天晚上不辦好，以後，在短期之內就很難再有機會了！」

「我知道，」白先生說，「但是我這邊也發生了一些比較特殊的情形，假如能夠改變一下的話——」（一〇）

如何鑑定玉

（三）新提油：以玉石入紅木屑中煨之，其石色即紅，欲黑，則入烏木屑中煨之。

（三）僞石灰骨：將玉件用火燒之，則其色灰死如雞骨。

（四）羊玉：以小件玉器，割羊腿皮納入其中，以線縫固，數年後復取出，則玉器有血紋。

（五）狗玉：殺狗不使其出血，乘熱納入於狗腹中，埋於地下數年，取出後，上有土花血斑以充古玉。

（六）梅玉：以質鬆之玉先琢成古玉器形，用「烏梅水」煮，竟日，則玉鬆處爲烏梅水挖空，宛似水蝕痕，然後以提油方式上色。

當然製僞器不祇以上數種方法。到了民國初年製造僞玉通常使用兩種方法，一是將較差的玉用油炸，使其變色（俗稱油炸鬼）；另一方法則使用火烤，使其變色（俗稱烤皮子）。這兩種方法，祇要稍具鑑賞能力的人，馬上就可看穿。

其次談談鑑定的方法。一般是參看器物的形制、用途、花紋及玉器本身色澤是否浸入內部，來決定玉器的時代。目前有兩種方法頗合於科學，一是將色澤可疑的玉器，用「地板蠟」塗之，如係僞品，則其色澤自然脫落，此方法相當有效，不知首創者爲誰。另一種方法，是將一種特殊的化學品（據說是由日本傳入，名爲「丁香水」），塗於古玉之上，古玉立即變化，原有古色斑斑的色澤即完全消失，玉的本質完全顯露出來，大約五、六小時之後，古玉又恢復其原有的色澤。如是眞品則不受損傷，若是僞玉，一經塗抹則面目全非，可惜此法不甚爲人採用，一則因古董商人對藥物保密，另一方面則是在科學上尚沒有相當的依據，爲了避免買賣雙方發生糾紛，多不採用此法，而仍然以個人的經驗來做判斷。假定能確定藥水令玉變化的原因，而廣泛加以推廣，必能將古玉的鑑定，帶入一個新的境界。（下）

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

萬象

舞蹈形式早離基調

苗子

聖誕一連串假期，當然是參加舞會。而參加舞會，個別上夜總會定個座位吃喝一番，看看表演，一些高級些的對于音樂的選擇，會適應中年人，但是流行音樂的節奏和流行舞的形式，也不免侵入了這些夜總會中，因爲是流行，中年紳士也不能沒有一把勁，這些問題可就和舞客的層次有了爭論。

一位女士在他報論及歌舞，深深嘆息目前兩位來自台灣以歌舞做號召的藝人的基本舞蹈之不是。相信這是事實。這也就牽涉到舞蹈的變遷問題來。筆者個人成熟于五十年代，當時的舞蹈還秉承着三十年代舞蹈的餘緒，雖然康卡、森巴正在大流行，而舞步的基本，還講要傳統舞蹈教育作底子。那時的前輩常常教導我們，一個舞蹈場面如果沒有「舞程線」，一個人的舞步，如果三步四步不嫻熟，就根本不要跳舞好了。這些表現，便是學院派還支撐住舞蹈心理。當年以探戈爲舞蹈的高指標，能把三步四步成熟地運用得圓熟，則探戈的美妙關鍵便能圓通了。稍後的蒙巴舞，脫出了學院派的流線型的優美，而創出了青春式的跳躍，但仍然籠罩在學院派的陰影中，當時的傳統舞蹈界已經爲之嘩然了。隨後的新舞也就根本脫離了舞蹈的基本形式。對現代藝人又如何能夠要求那麼多？

滄海詞鈔

猴年金幣

四開金幣搶喧時，出售人盡知，人人搶購不遲疑，賺價亦由之。
猴年幣，更涎垂，炒藏兩相宜、派光成發申請再，運來便執輸！
●調寄阮郎歸

簡體字完全無美感
大陸來客紛紛要惡補中文

·洛雅明·

正在寫字樓處理稿件，隔離樓小張走過來搵老洛，說內地一個據說要用九個位計算機才勉強算上關係的親人，突然寄來一封信，內中頗多「生字」，看不懂，因此走來向老洛請教一番叫擔。

細看之下，原來是「簡體」字。老實說，在下在這方面的造詣頗高，勉強可以稱之爲專家，因爲隔離屋老陳，就是盲字都不識一個之人，同樣的依時依候有信從鄉間寄到，都是找老洛做「讀信人」兼代執筆回信，因此見慣了各式簡體字，小張之來信，要代爲「澄清」，濕濕碎而已。

其實在早期看到那類信，確實令到老洛頭痛了好一段時間，因爲大陸在赤化後倡廣文字簡體化，因此出「文字專家」創造了不少「字」，去取代以前的一套。目前，簡體字已全部「合法」化，但是，似乎太過簡了。簡單到老洛根本無法將某個字與原來的一個字連想起來，卒之要再讀上文與下文，加上推理思考，才能確定那些「新號」的身份，所以看得相當辛苦，而且尚未全部看懂。

老實說，以老洛這輩寫稿佬們，寫簡體字早已成爲慣例，部份老人家更擅寫草書，以其此必然提出贊成票，事實，一般公認的簡體字，早已被人們接納了，所以對於字房的大佬，並無增加特別困難。但如果將內地的那一套簡體字搬來應用，相信一定會引起字房大佬抗議都有份，因爲看不看得懂是另一個問題，最怕由於內地的法定簡體字表，一種寫法可以同時代表三幾個字以上，如果將之化簡爲繁，很容易弄錯，所以老洛雖懶，亦不敢如斯。

雖然在現今世界，一切講究效率，寫字亦然，但求溝通已不在乎美觀，不過如求簡化而簡化，不理會引來不便的之後果，卻非上佳的構思。其中不少詞句中滲入簡體字，看不懂可以從上下文字中去意會，但最怕用在「名詞」之中，無所猜度，這才糟呢！

看大陸之簡體字，其實根本可以稱之爲符號，如果從文字結構可見組織之美感，這類符號算是將美感破壞無遺。雖然現在一般通用的字，已有很多已非創字者倉頡原來之構思，筆劃是減少了很多，但依然保留有原來文字的美感，而且絕不會被人誤會了是另一個字，對此類簡化了的字，老洛才肯用。事實上，香港地幾份左報，亦不敢採用大陸簡體字，以免失去讀者也。

說來簡體字又引起了另外一個社會問題，由於近年大陸來客頗多，他們在內地習慣了簡體字，來到香港，也許他們原是高級智識分子，都難免有身爲「文盲」之嘆。

因爲中共大陸實施簡體字近三十年，無論任何文件書籍報刊，一律通用，來到香港之「一移民」，不少均是廿多歲之青年，從少用慣了簡體字，一般文字都變成「陌生」的字，豈非成爲半個「文盲」？據老洛所知，不少大陸新客都要惡補中文，否則就是爲避免成爲「文盲」，求職信都無從打起，何來工作？人識睇，何以與人爭食？就算運打工作，閱報紙，都看那職求人欄有問題者也。

最近閱他報的讀者版，發現有讀者去信要求文字簡體化，老洛深信這讀者肯定是大陸來客。事實上，文字簡體化而不離譜，老洛贊成，但報章及印刷品，則絕對不宜，以免失去文字結構之美也。

扒手搏彩

沉寂多時的扒手，聽說又活躍起來，因爲朋友間頻頻都說到險被扒手光顧的新故事。

現前的週末，在馬會外圍投注站，投了百多元注，把票根往大錶袋一插，便去排隊收彩銀，一個扒手在身邊出現，拿了一張報紙長闊把視綫遮住，便伸手嘅一聲，企來衣錶袋的投注票根，手術不響，挖了冇中下仍未拿到，當下伸手拍過去曰：食了去亦未必有用。不過他們也在「搏彩」。（小宥）

西窗

柳離

美國的飛碟研究中斷了一段時期，卡特當選總統，又恢復研究，因爲卡特是飛碟的目擊者。他在競選進行時，發現了飛碟，使他念念不忘恢復研究。

美國目前對飛碟及不明飛行物體有兩個對抗性的機構，有一群科學家、教育家、作家及魔術師組成的「超自然情況科學調查委員會」（簡稱ＣＳＩＣＰ）在建立一種否定超自然現象的理論，否定飛碟，遂占相術也在否定之列。

海外書

山環水抱琉森城

十一月有個假期，伊蘭游說我們結伴遨遊瑞士。在歐洲一住六年，如果說給人聽未到過瑞士，似乎有點「孤陋寡聞」，早就心郁郁了，如今有人推波助瀾，眞的登高一呼，萬山響應，舊遊也要去，吳玲子也要去。去日內瓦麼？似乎那地方是世人所熟知，說起來會不會「俗品」？這麼一商量，研究歐洲史地的吳玲子開口了，她說：最有古風的琉森城（ＬＵＣＥＲＮＥ）是最美麗的一個所在，她的風貌，彷彿是舊家閨秀，在一個重門疊戶的閨閣之中。

經她這麼一形容，我們都心動了。事實上近來也見到報紙上有遊覽琉森城的廣告，一幅壯濶的彩色風光畫，把琉森城的鱗次櫛比的房屋環拱在琉森湖畔的廣濶圖景，就不由你不折服有這麼一個壯濶的城市躺在靜靜的山巒水抱之中，而房屋夾雜着青蔥的林帶構成城牛鄉的環境，的確使人一見便已心醉。

擺擋了一切，路上征途，由巴黎坐火車去瑞士也是最羅曼蒂克的。一番勞頓，我們便從灰色的古老火車站踱步而出。像這樣的火車站，在歐洲的城市中，祇有最小的山鄉小城才像這個型觀，可是，當你站在比拉圖斯山上下望時，好像整個瑞士出現眼前一般，琉森湖煙波浩淼，嵌在亦城亦鄉的廣袤的琉森城的前面；再遠處便是山巒起伏的青翠牧場，還有頂着白色雪冠的阿爾卑斯山脈。儘管遠山依稀有終年積雪，可是此時此際，氣溫尙覺溫和，有點輕寒，不免感到充滿了春意。

我們就根據旅遊指南，在火車站不遠處找到了旅館。

．胡奇明寄自琉森．

並未托夢

高小玉

建築地盤墮籠，令到建築工人慘死，同樣事情會再度發生。地盤裡舉行法事，超度亡魂。你道是好事還是壞事？

高小玉對此最感懷疑。鬼神之事，各有信仰，本就不必多談。不過，同樣的方式出了慘劇，當事者不在安全設施上花些工夫或花些經費，而祇在超度亡魂上着忙，你道這是治標還是治本？

看宗教家傳述鬼神故事，多是托夢給關係人，以人的力量來防悲劇產生。建築公司可能並未有鬼神托夢，所以，吊籠的牢不牢固，毫不在乎。他們大抵以爲，有事發生就超度，還算對不起誰？

測字攤

袁字有日暮途窮象

張洞玄讀者，主持一些電影製作，但近年以來，頗不得意，似乎已是在走下坡，不知道是否仍有再起之日，來函測一個「袁」字。

「袁」字之形，似「哀」而有加，其上爲「土」，土主埋葬，看起來的確已有日暮途窮之象。

再說，此字乃是欲「遠」而無舟，是難以達到也，所以很可能乃是所作已不爲時尙，以至無法爲觀衆所接受，亦無法再達到，與其長存其哀傷，不如及早收山，更爲明智。

何月芬女讀者，與一男友蜜運成功，不知道結婚之後，能否與他的家人相處融洽，甚爲擔心，特來函測一個「恩」字。

「恩」字乃是「中」「一人」「心」，衆皆閒之，以爲中心，而且都是出於真心。

由此觀之，你嫁入夫家之後，必然受到對方家人的一致愛護，不必擔心。

李孔光讀者，欲想赴英國升學，不知能否如願，來函測一個「協」字。

「協」字左有「十」，「十足」之「十」，右則爲衆力共擊，衆擊則易舉，自然可以如願。

居屋裝彈弓

第二期之房屋計劃，臨交表之兩日，十分擠擁，買樓之人上到愛民邨二樓之房屋委員會，到交表時，許多人要受戲弄一番，表格內寫明，用支票本票郵寄，不收現金，去到交表時，收表人員聲喝曰：「唔收現金呀，買本票來！」至此，才知道當面交表亦不收現金，又要奔去銀行買本票，去到銀行，銀行又要出示身份證才肯賣本票，還要加五元，遠近之人祇好趕車回家，攞身份證。房屋委員會何以不特別註明祇收支票，卻加上郵寄兩字，收三十元已屬官刮民財，還要去銀行再加五元買本票，可謂目中無人。（天籟）

屆裡眞眞

·陳德華·

新聞！

半靜寂地帶

丹尼

市局爲慶祝聖誕及新年，在港九安排演出十二次粵劇，全部免費招待市民。每日由下午八時至十時半。每場二小時半的粵劇演出，廣東人看來，眞是「有癮之至」。

× ×

聖誕前後，氣溫突轉寒冷，有人認爲係有錢女人表演冬衣的最好機會。

聖誕老人爲自己打算，最好任何地方都是一個「白色聖誕」，否則老人穿起笠記牛記，或夏威夷，卻成甚麼體統！

× ×

埃及星卜家在科威特發表預言，認爲俄主席布里什紐夫、南斯拉夫總統狄托、突尼西亞的布圭巴及前伊朗王巴里維，都不能活過一九八零年。

這是足足遠及一年的「期票」，星相家最慣開出，好處在到期即使未兌現亦無問題。

杏林小帖

消耗腦力

人的社會工作，基本上分兩類，一類叫做腦力工作，一類叫做體力工作。孟子曰：「人有勞心勞力。」就是這個意思。在古代社會，認爲腦力工作是高尚的，體力工作是低下的；腦力工作待遇高，體力工作待遇低。這是不合理的。隨着社會的發展，文化的提高和普及，能做腦力工作的人越來越多，做體力工作的人相對減少。因此待遇也就逐漸平等。而當今社會，已經不是平等，而體力工作者，即工人，比腦力工作者，即文員的待遇高，甚至高出許多。

爲甚麼人類願意做腦力工作，不願意做體力工作呢？一般人都認爲腦力工作比體力工作輕，消耗少。但是這樣嗎？不是，或者說不完全是。

如果從衛生和健康角度考慮，應該承認，體力工作比腦力工作對身體更有益處。首先，體力工作是在陽光下，在風雨中，在新鮮空氣裡。而文員的工作，是在密閉的寫字樓裡，在燈光下，雖然有空氣調節，但也未必像自然空氣那樣新鮮。其次，體力工作時刻處於運動之中，對於全身的新陳代謝，十分有益。而文員在椅子上，除了兩隻手有時動一下之外，基本上處於靜止狀態。這對於全身的新陳代謝，消化系統，更是不利。因此，文員有諸多職業病。第三，工人消耗體力，這是容易恢復的。文員工作消耗腦力，這是比較難恢復，不易補充的。試看，因此大多數工人，比絕大多數文員的身體好得多。鑒於這種情況，文員的待遇比工人的待遇低，不能說是不夠合理的。（康莊）

十萬茶客與消費者委員會

構七豎八集

針係有兩頭利者，天下事有利必有弊，祇要利多弊少，就值得做矣。小小嘅弊處係可以逐一逐一修理者。而家管制租金亦係一樣耳。呢日香港人最大嘅話題，當然係全面管制住宅租金呢個問題矣。今早飲茶，同一位酒樓老闆講起加租同管制租金呢一件事，佢突親口話：呢件事與我地無關，因爲我地嘅業主老太太係信佛而且認眞有善心者。呢間酒樓係小型「迷你」式，有晚飯亦有早茶，生意唔錯。好在係酒樓，租金特別平，我地一班熟客又茶又酒都係十分便宜嘅「消費」，簡庶味美，係有所因，老闆毋須付「貴租」之故也。

「消費者委員會」如要調查茶樓酒樓生意同利潤，應該睇睇一個特大嘅牌匾佈呢間小酒樓，讀佢係乜乜「模範」正嘢也。但歸根究底，佢地係因毋須捱「貴租」耳。酒樓老闆對我講，呢十多間舊樓係半新地一班「熟客」，如要拆舊建新，改建大廈，早就應該化爲烏有矣。業主係大銀行老細，要拆要建與「話咁容易」也。點解佢大方得咁交關，一於懶理乎？係因佢有一位信佛嘅慈祥母親吩咐佢唔好「郁」呢一類樓宇，因爲改建新式大廈無非爲佗多搵銀紙而已。多搵同少搵都係一樣計數者。更多未爲多，更少未爲少，但係落呢類樓宇做生意淺薄活兒嘅一千幾百人就會有好大影響矣。好多間舗頭同好多個家庭要因此而喊苦，咁就係大件事矣。呢間酒樓係濟業主老太太一番話而幸存者也。

我同幾位茶客聽完呢種善心人嘅高論，都話難得之至。我以爲，此乃「自動限制」嘅模範。我知道從前有唔少慈善人家收租祇係「象徵」式者，「自限」並非「官限」，但求心安理得。而家嘅風氣唔同從前，呢枝歌恐怕冇乜人願唱矣。如非「官限」，任由加租之風繼續狂吹下去，我地每日早晚兩餐茶嘅消費亦會加到離譜矣。我祇係講咗一篇「開場白」，仍有大篇理論未講出口。一位茶客立即插口話：「朋友！而家話要管制祇係住宅樓宇，並未打算管制商業樓宇也。飲茶飲酒嘅消費者委員會應該代表十萬茶客講話，提倡全面管制商業樓宇租金正嘢也。」但提出「十萬茶客」呢個大銜頭，的確有得頂矣。

人騙我．我騙人

鄧小閒：媚藥大王側記⑮

之後三個月，老呂一帆風順，他新出品的各類媚藥，銷路直綫上升，雄霸了媚藥的市場。証明效果不錯，爲了推廣宣傳，老呂身邊的朋友，都分發試用品，目的是爭取「臨床經驗」，加以紀錄。

由於藥品的銷路大有起色，老呂連他自己的正行業務，也拋於一邊了，一心一意發展他媚藥的「行業」，設新厦，設寫字樓，由於他的媚藥使得，藥行中給他一個綽號：「媚藥大王」。

老呂於躊躇滿志之餘，特邀小半仙飲酒。

小半仙欣然赴約。

兩人在酒家裡，嘻嘻哈哈的寒暄了一番。

「敬幕後英雄一杯。」老呂擎起了酒杯子，十分誠意。

小半仙也不客氣，擎起杯子，仰起頸子，一飲而盡。

「你有想到以前你怎樣同我買媚藥的錢？」小半仙聳聳肩說：「秘方是秘，但價錢是騙你的，這是江湖花巧。你今日也是奔秘方去騙人，是不是以其人之道，還治其人之身？」

兩人又是碰了一下杯子，哈哈大笑！

老呂捧腹笑道：「人騙我，我騙人，哈哈……」

笑完之後，老呂從袋裡遞給他一張二十萬元的支票。

「小半仙，」老呂說：「你應該設一間像樣的相館了，這筆錢，是我送給你買樓的，當初如果不是我信你，沒有今日，請收下。」

小半仙照例一聲多謝，袋袋平安。

兩人觥籌交錯，盡興而散。

於是，「媚藥大王」老呂，又要趁着酒意，趕着去做他的「臨床實驗」了。（本篇完）

下一篇預告：雜的人

箇中人語

磁力火車創三百哩時速新紀錄

利用磁力原理行駛的一種交通工具最近在日本南部進行試驗時，創下世界最高速度紀錄。這架無人駕駛的機器，在四百哩浮在軌道上約半吋行駛了四十三秒鐘。這種磁力火車是日本國家鐵路局的產品，重十噸，長四十二呎，在一條Ｔ型火車軌道上，利用火車軌道的冷氣反擊力及車卡的超級磁力，與沿着軌道產生的磁場配合行駛。

這次成功的試驗，是日本希望在廿一世紀，當汽車數目因電油短缺而減少時，發展一種嶄新及節省能源的火車的第一階段研究的結果。此階段估計至今已花了七千萬美元，而第二及預算可以在一九九〇年生產出實際可行火車的第三階段，可能須再花五億美元。（雄）

石油加價發展中國家最受害

第三世界許多國家儘管減少消耗燃油，但它們所賺的外匯，大部份仍被油價吞掉

在孟加拉的達卡那裡，拿着空油桶等候購買稀罕而昂貴的火水的人群，焦灼地排隊。在三蘭港那裡，坦桑尼亞人要站幾小時，來輪購食糖和其他日用必需品，而這些物資的運抵銷售處，受到極大的阻延，原因是運貨汽車缺乏汽油開動。汽油是要配售的，而油站每星期又休息三天。總統朱里亞斯．當尼爾促勸他的閣員改乘腳踏車上班，在里約熱內盧那裡，巴西的駕車人士擠滿街頭，舉行三天的示威巡行，抗議油價提高百分之五十八。同時，多明尼加共和國也爆發了暴動事件，有三人被擊斃，此事發生於該國油價今年狂升三次之後。哥林比亞總統朱里奧．艾雅拉說：「石油出口國組織每提高油價一次，等於給我們十次破壞性的打擊。」

第三世界各地的情形亦復一樣。此事等於普通的通貨膨脹打擊窮人那樣。石油短缺，使較落後的國家，遭受到最大的痛苦。但他們比不上富裕工業國家那樣，能抵受高昂的汽油及石油產品價值的膨脹。油價的飛升，耗掉發展中國家寶貴的外匯。使它們無力購買農業配備或工廠機器。而對農業，工業，衛生及教育等方面的發展，也在在因而受到阻礙。坦尼亞的副總統莫威．紀巴基嘅也說：「油價上漲，等於其他東西減少。」較落後的國家，並且因工業國的經濟衰退，對原料的需求減少，出口也因而萎縮。

然而，並不是所有第三世界的國家，都要負擔油價上升的重擔的。儘管石油出口國組織不斷地抬高油價，阿根廷、秘魯、馬來西亞及其他一些國家，對石油的需求，是能夠自本身的資源中取得的，但有些國家，例如蘇丹、乍得及尼泊爾，都是很貧窮的，它們拿不出錢來購買石油。

能源不充足的較先進的發展中國家，例如巴西、南韓、和菲尼亞，處境更爲不妙。它們定下了目標，要成爲工業國，它們迫切地用拖拉機和發電機來取代牛隻和人力。自從一九七零年以來，石油出口國不停提高油價，使它們要付出的油錢爲原來的十六倍，但是它們不能不使用石油。聯合國糧食及農業機構的一位官員說：「那些頭腦開明而肯接受我們意見購買機器和肥田料的人，現在被綁到動彈不得，而那些繼續使用水牛來耕作的農民，處境都比他們好得多。」

發展中國家所支付的入口石油賬單，已由一九七二年時的四十億美元，增加至今年的四百四十億美元。有些沒有錢的國家，正公開地對石油出口國組織，表示不滿。在惡化中的石油漲價危機，可能造成第三世界國家領袖間的思想僵局。坦桑尼亞的總統當尼爾，本來就是個支持商品卡特爾（壟斷組織）的人。

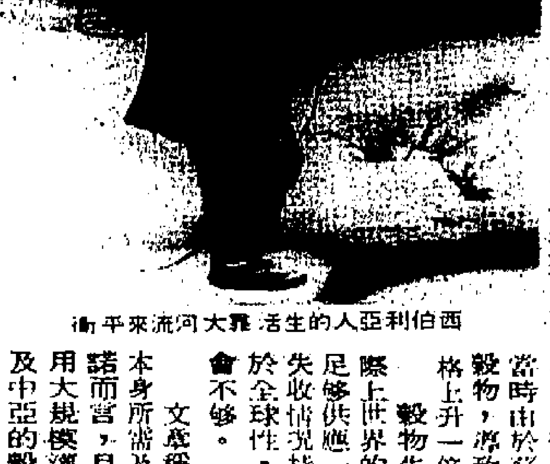
單是減少消耗是不足夠的。坦桑尼亞目前使用的煤油量，是一九七二年時的一半還少一點，但那消耗掉它出口賺來的外匯的一半。哥斯達黎加總統羅德高．卡拉索說：「一九七二年，我們所需的石油價值一千一百一十萬美元。一九七九年最少要一億零三百萬美元。一九七二年的時候，我們用五十磅的香蕉或三磅咖啡豆，便可以換得一桶石油，可是，如今要用四百四十磅的香蕉或二十四磅的咖啡豆，才能換得一桶石油。」

貧窮國家因此自西方銀行及國際援助組織借入的款項，已達到危險的高水平——計有三千億美元之巨。而且，預料到明年便會增加至六千億美元了。較落後的國家，可能無法再借到錢來應付它們的需要。銀行和對於借錢給伊朗，已愈來愈小心，他們現在受到要把借款對象分散的壓力。

要倚賴廉價燃料的經濟發展，差不多在各地都表拖慢下來。台灣的經濟成長，已由去年的百分之十二，降低至今年的百分之八，而南韓亦已由去年的百分之十二點五，下跌至今年的百分之六。台灣的批發價去年上昇了百分之三十點五，預料今年會跳昇至百分之十六，最低限度有百分之十，是直接因油價上漲而提昇的。第三世界的許多位領袖也響應坦尼亞的杞巴基的說法：「我們不得不延遲執行主要的發展計劃。我們不再輸入非必要的物品。」

反之，有些國家則採用工業化以前的古老方法來應付能源危機。在過去幾個月內，泰國的拖拉機售價，已下降了百分之二十以上，因爲燃料難得，而且售價奇昂，不需要柴油的水牛及能產生天然肥田料的水牛售價都告上漲。有些泰國官員竟因他們的不贊成工業化而感到鬆一口氣。「如果我們較爲成功，那麼，今時今日便有較多的麻煩了。」（古錫佐）

蘇俄影響北半球氣候
將內伯利亞河流改道南流



西伯利亞人的生活靠大河流來平衡

美國海軍研究辦事處資助的一項研究指出，蘇俄將主要的西伯利亞河流改道，向南流向新開闢的耕地，可能影響北半球的氣候。

東英格理亞大學的氣候研究組現時正調查這龐大計劃，作爲研究是否有可能預測某種氣候轉變的一部份。

「新科學家」雜誌曾經撰文，認爲河流改道，和一九七零年代初期蘇俄穀物失收有關，當時由於蘇俄拚命搜購穀物，導致世界小麥價格上升一倍。

穀物失收顯示，實際上世界的糧食儲備僅足夠供應一個月，萬一失收情況持續一年或屬於全球性，穀物供應就會不夠。

文章稱，蘇俄就其本身所需及對東歐的承諾而言，目前正努力利用大規模灌溉使哈薩克及中亞的穀物生產增加三倍，以謀克服此難題，未來五年，蘇俄準備花四百億盧布改善三千五百萬畝土地的灌溉。

到一九八零年代中期，這計劃將灌溉三千七百萬畝，生產額佔蘇俄農產的三分之一以上的耕地。

文章稱：「但這龐大計劃亦同時帶來難以量度的問題。」

亞洲河流因灌溉需要已使鹹海的水量嚴重乾涸。除非發掘其他水源，否則鹹海將可能會消失。

裏海的水位亦因抽取伏爾加河水而下降。爲應付這情形，蘇俄專家預算將三條大河——奧巴、日尼撒及比哥娜——的水引入裏海。計劃中包括一條一千六百哩長運河，寬約七百至一千呎。

「顯然此一計劃帶來重要的環境影響。」文章稱：「西伯利亞河流的作用，特別是奧巴河和日尼撒河，是保持北冰洋的冰層。許多氣象學家認爲，北極海冰蓋層，過去幾百萬年支配地球氣候史的冰期及冰期時代的模式十分重要。

研究除強調奧巴河及日尼撒河是地球上最大流量的河流，大氣循環資料的統計分析顯示，減少它們的流量可能令附近正受灌溉地區的雨量減少。

此外，另有一些長遠影響，文章認爲可能暫時不會發生。

加挪海的水流入北極，最後經過東格凌蘭主流進入北大西洋，而水量對決定歐亞大陸的氣候起很大影響。

文章又說，蘇俄當然對可能引致的環境影響十分關心，但蘇俄以外的一個獨立評估，例如氣候研究組的調查，亦絕對需要。（陳）

新型海盜已吞滅逾百貨輪
疏忽的銀行助長他們的貪念

事情始於一九七六年秋天。當時安哥拉政府欲購一千噸標糖油，與一葡萄牙公司立下合約，該公司設於里斯本，主持人爲比利士，他的合夥人爲一居住馬德里的波蘭商人羅哥斯基。他們請安哥拉人在蘇黎世一銀行開信用狀，讓他們在付貨後即可提取三百六十萬元。比利士和羅哥斯基與哥本哈根一船東比亞馬基非特取得聯絡，由他發出一紙載運單，證明他的船「冷靜女郎號」裝載了一千噸標糖油。

在瑞士商銀行出示文件即獲付款。若銀行查閱一下，記載每日全球各輪動態的貿易紀錄，便會發現該「冷靜女郎號」仍在鹿特丹的旱塢裡。

過了兩個月，安哥拉人開始奇怪他們的標糖油那裡去了。但他們繼續與羅哥斯基和比利士交易，這回購買一千五百噸牛肉。安哥拉人在銀行開了價值港幣七百八十七萬五千元信用狀後，比利士和羅哥斯基再與馬基菲特聯絡，此人這時已付清了一些債務，又購入一艘新船，他協助發出一切文件用以向銀行證明牛肉已裝在一艘名「馬高羅京號」輪船，事實上並未購買牛肉，而該船仍在挪威一船塢未下水，但銀行付款與馬基菲特，他用了一筆五十萬港元買過期已久的標糖油。

等到油運抵安哥拉，餘下五百萬港元已失蹤。羅哥斯基也失了蹤，馬基菲特破了產，終被丹麥法庭裁定詐騙罪成立入獄四年。

他未定罪前，安哥拉人又光顧里斯本的比利士，這回請他供應一三四二零噸花生。他向安哥拉人提出保証花生會在莫三鼻給裝載上兩艘希臘貨輪，「比斯蒂斯號」和「沙朗尼哥斯濤」號，兩者均租給由南美人杜蘭利馬經營的以百慕達爲基地的利馬航運公司。

銀行職員付小心審閱輪船登記紀錄便應可知道的。

安哥拉人充公了該兩船，亦同時充公了兩艘對騙局不知情，剛途經該處，亦是租給利馬搬運公司的船。自此四船即停在安哥拉港內，漸趨於朽腐。

安哥拉人仍深信不疑，在銀行開一價值三千四百二十二萬一千港元的信用狀，比利士不久即向銀行出示載運單証明貨物已在莫三鼻給載上兩船，共十七萬五千包，每包盛一百七十磅花生，取得款項。

船抵安哥拉時，發現船艙裝滿花生殼，況且船太小了，根本載不上本應所運的貨量。若然無人被拘捕，安哥拉法庭裁定銀行有責，指它不依信用狀內條件，不循用專業人員執行交易，不若乘波本身金錢時所採取的同樣審慎態度。

銀行方面反駁說已遵守一九三三年國際商會制定的國際慣例行事。的確如此，安哥拉事件發生是因爲所有銀行都遵守這些規則。

倫敦港主任督察艾力雅倫說：「兌現一張一百元支票的時候，銀行比兌現一張二千五百萬元的還要小心。他們說祇須看看呈上來的文件，而有沒有履行購貨人指定的條件。其餘他們可輕易做而不做的事，就是查看一下該船是否在所指的港內，又或是否足夠大以運載該宗貨物。」

安哥拉遭遇亦表示第三世界使人有機可乘，因爲以廉價與外國貿易，途徑使他們與比利士和羅哥斯基一類人，而不與聲譽昭著的商戶交易。（下）

（已正）

國際剪影

巴獲大量鈾供應
法總統不顧言
傳將以製成的核彈來答謝利比亞

巴強人施亞

去年，法國總統戴斯登爲了討好華盛頓，向巴基斯坦強人施亞寄了一封措辭有禮但卻使人失望的函件。戴斯登表示，法國已決定不售可生產鈈的核子處理設備予巴基斯坦。這種鈈元素對巴國長期盼望成爲「回教核子國」十分重要。雖然事件發生了，但巴基斯坦並不需法國的設備。施亞正建造濃縮鈾離心工廠，這是由一位曾經在荷蘭從事核子工作的巴科學家計劃和負責的。濃縮鈾，和鈈一樣，是製造核子彈的必需元素。

現在，事實証明，數以百噸的鈾由非洲的尼日爾運往巴基斯坦，而大部係法國人經手，包括戴斯登堂弟戴奇斯在內。

事件經過是這樣的：十月中，尼日爾的一些游牧民族找到一輛貨車，該處離利比亞邊境約一百哩，車上的卅噸鈾卻不知所蹤。而巴黎的一份機密傳聞消息（「非洲之路」）的則報導，貨車已被騎劫，所載貨物已運往利比亞，再輸去巴基斯坦。

正當這個消息在歐洲流傳之際，法國公營的高直瑪公司卻否認其事，僅表示該貨車祇是發生交通意外，沒有任何鈾被偷去。但在一項驚人的透露中，爲尼日利提供技術指導的高直瑪公司卻宣佈，尼日爾今年賣出大批的鈾——其中四百噸以上給巴基斯坦，一百十八噸給利比亞．消息可能透露過多了。翌日，高直瑪公司立即更正，說巴基斯坦祇買「幾噸」。

本月初，「國際原子能組織」在新德里舉行年會，尼日爾代表又透露另一部份數字，差不多和高直瑪的最先宣佈一樣引起關注，該國賣了一百五十噸鈾予巴基斯坦，賣了三百噸給利比亞。

開採鈾礦的尼日爾可能別無選擇——該國受到惡劣的乾旱影響，鈾礦售賣所得佔每年預算的三分之一——法國的牽入似乎純爲牟利。積奇斯是法國「原子能委員會」的財政主任，同時是在尼日爾開採鈾礦的內閣公司之一，蘇馬里公司的主席。高直瑪公司由法國「原子能委員會」直接控制，握有蘇馬里公司百分之廿七股權。高直瑪公司又另外控有尼日爾另一間鈾礦開採公司哥明尼克公司的百分之卅四股權．哥明尼克公司的高層行政人員亦爲法國人。就算負責運輸鈾的公司，亦是由艾力控制的一個巴黎公司的分支機構。尼日爾政府祇佔蘇馬里公司的百分之卅三股權，在哥明尼克公司更祇佔百分之卅一，但法國「原子能委員會」堅稱賣鈾是尼日爾單獨決定。

尼日爾事件最聳人聽聞的是涉及利比亞。利比亞本身沒有核子能源問題，祇在泰積勒有一個實驗反應爐，但沒有可能需要到三百噸鈾，西方觀察家一直懷疑，利比亞強人加達菲提供資金協助巴基斯坦建造昂貴的鈾濃縮的設備。現在，相信他是正替巴基斯坦買鈾。伊斯蘭堡方面則堅持它的核子研究祇用於和平，並且沒有購買任何核子武器。在十月中，施亞將軍向記者表示，對於進行核試，「我並無關上大門」。

如果巴基斯坦能製出核彈，加達菲可能要巴國報答，透露尼日爾貨車被竊事件的同一份機密傳聞消息稱，加達菲最近所以與巴勒斯坦解放組織鬧得不歡，其中原因包括巴解拒絕派敢死隊破壞蘇彝士運河。消息謂，埃及現在就心加達菲可能使用巴製核子彈完成同一瘋狂的目的。（壯雄）

法總統的堂弟

浴室清新雅潔 令人樂在其中

美化之道，掛設浴簾

你是否嘗試使家中的浴室有一種清新的感覺，或以顏色改變它，使它有清爽潔淨且幽雅的氣氛？最簡單的方法，就是利用圖案、花紋或山水畫的浴簾和浴帘，作為室內佈置的裝飾物，既實用又雅觀。

很多人對室內設計或佈置十分注重，尤其客廳和睡房，因為客廳是招呼客人的地方，給人的印象極重要，而睡房是休息之室，終天辛勞回家，必須有一個適宜地方舒展筋骨，恢復疲勞；但他們卻忽視了浴室的佈置，其實，浴室佈置對人亦有影響，因為沐浴是每天必須做的事情之一，不單洗去城市的污穢，也可使血液循環，所以，疲倦之時，來一個溫水浴，精神亦為之一振。

浴室環境如果陰沉污垢，沐浴時會感到侷促和不安，於是草率了事趕快離開，不過，假使你在浴缸前掛上一幅竹樹鳥雀的浴帘，情調立時改變，整個人輕鬆起來，甚至大展歌喉，唱一曲「陽光美景」或「山前山後百花開」，彷彿置身於大自然，樂趣無窮！（水子）

浴室內掛上具大自然風味的畫，常有清新脫俗之感。

現時香港境內大部份野生動物都受法例保護，唯一可以全年獵殺的，是野豬。其實由一九六二年至七四年，野豬也是受保護的動物，其後由於繁殖驚人，新界很多偏僻地區的農作物都被這些傢伙嚴重損害，當局才於七四年及七七年兩度修改法例，由部份時間准許獵捕放寬至全年皆可射殺。

野豬亦稱山豬，本是家豬的原種。兩者最明顯的分別是前者有兩隻突出口外的閃雞形獠牙，後者沒有。此外，家豬膚色有黑有白，體毛短軟，尾長，肌肉表層脂肪肥厚，動作遲鈍；野豬則膚為黑色，體毛剛而且硬，尾短，肌肉表層脂肪甚薄，瘦肉特多，舉動矯捷兇惡。

野豬的食物，以各穀莊稼為主。冬天莊稼收割之後，則蛇蟲鼠蟻，烏蛋蚯蚓等，都可以照吃如儀。這種傢伙的食量很大，每以嘴巴及獠牙發掘地下作物，破壞力之強，常於一夜之間，便將整畝耕地作物踩躪噬食殆盡，故農民無不恨之刺骨，食之而後快。

野豬的肉味很鮮美，五六十斤以下的小野豬，其肉軟嫩，可以用炒；百斤以上的巨型老豬，則肉質已變得很韌，祇可以炆或煲湯。炆野豬肉的味料有人用南乳，亦有人喜歡用蒜茸豆豉，兩種製法風味各擅勝場，同樣可以飲得杯落。（曲辰）

他說：「千萬不要以最有前途的熱狗大王預期於他」

目睹胖嘟嘟，融洽的氣氛十分可愛的陸永豪當了小食店廚師後，日漸消瘦，有點詫異。後來，他向我陳情，始知幹小食店行業的苦與樂。

積聚在他內心的牢騷，像炸彈般爆炸了出來。「用膳，戲院開場、散場，這些黃金時間，購買食物的顧客數不計其數，叫叫嚷嚷，有時還有爭先恐後的秩序，真難應付，遇到挑剔、蠻橫的顧客，內心有點不是味道，熱天的廚房熱得要命，新鮮空氣是吸不到的，還被油煙燻得頭暈，整身都是怪味道。」

「還有，對着那些食物太久了，胃口有點麻木。」他正坐在大牌檔嚐別家廚師做的魚蛋粉，偏不享受小食店的免費食品。再望他除了有的頭髮，依然留下一條條痕，眼鏡罩上了一層油漬。這回，真真正正相信這份工作使他有不少負擔。

克服那些不滿的情緒後，在那方面有了體會，使他驚覺到平淡中也會迸出火花。

說到熱狗的製作，他有份掩不住的滿足。在高度的創意下，他能使熱狗多元化。

「這是我最拿手的。」五分鐘內，我會給顧客最滿意，最具水準的熱狗，那些熱狗醬可要在開工前分別製成，否則會忙壞陣腳，讓我數數吧！

㈠純熱狗：用沙律醬、酸瓜粒、洋蔥粒混勻，擦醬時不用太多，下腸後才擦醬是要點，不能弄得太熱，否則醬會變酸。

㈡辣熱狗：用車厘子醬成漿，紅色而不辣，是一種美國式的熱狗，要用熱水燉熱才有香味。

㈢芝加哥熱狗：也是美國口味，一湯匙洋蔥粒，一湯匙酸青瓜粒，中間放芥辣，要保持冰凍。

㈣加州熱狗：擦完辣醬才加洋蔥粒，芝士茸，放入微波爐，待芝士溶後，便是香噴噴，十分可口的熱狗，最受顧客歡迎的便是這款熱狗。

㈤炸熱狗：乃用粟米粉包捲香腸，再下油鑊炸，成為具特色的熱狗。

幾乎可以肯定，他是了解美國熱狗大王的秘訣，才會把熱狗製作的心得看為工作的進展，渾然忘我的樂了起來。

此外，還有兩個因素使得他，朝斯夕斯，樂此不疲地幹下去。

「看見顧客津津有味地享用我所炮製的食物時，心內很安慰，很滿足，同事間互相合作，所以再不感到這份工作平淡、乏味。」

他說，千萬不要以「最有前途的熱狗大王」預期於他，也不要小覷他是個廚師。他最大抱負是從事大眾傳播工作，除了幹好這份工作外，利用工餘，進修大專課程，假期還到明愛中心當義工，策劃協助一些青少年活動。在人生途上，他是個充滿鬥志的生力軍。（水仙）

徵稿　本版公開　歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

莫低估幼童學習能力

幼年是敏感吸收時期

許多學科均對幼童的學習問題加以研究，其中尤以心理學家及兒科專家最為關注。他們企圖找出幼年這個發育最快的時期，兒童的腦部究竟有甚麼變動。

心理學家對於行為的生理基礎已有較深入的認識。生物學家等求人類行為與智能發展的關係。他們以幼小的動物作為實驗品，用各種方法刺激牠們的腦袋，察看有甚麼反應。

在社會學家和教師常希望找出方法協助那些家庭文化背景較差、智力較低的學童。教育家經認為入學前的幾年間，是提高兒童智能水平的最好時機。有學識的父母，其子女入學時大多能表現出好學的態度。

經過精神學家、心理學家、物理學家、生物學家及教育學家對幼童學習的細心研究，雖然觀點有異，但仍得到下列的結論：

㈠我們低估了六歲以下的兒童，他們有着學習的能力。

㈡可以改變撫育幼童的方法，提高所有兒童的智力程度，使其更加愉快及熱心。

芝加哥大學教授貝度稱：「過去，我們的教育制度有很大的欠缺，大多數人忽略幼年是孩子最敏感及最吸收的時期。我們嚴重地低估了兒童學習的能力。」

幼齡教育並不是要求你教授三歲的兒子閱讀，也不因為鄰舍的兒子四歲能夠閱讀，你便強迫他這樣做，你也不能希望他十數年後入大學，而加以逼迫。幼齡教育祇是利用對幼童的新知識，了解幼童在最初幾年的需要，協助其智能的發展，使達致他的潛能，令他更聰明愉快而已。（寄圓）

家鄉扣羊腩

中國人飲食之道，最講究應時適令，一年四季的時菜，不但材料有別，就連做法亦各有千秋。例如現在冬季氣候寒冷，食煲仔菜最合時宜。原煲上檯熱氣騰騰，令人有溫暖之感。

冬令進補之道，假服物美者當數羊肉。羊肉有益氣補血之功效，而且營養豐富，因此是冬天十分受人歡迎的食品。本文介紹之「家鄉扣羊腩」，是粵菜名廚為紐西蘭肉食商推出特別創製，是一款色香味俱全的冬季佳餚。

材料：紐西蘭羊腩十兩、冬筍三兩、油鴨二兩、冬菇八隻，以上材料全部切件。

味料：磨豉一湯匙、腐乳一茶匙、白糖一茶匙、味粉二茶匙、蠔油一湯匙半、麻油胡椒粉少許、紹酒一湯匙、南片糖頭料、生粉一茶匙切度。

製法：將切好之羊腩飛水後用鑊爆透，倒下南乳料、磨豉料之，贊下紹酒倒下配料，加清水（剛好淹過面），加入全部味料滾起後，轉九龍慢火煲之約九十分鐘，再二十分鐘，放下青蒜。扣淋後，切成鴨形上碟原汁打獻，或原煲上檯亦可。食時加腐乳醬、紅椒絲。（羽姬）

家鄉扣羊腩

轉賣皮衣增加利潤

每屆秋冬季節，市面便出現不少皮毛店，其中不少這些店舖在春夏季並非出售皮毛，原是售賣其他物品，但當天氣一轉冷，便有皮毛出售，其中以男士皮衣為主。

原來這等店舖，有些是店主將冬季賣皮衣當作副業，藉此增加利潤，另有些則是店主作短期性質地將半邊舖或部份舖面出租給別人售賣皮衣，收取租金，用以維持皮費，皮衣生意如何，與店主無涉。

上述兩種情況，現在本港非常流行，尤其是在商業旺盛的地區更常見。由此可見，本港的店舖租金日昂，小本商人往往需要開源節流，才能捱得住皮費開支的重擔。（威廉）

新蒲崗康景 租售　大廈高層五百餘呎三房一廳，合適請電：八三五四二沈伯洽

招租 商業樓租　大道中58至60號地下旺舖招租，請到蘇杭街管理處洽

旺舖出租 荃灣沙咀道二九二號近大光明戲院有食物牌酒牌九佰呎電話⑫四二四四九五洽

出讓 旺舖頂讓　旺角各行各業舖位四百餘呎連閣樓適合長有意請電話

租奇衣車 工業打衣車　一架完善性能佳，可車皮衣牛仔褲　風膠讓⑫

聘請 請看更香港　灣仔區商業及住宅樓宇電話請看更三七七二八六洽

聘業務員及練習生　尖沙咀旅遊貿易機構誠聘英文業務員及打字員，負責練習生一名，初中學歷，有經驗者函寄九龍中央郵箱第七號洽

工商日報 分類廣告

效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

合刊處：

一	中區辦事處利源東街八號地下　電話：二六五四九五・二六壹六三八
二	灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三	彌敦道壹零零號英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
四	旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
五	九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六	壽山周生生珠寶金行有限公司　壽山道三二六號
七	油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八	旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九	深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十	佐敦周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一	紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二	荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三	元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四	柴灣新區第廿六座十七號中寧齋行　電話：五六零五四九

男守門員　塑膠廠誠請守門員，年齡60歲有宿，須大街25號公司面議

三行學徒　誠實勤奮，包食宿，負責好工資，待遇良好，旺角何街39號地下

待聘 專門報稅做數

徵求 高價收購麝香　請電K四九五零弍七

良友婚姻　公司服務開辦十餘年，誠意為你介紹

收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古字畫古玩，大道中三壹號，請電香港皇后

枝酸買專 古玩字畫　古書銅器花樽　九龍打鼓嶺道48號請電K7780065　六明行

遺失聲明　周鮑娣啓

遺失

港九任客聯合會通告　有限公司

啟事

幸福婚姻服務公司　總行九龍河內道2號5樓③689986　港美中環李寶椿大廈510室⑤452456　軒尼斯道330號12樓C⑤726886　各界優秀男女眾多供選　早日委托機會確勝一籌　總行10-9時分行10-6　美Box4692AUSTINTX.78705

徵女伴　有事業　50　大高　寄軒尼詩道郵局箱2650

商業　眼鏡架燒針

電視　20元修　彩色黑白安裝天線　遠近即到　電K239445　麗聲行

專寄　行外李準　票機價　美加珍寶747平　美加台特快簽証　成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問5-440550・448271

築修建裝　室內外一切大小工程

修理買賣計算機　九龍電話三九六〇八五

中國鄺麗雯舞蹈學院　週末舞蹈速成班　中國舞・日本舞・印尼　招收男女學員　上課地點：香港大會堂八樓　開課日期：八〇年一月五日星期六　報名處：中環雲咸街19號四樓　電話：H220881

香港商科語言書院　中英打字・GCE文法・中英會話・速記信札・英文法文・CIF會計・Toefl速記・英專日文・廣告畫班・商業全科・西班牙文班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電K-858440　旺角彌敦道693號創興銀行大廈五樓電K-859364　香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H-7906835

招生　丹青閣

水漏補　專門科技防水工程

港島私家偵探社　3-847655　3-843513　商業秘密偵查・男女姦情偵查・攝影錄音跟踪・代追債項貸款・樓房租務糾紛・婚姻家世偵查・國外跟踪調查・保護出入遊行・大廈倉庫保安・香港政府立案・委託絕對保密・歡迎來電詢問　九龍上海街450號永華商業大廈17字A1室

智明女士　祖傳哲學　掌相命

金輪單車行

電視　20元修　彩色黑白　遠近即到　電K895418　麗視

白癬蝕　秘方特效藥

老牌中醫陳銳培

專醫婦科　女醫張麗芬

醫藥

老牌中醫竹林氏 胃病專家

中聯　搬運公司　5-635157　5-627922　3-632345　3-333532

立榮搬屋　香港783183，780179　彌敦道840811，888434　土瓜灣310866，308818

搬運

中國醫藥針灸研究院　針灸班・跌打班・氣功班・草藥班・護士班　主任：陳錦永　理論結合臨床實習三月速成

英美人仕　個別英語會話

特效耳鳴丸

中國陳月娥 婦科

老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售

善補靈藥　固本培元・體堅壯強

江燕 老牌 婦科　歷史最久　經驗最多

精醫

露的樂　品妙用外　男性恩物

黃華湛　痔瘺

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

工商日報

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　啓　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段為限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

尚有戲院廣告刊登在第二頁